

پادی خودا

پر کے یہ کلم

گردنی یادی خودا له ریانے مروف دا

نیمنی علے باپیر

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

۱۹۸۷

۱۴۰۷

چاپخانه نیرشاد - بغداد

از ۱۴۰۷ تا ۱۹۸۷
www.alibapir.net

بادی خودا

میرزا

برگے یکلم

گردنی یادی خوداله ریانے مروف دا

نویسن عسلے باپیر

۱۹۸۷ ز

۱۴۰۷

چاپخانه‌ی تیرشاد - بغداد

۱۹۸۷ کش - ۱۴۰۷

الأخوه
بـاـپـر

لـهـبـرـكـهـمـسـنـ لـلـعـوبـ

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net



www.alibapir.net

پیش‌کهش بی

به و بر و اداره راستانه‌ی :

که به هزوی یادی خواوه گیانیان ده بووژیته و هو
به هزوی باسکردنی ئیسلام دلیان ده گهشیتنه و هو
هیننده یان خوا خوش دهه وی له بیریان ناچیتنه وه .

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

- ٤ -

www.alibapir.net

دwoo نئی بیعنی گرنگ

یه که م : با هاو سه نگی (تعادل) نه نوسراوه کنمان دا همه بنی .

یسلام زور نیشانه‌ی وای دهن که نیان له غهیری خوی جیا
ده کریته‌وه ، به لام سده کی نرینیان - به بروای من - هبوونی
هاوسه نگی (تعادل) یه ، هاو سه نگی له نیوان دنیاو دوا پوز ، گیان و
لهش ، ریزی و سوژو - هنددا *

جا یمیش سوپاس بو خوا زنجیره و تو ویزیکمان دهست
پی کم دوه ، که نیان دا چاره سه ری ئه ده ردو گری کویرانه ده کهین ،
که له سؤنگه‌ی بلاو بونه‌وهی آهرای پیسی هندیک بیرو بوقوون و
بیر دوزه‌ی نوبوک وبی خیری ملاولاپا هیراوه وه ، دلو میشکی
گه لیک که سیان نه خوش کرد وه هندیک که سیشیان توشی گومان و
دوو دلی کرد وه *

به لام وه ک گوتمان یسلام بدر نامه یه کی هاو سه نگه بویه به
پیویستم زانی هه تا ده رفه تم ده بی زنجیره‌ی بسچینه کانی یسلام و زنجیره‌ی
بسچینه کانی برووا ، ده خهینه بهر دهستی خوینه ران جاری وه ک پیشه کی و
پی خوشکردیک ، کتیک له بابه لایه‌نی گیانی و ٹه مخلافی بهوه
بخهینه پروو ، جا ٹه وه بتو خوای کار به جی و ولامگو یارمه‌تی داین که
سهم [یادی خودا] یه له دوو بدر گدا پیشکه ش بکهین ، که هه تا
نه نه ازه یه کی زور هاو سه نگی له گدل زنجیره‌ی (ده بدر یک پاجوون) دا
په یدا ده کات *

مه بسینیشم له باسکردنی ئەم مەسىله يە ئەوه يە كە هەر نووسەرنىكى
مسولمان ئەم پاستى يە لە بەر چاوى خۆى بىگرى ؛ تاكو تۈونى ھەلەي
[نەورە كىرىنى يەكىن لە لاپەندەكائى ئىسلام لە سەر حىسابى لايەنەكائى
دىكەي] نەبىن و شەو ھاوسەنگى يە جوانەي كە بەر زامەي خواي پىوه
دەناسرى ؛ بە نووسىتىكى لاسەنگى ھەلە لە نىوي نەبەين *

دوووم : كى دەتوانى با دەربارەي ئىسلام بنووسى بەلام ۰۰۰

كتىخانەي كوردىيماڭ ھەتا بلئى لە بوارى كىتب و نوسراوى
ئىسلامىدا نەدارەو ، ھەزار پەممەت لەو كەسى بىن كە بە گۇنېرى
بوانا باسېنگى بە سوود دەربارەي ئىسلام دەنووسى بەلام ۰۰۰

بەلام ھەزار پەممەتىش لەو كەسى بىن كە :

۱ - ئىسلام ناکاتە مەيدانى خۇتىدا پانواندىن و تىز كىرىنى غەرپەنەي
خۇ دەرخستن و خۇ بە خەمك ناساندى *

۲ - ئىسلام ناکاتە بابەت و زەمىنەي كارو كاسېي و بازىرگانى و خۇ
زىياندىن و پايدا كەردى *

۳ - ئەگەر لە ئىسلامدا سەرپاشت نىھۇ زاناو شارەزا نىھ ، جارى
خەرىكى خۇى دەبىن و لە سخەتكى دەگەپى ، چونكە كۆپر فەت
مايتە چاوساغى كەس و ئەگەر بشېتى زىيانى بىر دەبىن *

۴ - لە بەر پەل و تالۇوكە كەردى شتى نىوەچىل و نا تەواو ناتۇوسى ،
چونكە شتى وا نەبىن چاكتىر ، تاكو خەللىك سەرىلى ئى نەشىتىوی و
ئىسلامى لە بەر چاوى نەبىزرى *

پیشنه کی له چه ند خاتیک دا :

نهی خوایه سوپاست ده کم ، سوباسینکی وا که له سام و هدیه تی
زانتو ، پلهو پایه و باره گای به ررت بوه شیته وه ، وه داوات لئی ده کم
که هدرچی پتر پلهو پایه و پیزی پنجه مهرمان (محمد) بدراز
بکه یدوه و بزره بی و بیت و پیز ناشی خوتی به سردا بر پیزی ، هروهه
به سر خزم و بر اده ره به پیز و هدیه خوا له یاده کانی و شوین کدو تووه
پرسنه نه کانی دا هه تا دنیا دنیا یه *

یه کم : یادی خوا بوقیه ویسته ؟!

خوینه ری خوشہ ویستم اینسان له پوانگدی ئیسلام وه لددوو
به شان ییکه اتوه ، ۱- گیان (الروح) ۲- لهش (الجسد) ، خواب زاناو
فیه له جی لهزور جی قورئانی دسهم پاستی یهی خستوته پوو ، بو
وینه : « اذ قال رب للملائكة اني خالق بشرًا من طين . فاذأ سويته
ونفتح فيه من روحي فقعوا له ساجدين » ص - ۷۱ ، ۷۲

واته : کاتیک په روهد نارت به فریستانی گوت : من دهمه وی
مرؤفیکی له قوری دروست بکم ، چا ٹه گدر - جهسته که یم - پنکھست و
له گیانی خوم^(۱) فووم پیدا کرد ، ٹوہ کرنووشی - پیز گرتی -
بو بهرن ٹنجا بیگمان هروه ک چوون جهسته مرؤف بو به پیوه
چوون و مانه وهی له ژیان دا ، جهوجی خوراک و بزیوه و ، بو چاره

(۱) مه بست له وشهی (گیانی خوم) نهه نیه که گیانی مرؤف له خوا
چوی بوقته وه ، به لکو مه بست نهه ویه ، نهه گیانه که بس
په یوه ندی به خومه وه هدیه وه هه ر بوق خزم ده زانم جی یه و چونه ۰۰

سهر کردنی ده ردو نه خوشی به کانی حمه جیی ده رمان و چاره سه ره ،
گیاش به همان شیوه ، ج بو زین و بردہ وام بوونی و ج بو ساعت
سه لامه تی و چاره سه ر کردنی ده رده کانی ، پیوستی به خوارک و
بزیوو چاره سه ره دیده *

جا بینکومان گیان « روح » شتیکی خوابی یه و ^(۲) ، خوارکو
بزیوو ده رمان و چاره سه ریشی برینیه له پروو کردنے خواو له گه ل خوا
بوون و بندایه بی و گه ردن کمچی ، خوابی میه ره بان له و باره وه
فرموده تی : « الذين آمنوا و تطمئن قلوبهم بذكر الله لا بذكر الله
تطمئن القلوب » الرعد *

واته . ئه وانه بپوایان هینازه به یادی حوا دلیان داده مرکتی ،
ئا کادار بن دلآن به یادی خوا ٹارام ده گرن *

که واته : گرنگی و پیوستی بادی خوا باره و خوا چوون و له گه ل
خوا بوون ، له و دایه که تاقه هؤو سه ر چاوی ٹارام گرتن و ٹوخزن
هاتن و دلیابی و دل دامر کانی ئیسانه ، هه لبته خوابی کار به جی و زاناش
حیکمه تی زورن له و دا که مرققی وا په خساندوه ، به په رستن و
خوشی سن و یاد کردنی خوابی په رو هر دگاری نه بی ٹارام نه گری و
سیبوری نه یه ت ، به لام نیم وا یه گه ور ترین حیکمه تی خوا له و باره وه
نه وه یه که ئیسان چار ناچار پزوو بکاته خوابی خوی و لئی دووره په ریز

(۲) خوابی کار به جی فرموده تی : « وسائلونك عن الروح قل الروح
من أمر ربی » الاسراء
واته : وه له باره گیانه وه پرسیارت لئی ده گهن ، بلئی : گیان
شتیکی خوابی یه و له کاری په رو هر دگاره *

زه بین ، چوند مرؤف به پشت له خوا کردن و دووره پهرين بوونی وه ک
پزووه ائی بنی نیشك سیس و بنی ده و ده بین و زور بنی ناجی نیشك
نه مده له پری و ده مری .

دزدم : جن شموینی یادی خوا له به رنایه هی نیس لامدا :

به رنامه هی آیرو ته اوی نیسلامه تی وه ک خانوونکی پرینک و ته او و
وایه ، هدر شته هی له جی هی شیا و گونجاوی خوی دا پر قنراوه ، ئنجا
هدر وه ک چون ئه گهر بیت و هدر کام له ده رگاو په تجه ره و هیوان و
سەربان و حدوشه و هتدی خانووه که جن گۆپکه یان پئی بکری ، یان
له نه ندازه هی سروشتی خویان گهوره تر بکرین له سەر حیسابی
شته کانی دیکه ، یان هدر لا بیری و شوینه کانیان به شتیکی دیکه پر
وه کری ، دیمه بی خانووه که تیک ده چی و ده شیوی و ، پەنگه هەندنیک
جاران هدر له وەش بشوری که بئی بکوتري « خانوو » !

نیسلامه تیش به همان شیوه ئه گهر بیت و له شیوه و چوئیه تی يه
پرینک و پنکه هی خوا دیاری کرد و ، بگۇپ دری بۇ هدر شیوه يه کی دیکه
نه وه تیک ده چی و به مەردە دی خانوی غۇزىن ده چی .

جا يە كیلک له شتائی که پنکه نەرنیکی پەسەن و بەپەرتی يه له
ئاین و به رنامه هی خودا ، یادی خوا یاه ، به لام یادی خوا ، وه ک خوا
قەرمۇویه تی و دیاری کرد و ، پنگەمبەری خوا نس و تیکو شەر شیوه و
چوئیه تی و تەندارە دی خستۆتە پو و به کرد وه پای نواند وه .

جا وه ک که باسی « پلهو پایه یادی خوا دا پوونی دە کەینه وه ،
یادی خوا پلهو پایه یه کی يە كچار بئىندو مەزىنی هە یه له ئاینى خودا ،

بهلام :

- ۱ - بهر نامه‌ی خوا بهس بریتی نیه له یادی خوا *
- ۲ - وه یادی خوا دژایه‌تی و ناکوکی له گهله خهبات و تیکوشان دا
نیه *

بهر نامه‌ی خودا بهس یادی خوا « ذکر الله » نیه ، چونکه یاد کردن
بهس په یوه‌ندی به کی دهدروونی و مهعنیه‌وی بهو هیچی دی ، بهلام
بهر نامه‌ی خوا دهرو دهروون (ظاهر و باطن) ای تاک و کومهله
ده گریته‌وهو ، بهر پیوه نابری بهین په یوه‌ندی هبوونیکی وا له گهله
خودا ، که هممو لایه‌نه کانی مرؤوف و هممو پرووه کانی زیانی و
جالاکی و جم و جووله کومهلایه‌تی و سیاسی و ظابوری یه کانی بگریته‌وهو *

وه یادی خوا دژایه‌تی له گهله تیکوشان دا نیه ، چونکه پهنج دان و
تیکوشان ه پیناوی خودا بهره‌هم و ثئنجامی یادی خودایه ، واته هدر
کاتیک مرؤوف به‌راستی یادی خوای کرد و به‌دل خوای خوش‌ویست و
له له لی یکهله بوو ، هه و خوش‌ویستی و تیکهله بوونه پالی پیوه ده‌منی
که له پیناوی هه و خوایه‌دا که هتینده‌ی خوش ده‌وی ، هممو شتیک
بهخت بکات و هدر چی له دهست دی بیکات *

کهواته :

نهو نه رموده‌یهی که ده‌لئی : « ألا أبئكم بخير اعمالكم وازکاها
عند مليککم ، وارفعها في درجاتکم ، وخير لكم من انفاق الذهب والورق
وخير لكم من ان تلقوا عدوکم فنضر بوا اعناقهم ؟ ! قالوا : بلی ، قال

ذکر الله ،^(۳) له گهله ٿو فرموده يهدا که دهائی : « وذروة سناهه
 الجهاد »^(۴) هیچ دزایه تی و ماکۆکیان نیه ، چونکه بهائی له قوئناغی
 يه که مدا بادی خوا و هک پیشنه کی و بنچینه له هدمو شتیکی دیکه
 گرنگترو له پیش ترو گهوره تره ، له بهر ئه وهی ئه گهر بیت و مرؤفی
 مسولمان یادی خواو له گهله خوا بونی تیندا نه یه ته دی کردارو ڻاکارو
 جالاکی به جاک و په سندہ کانی تیندا نایه ته دی ، وه ئه گهر گریمان هاته
 دیش فریزوک و بی خیر ده بن ، بهائی له قوئناغی يه که مدا یادی خواو
 عیشق و خوشبویستی هه بون سه باردت به خوا له هدمو شتیک گرنگترو
 له پیشتره ، ته نانه ت له تیکوشان « جهاد » یش ، چونکه و هک گوتمان
 تیکوشان ئه گهر بیت و زاده و به رعه می یادی خوا خوشبویستی خوا
 نه بی ئه گهر گریمان پهیداش بو و بی کاکل و کم خایدن ده بی .

به لام له قوئناغی دواتردا - و اته دوای ناسیی خواو دل پر بون
 له عیشق و خوشبویستی و پیزو سام و هه به تی خوا - تیکوشان و
 شوپشکردن دزی کوفرو زورداری طاغووت له هدمو شتیک مدرج
 ترو پیویست تره ، چونکه لهو حانه دا تیکوشان و شوپشکردن ده بیمه
 به لکه و شاید دیکی پیویست بو سه لابدنی هه بونی بپرواو پاستی یادی
 خواو خوا خوشبویستن .

ننجا تیکوشان و پاپه پین بو گزپرینی واقیعی نا یسلامی و طاغووتانه ،
 به لوو تکه هدره به رزی یسلام دانراوه ، چونکه هدره و هک چوں

(۳) پاوی و واتای ئهم فرموده يه له باسی « پلهو پایه ی یادی خوا » دا .
 خراونه پروو .

(۴) ئی ئهم فرموده يهش له بهشی هه شتم دا .

کاتنک سورمن بیهودی به سهر شوینیتک دا زال بی و بیخانه زیر پ کیفی
خویه وه ، له پیش دا هموالی داکیر کردن و دهست به سهردا گرتی
لوتكه و بدرزایی به کان دهدات ، بتو ثدوهی دواتر به ناسانی به سهر
هممو ناوچه کانی دیکه دا زال بی ، هدر کاتنکیش دوزمن و ناحهزانی
ئایین و بدرنامه خوا ، توانیان به سهر لوتكه هدره بدرزی ئیسلام
(تیکوشان) دا زال بن و له بیرو میتسکی خەلکی موسلمانی دەربىتن و له
بدرنامه خوا بقرتینن ، مازای واپا لای سەرەوەيان له ئیسلام گرتوه
به سهر هەمو لاینه کانی دیکە ئیسلامتی دا زال بوون و خستو یانه تە
زین پ کیفی خویانه وه *

کەواتە :

له ولاينه وه کە يادى خواو عىشق و خۆشەويىتى هەبوون
سەبارەت به خواو پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم كاڭلۇ
ئۈھرۈڭكە بىچىنه و بەرپەتى ئیسلامەو ، زەمینەی له سەر چەقىنى هەمو
لاینه کانی يەتى ، له هەمو كرددوھەيەك چاكترو گەورەترەو ، له
بەشىھەوەي زېپە زىيۇو هەلبىرىنى ئۆستۈرى دۆزمان خىزىتە *

وھ تیکوشان و شۇپىشكەرنىتىس له پىئى خوادا لهو لاینه وه کە
بەرھەم و بەلگەو شايەدى ئىسپاتى بۇونى بپوايدو ، لووتکەی هەرە
بلىندىيەتى و سەنگەرى پاراستىيەتى ، ئەگەر ئەم نەبى يادى خواو نويزۇ
پۇزۇو زەکات و حەجج و ۰۰ هەند كاڭلۇ نىويان تىدا نامىتى و وەك شەنگى
بىي ئەمەت دەكەونە بەر دەست و پىئى طاغۇوت و زۆر دارە خوا
نەناسە كان ، بەلپە لهو لاینه وھ تیکوشان له پىئى خوادا بە گەورە ترین و
پەنەوە ترین بەندى ئایین دادەنرۇ *

یافی همر وه ل چون یادی خوا ناسی و خوا خوشویستن پیشه کی
بوو به سوی پهیدا بیون و سهر دهدانی شورپش کردن و تیکوشنان له
پری خودا ، دواتر تیکوشنان و خهبات پاداشتی لهو چاله یهی یادی خوا
دداده وه پاریز لاری لئی ده لات *

نجا همر وه ل چون پیلهاتنی ییسانی مسولمان و کومنه لی مسولمان
به یادی خواو په یوهندی له دهل خوا بهستن و بدروه خوا چوون و خوا
ناسی دهست پی ده کات و ، به پهیدا تیکوشنان و شورپش و هینانه دی حوكمی
خواو به پیوه بردنی به رنامه کهی آتوایی پی دی * پرووخار و تیکچوونی
که سایه تی مرؤفی مسولمان و کومنه لای مسولمان به لاقچوونی حوكمی
یسلامی و له کارکه و تی به رنامه خوا دهست پی ده کات و ، به
بوو کانه وهه زوه پرۆک له دهست دان و پووچه دل بوونی یادی خواو
نویزو پوززو و حمه جو زه کات و باقی دروو شمه کانی یسلام کوتایی
پی دی *

به لئی به بی تیکوشنان و شورپش کردن له پیتاوی خودا نه ک هدر
یادی خوا بـلـکـوـ هـمـوـ شـهـ کـانـیـ دـیـکـهـیـ یـسـلاـمـهـ تـیـ زـهـرـدـوـ سـیـسـ دـهـبـنـ وـ
دهـبـنـهـ قـاوـعـ وـ توـبلـکـیـ بـوـشـ وـ بـیـ کـاـکـلـ ،ـ چـونـکـهـ طـاغـوـوتـ دـهـیـانـخـانـهـ
رـیـزـ پـکـیـ خـوـیـهـ وـهـ ،ـ دـهـیـانـکـاتـهـ دـهـسـتـهـ گـیرـهـیـ خـوـیـ وـ بـوـ چـاوـ بهـسـتـیـ
خـهـلـکـیـ وـ بـیـ چـهـقـانـدـنـیـ خـوـیـ وـ هـیـسـتـهـوـهـیـ پـزـنـیـهـ کـهـیـ بهـ کـارـیـانـ دـیـنـیـ ،ـ
بهـ لـئـیـ بهـ هـوـیـ نـهـبـوـونـیـ تـیـکـوـشـانـ وـ جـمـوـ جـوـوـلـ لـهـ پـیـتاـوـیـ خـوـادـاـ مـزـگـدـوتـ وـ
تهـکـیـهـ وـ خـانـهـفـاـکـانـ کـهـ جـنـگـهـیـ خـواـ تـیـداـپـهـرـسـتـنـ دـهـبـنـهـ جـنـگـهـیـ طـاغـوـوتـ
تـیـداـ پـهـرـسـتـنـ ،ـ وـهـ مـیـنـهـرـوـ مـیـحـراـبـهـ کـانـ کـهـ شـوـنـیـ هـدـقـ تـیـداـگـوـتنـ وـ
یـسـلاـمـ تـیـداـ حـسـتـهـپـوـونـ ،ـ دـهـبـهـ جـنـگـهـیـ هـدـقـ تـیـداـ گـوـپـینـ وـ پـاـگـهـیـانـدـنـیـ
لـهـرـمـانـهـ کـانـیـ طـاغـوـوتـ ،ـ وـهـ وـتـارـوـ کـوـپـهـ کـانـ کـهـ هـوـیـ خـهـلـکـ

و ریا کردن دوه و خوا به خه لک ناساندن و دووعا کردن بتو حوكم و به رنامه
خوا ، دهنه هئی خه لک بی هوش دردن و طسووت به خه لک ناساندن و
دووعا کردن بتو حوكم و پزیمی طاغوت *

کوتایی ئدم باشدش بهم عزموده یهی پیغمه بر صلی الله عليه
وسلم دینین که دده رمومی : « اه یکون بعدی امراء یعملون بغیر طاعة
الله فمن شركهم في عملهم واعانهم على ظلمهم فليس مني ولست منه ،
ومن لم یشرکهم في عملهم ولم یعنهم على ظلمهم فهو مني وانا منه »
رواه ابو داود - منهاج الصالحين لاپه په (۴۶۸) ، عزالدین بليق ،

چاپ *

واته :

بیکومان دواى من کار به دهستانیک پهیدا دهبن ، که له فهرمانبه ری و
پذامهندی خودا کار ناکمن . جا هه ر که سینک له کرده وه یان دا
به شداری بکات و ، له سه ر ستم کرد یان یار یده یان بدادت ، ئه وه له
من نیه و ، من له وی تیم ، و هه ر که سینک له کردار یان دا به شدار نه بی و
له سه ر ستم کرد یان یار یده یان زدادت ، ئه وه له منه و منیش له ویم *

وه ک ده بیین پیغمه بری خواناس و بت شکین و طاغوت خه سین و
کافر پهتن و دوزمن توقین و شهیتان به زین و گمل پز گار که رو ٹازادی
هین صلی الله عليه وسلم ، به رهه لستی کردن و پاپه پین دزی طاغوت و
رور دارازیک که ده ستلات و ببرو زدنگی خویان به سه ر خه لکی دا
ده سه پین و له جیاتی به رنامه خوا هه واو بیرو بوجوونی خویان یان
مرؤفیکی وه ک خویان ده کنه ده ستوری زیانی به نه کانی خوا به
بنه په تی ترین و سه ره کی ترین مدرجي مسولمانه تی به شوین که تو وی

- ۱۴ -

پیغمبر صلی الله علیه وسلم له فهم دران داده‌نی ، که واته : مه گدر
 هینده بویزان بکهی تایو چاوانت تویخنکی به بهرماطوره دهچی و ، هینده
 وه پارسی هه‌تا بن هدنکلت ده‌هزئی و ، هینده حه‌جان بکهی هه‌تا بنی
 پیشان ده‌سوی و ، هینده یادی خوا بکهی هه‌تا کپ کره شین ده‌بی و
 زمانش نسل ده‌بی و دهنگت ده‌نووسی راگات اه دنیا به ده‌بی ، مادام دزی
 نه و طاغووت و زور داره کافرانه‌ی که به‌پی‌ی به‌نامه‌ی خوا حوكم
 ناگیرن هبیج هلویستیک یشان نهدمه‌ی و ، له گورین و ئال و گور کردنی
 نه واقع و بارو دوخدا که پزیمی طاغووتی هنایوه‌تہ کایه‌وهو ، خوا
 پیغمبر صلی الله علیه وسلم پی‌ی پازی نین همولنگ نهدمه‌ی و مشوریک
 نه‌خزی ، پیغمبری پیشه‌وامان ملی الله علیه وسلم به سهربازو شوین
 که و ته‌وی حقی حسینت ناکاو ، گوینت پی نادات .

سی‌یه‌م : تیکوشان به‌بی یادی خوا نایه‌نه‌دی ، وه نه‌گدر گریمان
 هانه نیش فربوک ده‌بی .

خوای زاناو توانا فرموده‌تی : « ألم تر الى الذين قيل لهم كفوا
 ايديكم واقموا الصلاة وآتوا الزكاد ، فلما كتب عليهم القتال اذا فريق
 منهم يخشون الناس كخشية الله او اشد خشية ، وقالوا ربنا لم كتب علينا
 القتال لولا اخرتنا الى اجل قريب قل متع الدنيا قليل والآخرة خير
 من اتفى ولا تظلمون فتلا . أيسا تكونوا يدرکم الموت ولو كتم في
 بروج مشيدة » النساء - ٧٧ ، ٧٨ .

واته :

نایا نه‌ماشای نه‌وانه ناگهی که پیان گوترد هستی خوتان بیاریز ن
 واته - جه‌نگ مه‌کدن - وه بویزی به‌ربا بکه‌ن و خوتاک وه‌کدن ،

جا گاتیک جه نگیان له سهر پیویست کرا ، کۆمەلیک لەوان هیندەی خواو
بىلەرە پىرىش لە خەنگى - كافر - دەترسان ، وە كوتیان : ئەم
پەروەرد ئارمان بۇچى جـ.نـكـتـ لـهـ سـهـرـ پـيـوـيـسـتـ كـرـدـيـنـ ! بـوـ تـاـ مـاوـهـ يـهـ كـىـ
يـزـيـكـ دـوـاتـ نـهـ دـمـخـسـتـىـنـ ؟ ! - ئەـمـيـغـمـبـرـ يـيـانـ - بـلـىـ پـاـبـوارـدىـنـىـ
دـىـنـاـ شـىـكـىـ كـەـمـەـ ، وـهـ دـوـاـ پـوـزـ چـاـكـتـرـ بـوـ كـەـسـىـكـ بـارـىـزـ بـكـاتـ ، وـهـ
هـىـنـدـەـيـ تـوـبـرـاـيـ تـەـنـكـىـ سـهـرـ دـەـنـكـ خـورـماـ ، سـتـەـمـتـانـ لـىـ : نـاـكـرـىـ ، لـهـ
ھـەـرـ جـىـيـ بـىـشـ بـىـنـ مـرـدـنـ فـرـيـانـ دـەـ كـەـوـىـ ، ئـەـكـەـرـ لـهـ قـەـلـايـ قـايـمـ وـ
مـەـحـكـەـمـىـسـ دـاـبـىـنـ ٠٠

زاناو بويزەرەوانى قورئان دەربارەي ھۆى ھاتە خوارى ئەم
ئايەتائە جەند پىيوايدىكىان باس كەردوون ، كە بۇختەي مەبەستىان
نمۇھىيە كە ھەندىنەك لە بىرادەرانى خۇين كەرمى پىغەمبەر صلى الله عليه
وسلم لە گاتىكدا كە لە شارى مەككەي يېرۇز بۇونو جارى بەس
ۋەرمانىان بىن كراپۇو بە نوىز كەردن و دەرۇون پاكىرىنىھو ، ھاتە لاي
پىغەمبەر پىيان گوت پىنگەمان كە لە گەل كافراندا بجه نگىن ، بەلام
پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم داوايە كەى وەرنە گىرن و فەرمۇسى : جارى
ۋەرمانم بىن كراوه بە چاپۇشى و خۇپاڭرى و جەنگ مەكەن + ثىجا
گاتىك چۈونە شارى مەدىنەو جەنگ و تىكۈشانىان لەسەر پىویست کرا
كۆمەلەنگىان ھەلوىستىان ئەمەبۇو كە خودا باسى كردوه^(۵) .

جا ئىستا با پاھىتىنин :

وەك دەبىنن دەستەيەك ئاوانەي كە پىغەمبەرى لىزان و كار

(۵) بروانه (جامع البيان في تفسير القرآن) محمد بن جرير الطبرى ،
ب ٤ لا (١٠٨) ، و بروانه (تفسير القرآن العظيم) ابن كثير ب ١ لا
(٥٢٦) ، و بروانه (في ظلال القرآن) ب ٢ لا (٧١٣) .

هجهنی خهربلکی پهروهه رده کردن و نه خوا و نیزیک خستهه و ده رون
ناک کردن و بارهینایان بیو . لد بر ساده بی و بیر کورتی و پشوو
سواری و خو خوانه گری و تندیه پرنسکه بی و ، بیر کرده و ده
ناواقعی یانه خهیالی و خو نه ناسین و دوزمن نه ناسین ، بهو شیوازو
جوره چونیه تی بیهی کار کردنی پنجه مبار صلی الله علیه وسلم قایل
نه بیوون و دومایان وای لئی حالی کرد بیوون که ئهوان له پنجه مبار
تاره زاتر و جاکتر ده زان ج بکهن و چون ئیش بکهن !!

به لام بیکومان پنجه مباری ماموستاو پیشهوا صلی الله علیه وسلم له
سونکهی ئهوده که به بیی پنپ وونی خواو له زین چاودنی وی دا
نه پیوه ده چوو و له بمه ئهودی سروشته ٹایین و به رنامه خوای
چاک ده ناسی و توانای خوی و شوین که و توانی و ، توانای دوزمنانیشی
هزانی چونه و چه نده ، پچه و پیرو دوی خوی تیک نه داو گوئی نه دایه
هده مدلر پهله پهلى ئه جوزه که سانه و له سه رهواو کردنی ئه رک و
جهنی به جتی کردنی نه خشی خوی بدره وام بیو ، هه تا له ئاکامدا درهختی
پهنج و خهبات و تیکوشان و خو خاگری بمه گرت و توانی شوین
که و توانی خوی بگه یه نیته قوئانی تیکوشانی چه کدارانه و ده دوای خو
دا کوتان و یشته جئی بیو نیان له شاری مهدینه دا بانگی جه نگ و شوپش
لئی دراو ، کۆمەنی خوا له یادو ده رون پاک کراوه دل به خوازه
بەستراوو باریز کار به ره و جه نگ و کوشتاری طاغوت و ملهو پانی کافرو
خوا نه ناس ده نگ درا .

هه ایه ته که سانیک که قوئانی فیر کردن و پاک کردن و پهروهه رده
مرحله اتھلیم وال تزکیه وال تریسیه «یان به سلامه تی و پینک و پینکی

بپیبوو و تداوو کردبیوو بی دره زگ ناماده بی خویانیان دهربپی و دهستیان
له سینکی خویان داو گوییان فرموره شی پیغامبری خواه که در فرمانمان
پی بکهی خومان بخهینه دهربیاوه تاقه یه کیکمان له فهرمان
دهرناجین !^(۶)

به لام نهوانه که قوتاغی برووا دامه زران و دل دامر کان و ده روزون
یاک بوونهومیان تهواو نه کردبیوو ، له بدر تانوو که و هله شهی و
دلکه رمی و پسون کورتی و بی حمه سله بی نهیان توانی بیو و هک
پیویست خویان باربیتن و خویان سازو ناماده بکمن ، نه ک هدر بی
هیزی و ناماده بی خویان بیشان دا ، به لکو له و من بدولاوه دهستیان
کرد به دهربپی چهند قسه و بیرو پایه ک که به هیچ جوزیک
ناگونجی له دلیکی ساع و سه لیم بسیدا بن و ، قدت له ثیسانی خوا
ناس و مسولمان ناوه شینه وه و هک :

ترسان له غهیری خوا هیندهی خواو بگره پتریش .
پهخنه گرتن له خوا که بده بیو جاری جه نگیان له سه ریویست
بکات . گله بی و گازنده کردن له خوا که بوق چی تا کاتیکی نیزیک
دوای نه خشنن ؟ نججا خوای ورد بین و دل خویندروهه شاره زا به پازو
نهنیی یه کانی ، به تیشکی چهند و شهیه کی کم ماک و سه ر چاوه و
په گ و پیشهی شدو جو ره بیرو پاو قسه نامسولمانه و هله لویسته
نرسن کانه دلنه خوشانه یه ده لکنی و ده خاته پووو بتیان ده لئی :

(۶) نهمه قسمی (سعد بن معاذ) برو له سه ره تای جه نگی بهدرا ،
بروانه : (السیرة النبوية لا بن هشام) ب ۲ لایه ره (۲۶۷) .

که زیوه بُویه ئیستا کەباسى تىكۈشان و جم و جوول دەگرئ تىستان پى
دەنېشى و دەنان دەلەرزى و دىياتانلىق وىنك دىچونكە :
۱ - لە قۇناغى پېشۈودا بەسە دەرۈونى خوتان دا زال نەبۈونو
لە خۆشۈيىتى زيانى دىنا لاكتان نەكىرىدۇته و پابواردى دىياتان
كىرىدۇته ئامانجى هەرە بەرزى زياناتان ، بەلام زور چاڭ بىزان
كە پابواردى دىنا شىتىكى كەم و نابووته و سايىتەي كرازە ئامانج
ئىه *

۲ - زیوه چوندە لە قۇناغى پېشۈودا خەسلەتى پارىز كارى « تقوى »
مان لە خوتان دا نەھىتاوهە دى ، نەتان توانيوه پەى بەوه بەرن
كە زيانى دواپۇز چاڭترو تداواترە و پۇيىتە مەرۆف وەدهەست
ھىنائى وى بىكانە مەبەست و ئامانجى هەرە بەرزى نەك شىتىكى
دىكە *

۳ - وە لە بەر ئەوهى پېشىر قۇناغە كانى بەرە خوا چوونو خوا
باسى تان نەبېرىيون ، نەتان توانيوه بىگەنە دلىيى و قەناعەت لە وەدا
كە خواي دادگەر و مىھرە باز پاداشتى چاڭ كاتان وى دەداتە وە
ستەمتان لىق ناڭات *

۴ - وە ئیوه هەتا ئىستا نەتان توانيوه پەى بەوه بەرن كەمردن و زىن
بە دەست خودان و ، جەنگ كىردىن و نەكىردىن ، وە خۇ شاردە وە
خۇ نەشاردە وە لە ئاقار و يىتى خوادا ھىچ دەورىكىان ئىه لە
ھىئىنە وە قوتار كىردىن يىسان دا *

جا وەك دەبىنن خواي كار بەجى و زانا ھۆى بەزىن و ترسان و
جەنگ پى تەكran و سلەمینە وە ئە دەستە يە دەگىرپىتە وە بۇ پىتىج

ستان :

- ۱ - هەلپازاردنی پابواردنی دنیاو ، دنیا کردنە ئامانج .
- ۲ - نەبۇونى حۆشەویستى رىانى دواپۇز (بەھەشت) .
- ۳ - نەبۇونى خەسلەتى پارىزكارى (تقوى) .
- ۴ - دل دانەمەززان لە سەر پاستى پاداشتى دوا پۇزو دادگەرى خوا .
- ۵ - نرسان لە مەرنى .

کەۋاتە :

ھەتا تېرە پاستى و تەواویی نیوهى يەكمى سەر باسى ئەم باسە سەلىئرا بەلنى پاستە : « تىكۈشان بە بىي يادى حوا دروست تابىن » ، چونكە ھەر وەڭ چۈن بناغەي دیوار ئەسلى و بنچىنەيەتى و دیوارە كەي لەسەر پادەوەستى ، يادى خواو تېڭەل بۇون لەگەل خواو عىشق و حۆشەویستى ھەبۇون لەگەل خواش سەر چاوهەو بنچىنەي ھەمۇو جەم و جوولۇ چالاکى و ئاكارو كردەوە كەننى مرۆفە ، نەك ھەر تىكۈشان و خەبات لە پىتى خوادا .

تىساش بىچىنە سەر نیوهى دووھى سەر باسى ئەم باسە و بىزائىن چۈن ، « تىكۈشان كە يادى خوا نەبۇوبىتە بنچىنەي ئەگەر ھەشىنى فرىڭىكە ؟ !

خواي زانا قەرمۇویەتنى :

« ولقد صدقكم الله وعده اذ تحسونهم بأذنه حتى اذا فشلت و تنازعتم في الامر وعصيتم من بعد ما أراكم ما تحبون منكم من يريد الدنيا ومنكم

من ي يريد الآخرة ثم صرفكم عنهم ليتليكم ۰۰۰ ، آل عمران - ۱۵۲ •

وانه :

و ه يکومان خوا تختى خوى پاست بردە سەر لە كەتىن ، كاتىك
كە بە فەرمانى خوا دەتان كوشتن ، هەتا كاتىك كە ترسان وە لە كارو
يارى جەنكدا ناكۇ كيتان تى كەدەت ، وە دواي ئەوهى ئەوهى كە خوتىن
دەوهى پيشامى دان - كە تالانه - سەرپىچى تان كرد - لە فەرمانى
پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم - هەندىكىتان ھەن دىبايان دەوهى و ، ھەستانە
دوا پۆزى دەوهى ، ئىجا خوا ئەوهى لە وان لادا تاقىتان بىكتەوه ۰۰

وەك دەبىين خودا « جل جلاله » بەزىن و تىشكاني مسولىغان
لە جەنكى [تۇحۇود] دا دە كېپتەوه بۇ زنجىرە هوپىك كە ھەر
يە كەتكىان لە وەئى پىش خۆى پەيدا دەبىن هەتا دەگاتە سەر خۆى كۆتايى و
بەرپەتى . كە بىچىنە سەرچاۋەنى ھەمۇ هوپىكانە ترسان - دووبە
رەكى - سەرپىچى - ھەولدان بۇ كىرتى تالان - ھەلبىزاردەنی دىنيا .
بەنى « ھەلبىزاردەنی دىنيا » كە بە خۆى بىرلا دانەمدۈزان و دل
دانەمەكان و دەررۇون بىزار نەكرا نەوە پەيدا دەبىي ، بۇو بە خۆى
ھەولىدان و كەدىغان بۇ وەددەست ھىتائى تالان « غىيمە » ، وە تالان
خوشويىتن سەرى كىتسا بۇ شەنابىدى فەرمانى پىغەمبەر صلى الله عليه
وسلم و هاتە خوارەوهى تىر ھاۋىزەكان لە سەر شاخى ئۇحۇود ، ئەو
فەرمان شەكاندىن سەر پىچىيەش بۇو بە خۆى پەيدا بۇونى دوو بەرەكى و
ناكۆكى ، ئەمېس بۇو بە خۆى پىشكان و بەزىن و سەنگەر چۆل كردن !!

كەوانە :

پاسە تىكۈشان و شۇپىش كىدرى لە پىئى خودا بە بىي بەرە خوا

چوون و یادی خواو دل دامه زران و ده رونون پالیوران نایمه ته دی ، وه
نه کدر هاته دیش حه تمدن ٿڻ تجامه آهي هدره س هینان و به زین و سه نگه
به جي هيشن و پاکردنه *

به لئي تيڪو سان و شوپر شى پاسته قينه و به رهه مدار ٿه و شوپر شى يه که
که ساينك به پريوهى ده بهن چه نده بير و هوشيان به له ٽسلام حالي بونون
پووناک بوته و ، ده قاتى ٺوهش دل و ده رونونيان به یادی خواو پيڙ و
شدرم و سام و خوشويستي خوا پر بونو و ڏاوه دان بوته و ، وه چه نده
هيو او اواتي سهر ڪوتن و زال بونيان له ميشكدا هه يه ، ده قاتى
ٺوه ، ناره زورو شهيد بونون و به خزمت خواو پيغمه بر صلى الله عليه
و سلم ٿي ستن و به ديدار شاد بونيانان له دل داهه يه *

چواره : یادی خوا خه سله تيڪي بندهه تى ھه مو و مسوآ مانينكه :

که ساينكى بير كورت و که الله ٽشك و لاسا که رهه هن که له
سهر بجهنه ي قورئان و سونه نه ٽسلام حالي نه بونون و ، ٽسلام ينكى
نامه و يه ڪلايه نه يان بو خو ساز ڪردوه ، وا ده زان یادی خواو ساف
ڪردن دوهى دل و له گهـ ده رونون دا جهـ نگان ، خه سله تيـ که بهـ سـ ئـ
سوـ فيـ يـهـ کـاـنهـ وـ لـهـ سـدـرـ وـاـنـ تـهـرـخـانـ ڪـراـوـهـ ، جـاـ ٿـهـ وـ جـوـرـهـ کـهـ سـانـهـ
هـهـ يـانـهـ سـوـقـيـ مـهـشـرـهـ بـهـ هـهـشـيـانـهـ بـهـ پـيـچـهـ وـانـهـ دـزـيـ پـيـساـزوـ
« تصوـفـ » *

بهـلامـ لـهـ پـاستـيـ دـاـ ٿـهـ وـ جـوـرـهـ کـهـ سـانـهـ سـوـقـيـ مـهـشـرـهـ بـنـ يـانـ نـاـ ،
زـهـيـانـ خـلـيـسـكـهـ يـيـ بـرـدـوـونـ وـ ، بـهـ هـهـلـهـ دـاـ جـوـونـ ، چـونـكـهـ يـهـ کـهـ مـينـ وـ
سـهـرهـ کـيـ تـرـينـ خـهـ سـلـهـ تـيـ چـوـئـيـ کـهـ رـهـهـ وـ مـرـؤـشـيـ خـواـ نـاسـ وـ

مسولمان له غهيرى خوي ، ئەۋەد ، كە ئىنسانى مسولمان گەيشتن بى
 پەزامەندى خوا به بەرز ترىن و پىرۇز ترىن ئامانجى زيانى دەزانى و
 خودا تاقە بەرۋەردارو بەرسنراو خوشەویست و گەورەيەتى ، ئىجا
 لە بەر ئەۋەدى ناتوانى وەك پۇيىست ئەركى بەندايەتى خوي سەبارەت
 بە خوا جى بە جى بکات و ، خوا لە خوي پازى بکات ، هەتا وەك
 پۇيىست ئاشاي نېپى و نەيناسى و ، ناشوانى وەك پۇيىست بىنى ئاشنا
 بى و بىناسى ، هەتا بە دل و گيان بۇ لاي نەچى و بە ھەمەو توانايەكى يەوه
 خوي بۇ يەكلا نەكتەۋەد ، هەتا دەتوانى لە گەل خەسلەتە بەدە كانى
 ھەقسى دا نەجەنكى و ھەلى نەۋىزىرى و بىزارى نەكت و ، ئاوىنەي دلى
 لە تۆزو خۇلى خۇ پەرسى و دىندا دۆستى و ئارەزوو ويسى قوتار نەكت ،
 بەلى لە بەر جەنگى دەرروونى « حەداد النفس » و خۇ ساف كردنەوە^(٧)
 « تصوف » و پاكىرىنى دەرروون « تزكية النفس » و پەرۋەرددە
 « تربىة » و خەسلەتىكى بېچىنەمى و سەرەكى يە لە ھەمەو مسولماڭى
 راست و كامەلدا .

بەلى مادام پالاوتنى دەرروون ساف كردنەوە و بىزار كردنى لە
 سيفەتە بەدە شەيتانى و ئازەلى يەكان ، تاقە پەنباز « طریقة » يە بەرەو خوا

(٧) دەربارەي پەيدا بۇنى (تصوف) پاي جۇراو جۇر ھەن بەلام
 زەاست ترىننیان ئەۋەيە كە (تصوف) واتە : خۇ ساف كردنەوە ،
 « ابو الفتاح البسطي » يىش لە بارەوە گۈرۈۋەتى :
 تخلاف الناس في الصوفي واختلفوا
 جهلا وظنوا انه مشتق من الصوف
 ولست أمنع هذا الاسم الا فتى
 صافى قصوفى حتى اسمى الصوفى

چوون و به حوا نه يشتن و بُو خوا به کلا بوونده بی^(۱) ، حه تمدن نابی
تایبەت بی به دەستىيە کى دیاري كراودوه ، چونکە وەك گوتمان به
لخوا كەيىن و حوا ئاسى و بُو خوا به کلا بوونده ئامانچ و مەپەستى هەرە
بەرزو بالاى ھەموو بپروادارو مسوئلمازىكە ، كەواتە : ئەو پىبازەش كە
مرۆف بەو ئامانچ و مەپەستە بەرزو بىرۇزە دە ئەيەنى ، دەبىنى شىكى
لشى بى و ھەممۇ بپرواداران تىيدا ھاوبەش بن .

ھەلبەتە بەلگەش بُو سەمانىنى پاستى و تەواوى ئەو پايەى
خىستمانە پۇو زۆرۇ زەۋەندىن بەلام دەرقەتى خىستە پۇو ئەمۇمان
يەو ، جەند نمۇونەيەكىان لى باس دەكەين :

حوابى زانا فەرمۇويەتى :

« يا يەا الذین آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كثِيرًا ، وَسُبْحَوْهُ بَكْرَةً
وَأَصِيلًا » الاحزاب - ۴۱ ، ۴۲ .

وائە . ئەي بپروادارىنه يادى خوا بىكەن ياد گردىيىكى زۆر ، وە
بەيانىان و ئىواران بە پاكى بىگرن .
دېسان فەرمۇويەتى :

واذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بَكْرَةً وَأَصِيلًا » الدهر - ۲۵ .

وائە : وە ئاوى پەروەردگارت ياد بىكە بە يانىان و ئىواران .

وە فەرمۇويەتى :

(۱) لە بىتىشەكى و پى خۇشكىرىدى (گەۋەر تۈرىن زاستى) دا ئەو باسى
توپىزراوه تەدوه .

« فاد کروا الله قاما وقعدا وعلی جنوبکم ۰۰۰ » النساء - ۱۰۳

واهه : جا به پیوهو به دانیسته و هو له سه ره ته نیشتن یادی خوا
بکهن .

وهك ده بین خوای پهروزه دار پوو ده کانه تیکرای مسولمانان و
نه رهانیان بین ده کات که یادی خوا بکهن و باکی و بی خهوشی بی پیار
بدهن .

به لئی سه ره کی ترین و به پردتی ترین خهسله ای ئینسانی مسولمان و
ردق ترین درووشم و نیشانه که بیوه ده ناسری بریته له یادی خواو
له دهل خوا بعون ، چونکه بابای خواناس و مسولمان خوای له هه موو
شیلک خوشت ده دی « والذین آمـوا اند حـبـا اللـهـ » البقرة - ۱۶۵ .
بکومان ئیسان هدر شیلکیشی زور خوشویست زور باسی ده کات :
من احـبـ شـیـ اـکـثـرـ مـنـ ذـکـرـهـ » رواه ابو نعیم والدیلمی عن عائشة
مرفووعا .

وه ببابای خواناس له هه موو که س پتر شهرم و پیزو ترسی هدیه
سه باره د به خوا « ولـمـ يـخـنـ الاـ اللـهـ » التوبـةـ - ۱۸ .

دیسان ساف کردنده و دل و خاوین کردنده و هو بزار کردنی نه روون
نه خwooو خهسله ته شهیتانی و نازه لی یه کان و ، شوعلده و کردنی دل به
یشکی خوا ناسی و ، رازاندنه و ده روون به سیفه ته به رزه خوابی و
دریشته یه کان ئامانجی پیغمبران عليهم الصلاة والسلام بوده : يتلو
بلهم آیانه ویز کیم » الجمعة - ۲ .

وه ما یهی سه ره فرازی و به خهه و هری پزگاری هه موو ئینسانی که :

وَنَفْسٌ وَمَا سَوَاهَا فَاللَّهُمَّ إِنْ بِجُورِهَا وَتَقْوَاهَا ۝ قَدْ أَفْلَحْتَنِي زَكَاهَا ۝

الشمس - ۷، ۸، ۹

وانه : وه سويند به نهفس و بددهی پيکی خستوه ، جا هيزى تاوانبارى و هيزى پاريز کاري فير کرد - و تيدا بنيات نا - ، بيمگومان ثدهی پاکی بکاتهوه - له تاوان و خرابه و گمشه به لایهني چاکه خوازى بدمات - ثدهوه سه رفرمازو پزگاره ۰

کدواته :

ئىنسان بېبى يادى خوا كردن و له خوا ترسان و خوا خوشويستان و خۇ پاکىرىدنهوه لە خىسلەته بىدە كان و خۇ پازاندنهوه بە خىسلەته جاکە كان و ، هەبىزاردەنى دواپۇزۇ ، دىنيا بەكمم گىرنى ، بە مسولمان و خواناس زانلىرى ، جا ثدهوهى گوتىمان بېتى بىگۇتى خۇ ساف كردىنهوه « تصوف » يان پاکىرىدنهوهى دەررۇون « تزكية النفس » يان پەرومەرە كردن « التربة » يان خۇ پاکىرىدنهوه خۇ پازاندنهوه « التخلية والتحلية » يان خوا خوشويستان « حب الله » ۰ ۰ هەندى گىرنىڭ يە بەلكو گىرنىڭ شەو كاڭلۇ و نىوهپۈركەيە كەختىمانە پروو شىمان كرددەوه ۰

بەلام دەبىن ئەۋەشمەن لە بىر بىن ، كە ھەر چەندە ئىنسان بېبى نەو لایەنە ئىابى و مەعنەوی يەمى باسمان كرد ، نايىتە مسولمان و بە خوا ماس دامارى ، بەلام بە تەئىش بەس يە بۇ بە مسولمان لە قەلمەدرانى ئىنسان ، جونكە لایەنى گۇردىن يە كىكە لەلایەنە كائى ئىسلام ، كدواته مەرۆفي خوا ناس و مسولمان پىويسىتە و ئىپارى لایەنى ناوبر او هەۋلى ئامەكىردن و لى ئىحالى بۇونى لایەنە كائى دىكەي ئىسلامەتىش بدمات و ،

مشوری به پیوه بردنی و رد درستی به نامه‌ی حوا بخوات ، له چوار
چیوه‌ی نهفته خوی و خیزانی و کومدلگاهی دا .
پینجهم : مرؤقی خوا له یاد ده بن چون بن ؟!
کسانیک که شاره‌زایی و زانیاری یه کی پاست و دروستیان
ده باره‌ی خودی یسلام نیو ، بهس له پوانگه‌ی پهفتاری هله‌دو واقعی
زیانی بی سه ردو بهره‌ی مسو لمانه‌وه ته ماشای یسلام ده کدن ، بیان
وایه مرؤقی خوا له یاد « ذاکر » ، بابایه که فری به سه دنیاوه نیو ،
مرده لوحه و فقیر حال و بی ناگایو ، له گهله قیامه‌تی تیکل بووهو ،
ناگای له کمه‌س نیو همه‌ی به سه که سه و نیه !!

جا بینگومان یمه نکولیمان لهوه نیه که کسانیکی وا هدن که
به ناهف خویان ٹاخیوه‌هه تو پیزی خوا له یادان و خوا ناسانی په سه و
پاسته‌فنه‌وه ، به لام نه گهر بینه سه باری همه و واقع نه و جوزه
کسانه نه گهر بیان بلین :

بابایه کی پراهیب و شوین که و ته و شیویزراوی مهیجی
پاست و چاکتره ، لهوهی که بد شوین که و ته و گوئی له مستی یائینی
یسلامیان له قله‌دم بدین .

جونکه یائیی تیرو ته او و ده ستکاری نه کراوی یسلام قدت قهت
نه و جوزه شوین که و ته و انه به رهه نایه‌نی و ، به پهفتارو ٹاکاری ناله باری
نه و جوزه کسانه‌ش قایل نیه ، نه و دتا پیغمه‌بری خوا ناس و تیکو شه
بی په رده فه رمو و یه تی :

« ان الرهبانیة لم تكتب علينا » رواه الامام احمد في مسنده .

وانه : بیکومان دنیا نه ویستی و گوشه نسینی له سهر ژیمه پیویست

نه کراوه .

وه اه پاستی دا کسیک له پیمه کی پاسته وه خوای ناسی بی و
همیشه یادی بکات و ، دلی له حوشدویستی و عیشق و سام و پیزو همه تی
پر بوبنی ، هول ده دات هرچی خوا پیزی فرموده له سهری پیویست
کردوه ، بی سی و دوو جی به جی بکات ، بهشکم هرچی زیاتر خوای
پهروه ردگاری له خوی پازی بکات .

شجا گومائیسی تیدا يه که ثمو شتنهی خوای کار به جی له
نایین و بېرئامهی خوی دا له سهر مرؤفی مسولمانی پیویست کردوون ،
بەس پەیوهندی بان بەلایه نی زیانی و مەعنەوی يەو وردو درشتی
لایه نه جۆراو چۆرە کانی زیانی تاڭ و کۆمەل داده گرن و ، هیچ کون و
کەلینان نەھیشتونه و کە مرۆف بەهدواو ئارەز ووھ کانی خوی پر بان
بکاته ووه .

شجا ئەگەر : سهرنجیش بەدینه میز ووھ زیانی خوا ناسانی
پاسته قىنە مسولمانیش دەبىنن و پرای بەرە خوا چوون و عیشق و
خوشەویستی و پەرسن لە ھەممە بوارە کانی دیكەی زیانیش دا بەس
بەندەی خوا بۇون و شوین کەونوو گەردن کەچى پى و شوینى
بايغەمەرى (مصطفى) بۇون .

بەلئى خوا ناسە پاسته قىنە ئان مەردى مىحرابى بەرسن و ، مەيدانى
جەنگ بۇون و ، لە بوارى عبادەت و بازارى سیاسەت دا کارامەو لىھاتتو
بۇون و ، پىشكىان ھەم لە تەقوادا بۇوه ھەم لەغەزاداو ، بە خەم خواو
خەلکەوە بۇون و ، دلپۇون و بىر تىز بۇون و ، دنیاو دواپۇزىيان کردۇوتە

چه پکنیک و پیکنه وه یان به ستوون و ، شتاقیان بو شتاقیان فهراموش
نه کرد وون *

کهواه :

با واقعی ناقولاو نا به رچاوو له گهله ئیسلامدا نه گونجاوی ههندیک
کهسی بهناو سوئی دواکه و تورو و لاسا که ره وه و حالی نه بورو و بیر کورت و
جهزبه گر بورو و توند خورو و ته نگه بریسکه و زورو تووپه بورو ، که جوونه
ئیسلامیکی سه برو ناموو يه کلایه نهیده و سه ر به خویان پهیدا کرد وه و
که سازیکی نلساف و فهیر حال و بین هه والیان پیوه گهرم و گیروده
کرد وه و به ناهق خویان به نوبن که و تورو شوره سوارانی مهیدانی
حوا ناسی وه ک : حمه نی به سپری و گهیلانی و غهزالم و شتیخ
جونه یدی به تدایی و بهددهی و پوفاعی و .. هتد له قله لم داوه ئیمه
سه باره د به خوا ناسانی پاسته قینه و (تصوف) یه پرسهن بین باوه پرو
د پدونگ نه کات و ، قسمی هله هی « شلم کویرم کمس نابویرم »
نه کهینه یاسا !!

به لئی عذر وه ک چون پیاو همن و پیاویلکهش همن ، سوئیش همن
سوئیلکهش همن ، سوئی و خوا ناسی پاسته قینه ش ئه و مولمانه
پاسته قینه يه ، که هیته له گهله خوا تیکه ل بووه و به رادده يه ک خوشی
دهوی و سامی لئی ده کات ، که تهناهت سه ره ده رزی يه کیش له ئایینی
خوا به کم ماگری و هیچی لئی پشت گوئی ناخات و ، گچکه ترین شتی لئی
بهزایه نادات ، ج جای ٹه وهی لووتکهی هه ره به رزی ئیسلام « جهاد »
پشت گوئی بخات و ، بینی قیل له خوی خه لکی بکات و چه مکی به رفراوانی

تیکوشان ، له جوغزی پاککردنده دهروون « تزکیة النفس » دا کورت
مهلینی و ، هه رچی له پچهی ویش ده رچوو بی سووجو هه
بوغزیتی !!

کمداوه :

پوختنی فسان نهودیه که نهادی خوداو « تصوف » هی پشت
نه (جهاد) ده کاو ، پابهرو پدین سیانی له زین بالی طاغووت و
سته مکاران دا ده زین ، سور سوور بزانن « تصوف » یکی ناپرسنه و
بئی خیزو ای هیزو پیزه ، چونکه يادی خودای پراستو له گهله خوا
بوون و خوا خوشیستی تهواو ، واله ئینسان ده کات که بو خوا
حاوین و یه کلا بتنهوه و بهشی نه قسی خوشی پیوه نه میتی ، ج جای بیته
کویلکو خرمە تکارو بالپشتی بابایه کی طاغووت و دنیا خورو به
زهبرو زور !! *

شەشەم : نەم كىتىيە :

خوينەرى خۆشەويىت !

ئەم كىتىيە بەرگى يە كەمە لە كىتىيى « يادی خودا » جا لەم بەرگەدا
چەند ياسىنگى جۆراو جۆر ھەن کە تىكرايان لە جوغزى گرنگى و
پیوستى و تارىگەری يادی خوا لە زیانى مروف دا كۆ دەبنەوه *

وە بەرگى دووهەمی ئەم كىتىيە خوا پېشىوان بئی تەرخان كراوه
بو پوونكىردنەوه شىۋەو چۈنىتى خوا يادى كەن بە پىچى پىچى و شۇن و
سوئەتى پېغەمبەر صلى الله عليه وسلم *

ـ خواتن داوا کارم ئەم کارم لى وەرگرى و گەلە كەمى بىن
مۇود مەند بىكان و ـ كەلىتىكىش لە كىتىخانەي نەدارو كەم دەرامەتىـ
كۈردى پېر وەكتىـ

دېنى « سەرسىان »

پەممەرایى سالى ١٤٠٥ ئى تۈچىـ

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

- (1) [www.alibapir.net](#) - ٢٩٩ - ٣٩٩
(2) [www.alibapir.net](#) - ٣٩٩ - ٤٠٥
(3) [www.alibapir.net](#) - ٤٠٥ - ٤١٠

پیناسه‌ی یادی خودا (الذکر)

- ۱ - خاوه‌ی کتیبی [مختار الصحاح] سه باره‌ت به وشهی [ذکر]
 کوتوویه‌ی : [الذکر والذکری والذکرة : ضد النسیان]^(۱)
 واته : هدر کام له [ذکر وذکری وذکرة] دزی له بیر چونه‌وهیده،
 کهوانه : وشهی [ذکر] یانی : وہ بیر هاتھوہ *
- ۲ - « راغب الاصفهانی » دهرباره‌ی وشهی [ذکر] گوتوویه‌ی :
 [و تارة يقال لحضور الشيء القلب او الفول . ولذلك قيل :
 الذکر ذکران ذکر بالقلب وذکر باللسان ، وكل واحد منهما
 ضربان ، ذکر عن نسیان وذکر لا عن نسیان -]^(۲) واته : وہ
 هندیک جاران [ذکر] بهشتیک ده گوتری که له دل یان له زمان دا
 ناماده بیت ، بتویه گوتراوه : یاد کردن دوو جوئره ، یادی به دل و
 یادی به زمان ، هدر کامنکشیان دوو جوئره ، یاد کردن دوای له
 بیر چونه‌وهه ، وہ یاد کردن به بینی له بیر چونه‌وهه *
 کهوانه : وشهی [ذکر] یانی یاد کردن و باس کردنی شتیک به
 دل یان به زمان *
- ۳ - « زمخسری » دهرباره‌ی همان وشه ده لی : [۰۰ واجعله منی
 علی ذکر ، ای لا انساه]^(۳) واته : وام لی بکه فلانه شتم له یاد

(۱) مختار الصحاح ط ۱ - ۱۹۲۶ - ص ۲۲۱ .

(۲) معجم مفردات الغاظ القرآن ص ۱۸۱ .

(۳) أساس البلاغة ، ص ۵۰۰ بی ، جار الله زمخشوی .

نهچنی ، کمه واته : [ذکر] دژی له یاد چوونه ووه له بیر

چوونه ووه يه *

وهک ديتمان وشهی [ذکر] له بنچينه زماندا ، واته : باس
کردن و یاد کردن و مهير هاته ووه شتیك ، بهلام دوایي یسلام ٿئم
وشهيده له زمايی عاره بي خواست و چهمک و مه به ستيکي سهر به خوي
نایبه تي بئي به حشى ٿه ويش برييه له « یادي خواو باس کردنی به دل
يان به زمان يان به هر دو و كيان » .

واته : یسلام همان په فتار که له گهٔل : [صلاة^(۴) و صوم^(۵)]
وزکاۃ^(۶) و حج^(۷) و ۰۰ هند^(۸) دا کرد له گهٔل وشهی [ذکر] يشي دا
کردو کريديه زاراوه و درو وشميكی یسلامي *

مادام وابي ٿيستا ده تواني له بهر تيشكى ئايته کانى قورئانى
سەپىز و دەقه کانى سوننه تي به پىزدا ئاوا پىناسەي [ذکر] بکھين :
ـ « ذکر » بريتىه له پاڭو بىنگەردى دەر بىرين و به گەورە گرتى و به
بەرز گرتى و سوپاس و ستايىش گردنى خواو باس کردن و دەر خستى

(۴) (صلاة) له بنچه په دا يانى پارانه ووه ستايىش . معجم مفردات الفاظ القرآن ص ۲۹۳ .

(۵) (صوم) له ٿەسلّدا يانى خۆ گرتنه ووه له هەموو شتیك . معجم مفردات ۰۰ ص ۲۹۸ .

(۶) (زکاة) له بنچه په دا يانى گەشە گردن و فرازو و بون . اساس البلاغة ص ۲۷۳ .

(۷) (حج) له بنچينه دا يانى نيازو مه به سمتى سەر دان . معجم مفردات ۰۰ ص ۱۰۶ .

ناوو سیفه ته نهواوه کانی به دل و زمان ۰

ئجا با سدرنچنکیش له قسی زانایان بدنهین لهو بارهوه :

۱ - [سعید بن جیر] گوتورویدنی : [هدر کهستک له فرمانبه رو و په زامنهندی خودا ئیش بکات نهوده یادی خوای کردوه] هلهه ته نیزهدا وشمی (ذکر) به ماناو چه مکی خوی پتری دراوه تئی ۰

۲ - [عطاء بن رباح] ده لیت : [کوپری] ذکر [برینیه له کوپری باسکردنی حلال و حرام ، چون ده کپری و چون ده فروشی ، وه چون نویزو پروزوو به جئ دینی ، وه چون زنی ماره ده کهی و ته لافقی دهدی ، وه چون حجهجی ده کهی و وینهی نه ماشه] ۰

۳ - [فرطی] گوتورویدنی : [کوپری] ذکر [واته : کوپری زانیاری و ئامورگاری ، نهو کوپرانهی که تیان دا باسی قورئان و فرمودهی پیغمبره رو ، هه والی خواناسه پیشنه کان و ، قسی پیشهوا دنیا نهويسته کان ده کری] ۰۰

۴ - [ابن الصلاح الشہر زوری] ده لیت : [هدر کهستک له سدر گوتی نهو جو ره (ذکر) و دوعایانه به رده وام بیت که بو به یانیان و ئواران و هممو ددم و کات و حاله ته جو ره جو ره کانی ژیان دیاری کراون نهوده ده چیته پیزی نهوانهی که خوا باسی کردوون به] الذکرین الله کشرا والذکرات] ۰

۵ - [مجاهد] ده لیت : [مروف ناجیته پیزی بیاوان و ٹافره تانی زور خوا له یاد] الذکرین الله کشرا والذکرات] ههتا هممو دمعی چ بـ پـ نـ وـ جـ بـ دـ اـ يـ شـ تـ هـ وـ بـ جـ بـ پـ اـ کـ شـ اـ نـ هـ وـ یـ اـ دـ یـ خـ وـ

نه کات ۰ [۸)

نیسان زانایانی خواناس گونوویانه :

ز ان الذکر علی سبعة احاء : فذكر العينين : البكاء ، وذكر الاذنين : الاصغاء ، وذكر المسان : الثناء ، وذكر اليدين : العطاء .
وذكر البدن : انوفاء ، وذكر القلب : التسلیم والرضا . وذكر الروح :
الخوف والرجاء ۰

واته :

یادی خودا حمودت جوئی هه به :

یاد کردنی چاوان : گریانه ، وہیاد کردنی گوئیان : گوئی
گرتنه ، وہیاد کردنی زمان : ستایش کردنه ، وہیاد کردنی دهستان :
ست بدختینه ، وہ یاد کردنی جهسته ، وہفاو یه نمه کی یه ، وہیاد
کردنی دل . گهاردن که جی و پازنی بعونه ، وہ یاد کردنی گیان ترس و
تمایه (۹) .

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

(۸) ثه و یتنج پیناسانهم له (فقه السنّة) ج ۱ ص ۵۸۰ - ۵۸۱
وہ رکنوت .

(۸) ریاض الجنّة ، ص ۱۴۰ ، عبدالحمید کشك (الخطیب) .

به رزی پله و پایه‌ی یادی خودا

وشهی [ذکر] به هدموو پیزگه (صیغه) کانی یدوه [۲۹۷] جار
له قورئانی دا دووباره کراوههده [۱] ، هله بهته ثه و دیاردهی دووباره
بوونهدهی رشهی [ذکر] بهم پیزه‌یه ، ته گهر هیچی لی و فامرینی
نهدهیه ، که یادی خودا له عیسلامدا پله و پایه‌یه کی همه بهرزو بالای
ههیه ، چونکه قورئانی قسمه نجی گوتاری خواهه و هدموو پیت و شهه
پسته کانی به تهرازووی زانیاری و کار بهجی بی خوا کیشراون و
پوئراون [۲] ، ئنجا هله بهته زور دوو باره کردنده و شهیه کیان
مه بستیلک نده ده گهیه‌نی ، خم خوای بهخشنده بیوه بینگیری له سه
کردوه ، چونکه دیاره به تهندازه و پیزه‌ی دووباره کرانه‌دهی گرنگ و
گهورده کاریگهدهه *

بیکومان ته گهر سه رنجیکی قورئان و سوننه‌تیش بدهین گهیلک
قایه‌ت و فرموده ده بنه به لگه و شایه‌دی پاستی ثه و قسمه‌یه‌مان
آ - چهند نموونه‌یه که لفقرئان :

۱ - خوای بهرزو بی هاوتا فرموده‌یه : [فاذکرونی اذکر کم ۰۰]

(۱) المعجم المفہرس لالفاظ القرآن الکریم محمد فؤاد عبدالباقي -

ص ۲۷۰ الی ص ۲۷۵ *

(۲) « الله الذي ازل الكتاب بالحق وال Mizan » الشوری - ۱۷ *

واته : ثه و خواهی که کتبی بی هدق و به تهرازوو نازدوه !

واته : ئەی بەندە کاتم - يادم بکەن ، يادتان دە کەم !

بىنگۈمان هەر كەسىكىش خواي بەخىننە يادى بکاۋ مشۇورى لى

بىخوات ئەوە گۈرۈ خۆى بزدۇتەمەوە لە خەم پەختىيە .

٣٠ سىسان سەبارەت بە بەررەپىسىمەو پايەتى [ذكر] دە فەرمۇئى :

[تَلِ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَاقِمْ الصَّلَاةَ • اَنَ الصَّلَاةُ تَنْهِيَ

عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ، وَلَذِكْرِ اللَّهِ اَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ .]

العتبات - ٤٥

واته : ئەوهى لە قورئانى بۆت نېرراوه بىخويئەوە ، وە نويزى

دەكەو ، نويزى پىشىگىرى لە مەرۆڤ دەكەت ^(٢) لە ئاقار هەر جۆرە كارىكى

بەدو ناپەداوە هەر شىتكى بەيىنى بەرناھى خواو ئىرى ساغ ناپەسىد

بىت ، بەلام يادى خوداڭەورەتىرە - لەوانەتى پابىدىن - وە خواشى

دەزانى ج - دە كەن .

لېرەدا دە بىن خواي زانا ياد كىرىنى لە قورئان خويىندىن و نويزى

بە گەورەتىر دانادە ! هەلبەتە گەورە بىرە چونكە :

يە كەم : نويزى قورئان خويىنىش هەر بەمە بەستى هىنانەدى يادى

(٢) عن ابن عباس قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (من لم

تنبه صلاتة عن الفحشاء والمنكر لم يزدد بها من الله إلا بعدا)

رواہ ابن کثیر والطبرانی

واته : هەر كەسىكى نويزە ئەمە لە بەد پەفتارى و خراپە نەيكتىر ئەزەرە

ھەر زىاتر پىئى لە خوا دوور دە گەورەتەرە . تفسير ابن كثیر ج ۲

صى4٩٤

خوا نهنجام دهدزین : [واقع الصلاة لذكرى] طه - ١٤
 دووهم : نويزو قورئان خويزدن دوو جوزن له جوزه کانی يادی
 حودا *

بنگومان پستهی [ولذکر الله اکبر] بیچگه له و مه بهستهی گوتسان،
 مه بهستیکی دیکهش هله کری ؟ واته : وه ياد کردنی خوا بۆ ژیوه
 بیووی ، یان : وه يادی خوا بههوزی بهزه بی نواندی له گه لتان ، گهوره تره
 له ياد کردنی ژیوه به هوزی فه مانبه ری کرد تنان بۆ وی
 ئەم جوزه لیکدانه وە یەش هەلبزیر راوی (طبری) یەو (ابن کثیر) و
 (بیضاوی) یەش پەسندیان کرد وە (۲) . ئىنجا ئەگەر ئەم مانا یەش له بەر
 چاو بیگیری ، ئەوە هیچ لەو مەدستهی ئىمە ناگۆری ، چونکە بەلئى
 بەپاستی ياد کردنی خوا بۆ ئىمە گەوره تره له نى ئىمە بۆ وی ، بەلام
 هەتا ئىمە يادی وی نەکەین ، نەو يادی ئىمە ناکات ، [فاذکرونی
 اذکر کم] البقرة - ۱۵۲ *

٣ - نەجی یەکی دیکەدا غەرمۇو یەتی : [واذکر ربک في نفسك
 تصرعا و خيفة ودون الجھر من الصول ، بالغدو والآصال ولا تكن من
 الغافلين] الاعراف - ٢٠٥ *

یانی : وه يادی پەروەرد گارت بکە به دل ، حالەتی گەردن کەجی و
 مرسان بە خۆوە بگەرە ، وە دەنگت بەرز مەکەوە (۴) ، بە یانیان و

(۲) بپوانە تەفسیری (ابن کثیر) ج ۳ ص ۴۱۵ ، وە تەفسیری بیضاوی
 ج ۲ ص ۲۱۱ *

(۴) هەندىنیک له توپىزەزەوان دەلئىن : مە بهست لە وشەی (واذکر)
 لەم ئايەتەدا قورئان خويزندى نېو نويزە ، بۆیەش فەرمانى کرد وە

نیواران^(۵) - یادی خوابکه سو لهوانه مه به که بین ٹاگان
 ۴ - له سوئینکی دیکھدا فارموده تی : [يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
 اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كثِيرًا وَسُبُّوهُ بَكْرَةً وَأَصْبِلًا] الاحزاب - ۴۱
 واته : هو بپروا دارینه ! بهیا کردینکی زور یادی خوا بکهن ،
 وه بهیانیان و نیواران پاکی و بینگه رهی بو پیار بدهن .
 ۵ - دیسان فارموده تی : [إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ ۰۰۰۰ وَالذَّاكِرِينَ
 اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتُ أَعْدَ اللَّهَ لَهُمْ مُنْفَرَةٌ وَأَجْرًا عَظِيمًا] الاحزاب - ۳۵
 واته : پیاوای مسولمان و ظافره تانی مسولمان ۰۰۰۰ وه پیاوای و
 ظافره تانی زور خوا لهیاد ، خوا پیوردن و پاداشتیکی گهورهی بو ٹاماده
 کردوون .

ب : چهند نمودنیه که له سونهت :

۱ - عن ابی سعید الخدری ، وابی هریرة ان رسول الله
 صلی الله علیه وسلم قال : لا يقعد قوم يذکرون الله تعالیٰ
 الا حفthem الملائكة وغشیتهم الرحمة ، ونزلت عليهم السکينة وذکرهم الله
 تعالیٰ فیعنی عنده . [رواه مسلم]
 واته .

هر کوئه لیک ینکه وه دانیشن یادی خوای بهرز بکهن ، شهود

که ده نگ بهرز نه کریته وه ، چونکه کافره کان پیشی قهلس ده بیون .
 ابن کثیر ج ۲ ص ۲۸۱ .
 (۵) ده گویجه بلینلن : مه بهست له بهیانیان و نیواران همه مه ده مه
 کاتیکه بهلام بزیه بهمسن بهیانیان و نیواران باسکراون چونکه
 سه رو بنی شهود پژوان .

فریشته دهوریان ددهنه و ، بهزه بی خوا دایان دهپوشی و ، ثارامی یان به سهدا دهباریت ، و مخوای به رزو بی هاوتا له کن ٹدو فریشته لیزیکن (۶۶) باسیان ده کات *

۲ - عن ابی موسی الاشعري رضی الله عنه عن النبی صلی الله علیه وسلم قال : [مثـل الـذـي يـذـکـر رـبـه وـالـذـي لا يـذـکـر مـثـل الـحـيـ وـالـمـتـ] رواه البخاري *

واته : وینهی ئهو كمهسى يادى خوا ده کات و ئوهەی يادى نا کات ، وەك مردۇوو زىندۇو وایه *

۳ - عن ابی الدرداء رضی الله عنه قال : قال رسول الله صلی الله علیه وسلم . [ألا نتکم بخیر اعمالکم واز کاما عنـد ملیککم ، وارفـها في درجاتکم ، و خـیر لـکم من انـفاق الـذهب والـورـق ، و خـیر لـکم من ان تلقـوا عـدوـکم فـتـصـرـبـوا اعـنـاقـهـم ؟!] قالـوا : بـانـی قالـ : ذـکـر الله *] رواه الترمذی و نـحمد ، وـقالـ الحـاـکـمـ فـی مـسـدـرـکـهـ : صـحـیـحـ الـاسـنـادـ *

واته :

تاـیـا هـوـاتـانـ بـیـ بـدـمـ بـهـ باـشـتـرـیـنـ کـرـدـوـهـتـانـ ، وـهـپـاـکـتـرـیـنـ لـهـ کـنـ کـهـوـرـهـ سـهـرـوـکـتـانـ - خـواـیـ بـیـ هـاـوـتـاـ - وـهـ بـهـرـزـ تـرـیـنـ لـهـ پـلـهـ وـپـایـهـ کـرـدـوـهـ کـانـنـاـ دـاـ ، وـهـ چـاـکـرـ بـیـ بـوـتـانـ لـهـ بـهـخـشـیـنـیـ زـیـرـ وـزـیـوـ ، وـهـچـاـکـرـ بـیـ بـوـوـهـ لـهـوـهـ کـهـ بـگـهـنـهـ دـوـرـمـتـانـ وـلـهـ گـهـرـدـنـیـانـ بـدـهـنـ ؟!]

گـوـتـیـانـ : بـاـ ، گـوـتـیـ : بـادـیـ خـودـاـ *

(۶۶) لـیـزـهـدـاـ مـهـ بـهـسـمـ نـیـزـیـکـیـ مـهـعـنـهـوـیـیـهـ *

٤ - عن ابن عمر قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : [إِذَا
مَرَّتْنَا بِرِيَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعُوا ، فَالْلَّوَا وَمَا رِيَاضُ الْجَنَّةِ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟] قَالَ
حَلْقَ الذِّكْرِ ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَيَّارَاتِ مَنْ مَلَائِكَةٍ يَطْلَبُونَ حَلْقَ الذِّكْرِ ، فَإِنَّ
أَنْتُمْ عَلَيْهِمْ حَفْوًا بِهِمْ] رواه الترمذى .

واته :

ئه کدر به لای باغه کانی به هه شتی دا پابردن ، له زهت و هر گرن ،
لوتیان : باعه کانی به هه شتی چن ئه یئغه مبهربی خوا ! گوتی کوپه کانی
یادی خوان ، چونکه خوا چجه ند فریشته يه کی گه پوکی هون به دوای
کوپه کانی یادی خوا دا ده گه پین . جا هه ر کاتیک تووشیان بیون
دهوره یان دهدهن .

٥ - وقال رجل يا رسول الله ان شرائع الاسلام قد كترت علي
[فاحببرني بشيء انشبث به] ، قال : [لا يزال ليسانك رطبا من ذكر الله .]
رواهم الترمذى .

واته :

بیاوینک گوبی : ئه یئغه مبهربی خوا ! یاسا کانی یسلامم له سهر
شانی زور بیون ، جا هه والم بدھیه - واته فهرمانم بین بکه - به شتیك
له هه میشه بیکرم ، گوتی ، با بدره وام زمات بیه یادی خوا ته پی .

٦ - عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : [سبق
المفردون قالوا : وما المفردون يا رسول الله ؟] قال : الذاكرون الله كثيرا
والذاكريات .] رواه مسلم والترمذى .

واته :

تاق بودوه کان^(۷) پیش - هممو خملکی - کموتوون ، گوتیان :
ئى پىغمەبىرى خوا تاق بودوه کىن كىن ؟! كوتى : پياوان و ئافرەتانى
زور خوا له يادن .

٧ - روى ابن حجرير عن ابن عباس انه قال : [لا يفرض الله على
عباده فريضة الا جعل لها جزاء معلوما ، ثم عذر اهلها في حال العذر غير
الذكر . فان الله لم يجعل له حدا يتنهى اليه . ولم يعذر احدا في تركه
الا مغلوبا على عقله فقال : [ناذكروا الله قياما وقعودا وعلى جنوبكم ، اي
بالليل والنهار ، وفي السفر والحضر والفن والقر ، والسمق والصحة ،
والسر والعلاج و على كل حال] . تفسير الجلالين ص ١٢٠ - ط ٢
مكتبة النهضة .

واته :

عبدوللائى كوبى عباس خوا ليان پازى بى گوتويهتى : خوا
ھىچ ئەركىكى لە سەر بەندە كانى پۇيىست نەكىدۇھ كە پاداشتىكى دىيارى
كراوى بۆ دانە نابى ، ئىنجا لە كانى تىڭىراوى دا عوزرى لې قبۇل
كىردوون ، بىچىكە لە يادى خودا ، چونكە خوا سۇورىنىكى بۆ دانەناوە
كە لەۋى ئۆتايى پىپى ، وە عوزرى لە كەس وەرنە گرتۇھ كە وازى
نى پىتى مەگەر بابايدىكى بىن ھوش ؛ جا كەفەرمۇويەتى : « يادى خوا !
بىكەن بەپۈوه بەدانىشته وە لە سەر تەنىشتان » يانى : بە شەمۇئى و
بەپۈزى ، لە وشكاني و لە دەريا ، لە سەقەرى و لە غەيرى سەقەرى ،

(٧) چونكە بەھۆى زور ياد كەردى خوا لە خملکى جوئى بۇونەھو
تاق بۇونەھو . تاج الاصول ج ٥ ص ٨٨ .

به دو لمه ندی و بندداری ، به نه ساغی و به ساغی ، به پنهانی و
به ناشکرا ، وه لدهه موو حائلک دا .

بدلی خویندی به پیزو سه کیم :

ئدو میه پله و پایمی « دکر « یاد کردنی خودا له پوانگهی
ئسلامدوه ، وەک دەبینن یادی خوا لە زیانی مرۆقی مسولماندا به
کەورە ترین درووشمی ژیانی و بندپەتى ترین و بنچىنەبى ترین بەردى
بانشەی كۆشكى بېرۇ باودپى دادەنرى و ، سەرەكى ترین خەسلەتى
کەسايەتى يىنک دەھىتى .

بەلام تىستا پەنگە كەسايىت كە لە ئىسلامەتى بى ھەوالىن و ، به
سەر بىيىسى سادەبىي سەرنجى شىنى دەددەن ، دوو پرسىار خوتخوتەتى
دىيان بىدەن :

يەكم : ئەمەم دەقاڭەي كە سەبارەت به بەرزى پله و پایمی
يادی خوا باسکران ، دۈزىيەتى يان ھەيە لە گەل خەبات و تىكۈشان
(جەداد) دا ، چونكە ئامانجى مىرىنماهەتى و خوا پەرستى ، وەددەست
ھەنئانى پەرامەندى خواو بەھەشى بەرىنە ، جا مادام لە پئى خوا ياد
كەردنەوە نەو ئامانجە دەستىگىر بى ، ج حەوجى بە جىھادو تىكۈشان
دەگات ؟ ! .

دوووم : ئەگەر پاست ئى يادی خودا ھەنئە گىرنگ و كارىگەر
بىت ، كەواتە : پاست ترین و تەواو ترین شىوهى ئىسلام بەپىوه بىردىن ،
بىتىيە لە سۆفیا يەتى (۸) .

(۸) لە نىتو كورددادا بىتجىگە لە زازاوهى (سۆفى) (درویش) يش بەكار

لله ولامی پرسیاری یه کم ده لین :

نه خبر وایه ، له پاستی دا هیچ جو ره دزایه تی و پیکاره نه سازائیت
له نیوان یادی خواو جیهادو تیکوتان دا نیه ، چونکه هر کام له یادی
خواو چیهاد ، تهواو که ری یه کنن ، پروپر بلین : جیهادو خه بات
کردن له پیناوی خوار خندک دا ، ته جامی سروشی یادی خواو په یوه ندی
هه بونه له تهل خودا ، به آئی له پاستی دا بهس مرؤفیک ده توانی له
پری خودا ل پری خواهه موبو کاتیک بریتیه له خرمت کردنی
خه لک ، چونکه به رنامه خواهه بوقیه نیز راوه که له نیو خه لکی دا به پیوه
پری ، به پیوه بردنی به رنامه خواش هه موبو دهه سوودو به رزه وه ندی
خه لکی تیدایه [جیهاد بکات ، که دایم و دهرم خوای له پاد بی و هست
به چاودیزی بکات ، چونکه ندو یاد کردن (ذکر) که نیساندی
مه بونی په یوه ندی یه کی به تین و پته وه ، له نیوان خواو به نده دا ،
مانده رو پالندری مرؤفه بو نواندنی چالاکی و تکوشان له پیناوی نه و
خوایددا که هه میشه له یادی یه تی ، لیره دا به وه نده واز دینن چونکه
باستکی تایبه تی ته رخان کراوه ، بو تو زینه وهی ئهم مه سله یه به تاوی
[په یوه ندی نیوان یادی خوداو جیهاد]

وه اه ولامی دووه میش دا ده لین :

۱ - چه مک و مه بستی زاراوه سو فایه تی (التصوف) له گمل

دی ، هه رچه نده له پاستی دا هه ر یه کن چونکه دروتش بدو که سه
ده لین که زیاتر ناشکرا یادی خوا بکات ، به لام سو فی به
ستیچه واندوه ، به هه ر حال له بندره تدا و شهی [صوفی] بز سو فی و
درویش به کار هنتر اوه بن چیاوازی :

سەو واقعەی کە ئىستا - لەجىهانى ئىسلامدا بە گىشتى و كورستاندا
دەتايىھەتى - بە ناوى سۆفيايەتى و درۆيشايدى يەوه دەبىنرى ، ھېتىدەي
ھەق و ناھەق لىك دوورن - بىچىڭ لە چەند حالەتىكى دەگەن - .

۲ - بە ھىچ پەزىگىك دروست نى بلىن سۆفيايەتى شىۋەيە كە لە
شىۋە كانى بەپرتوەبردى ئىسلام ، چونكە تەندا يەك ئىسلام و يەك شىۋە
بەپرتوەبردى ئىسلام ھەدە ، كە بىرىتىھە لە پىبازى قورئان و سوننت ،
ئەوە لەلايەكەدە ، لەلايەكى دىكەشەوە سۆفيايەتى بىرىتى نى بە جۆرە
ئىسلامىكى نايەبى ، بەلكو سۆفيايەتى بىرىتى يە لە لايەزىك لەلايەنە كانى
ئىسلام كە لايەنى گيانى و پەروەردە كەردىن ، ھەلبەتە ئەۋوش بەمەرجىك
كە لە شىرارەت قورئان و سوننت نەچىتە دەرىن ، دەندا بە شىتكى نامۇو
دىاردەيە كى نائىسلامى دادەنرى .

۳ - يادى خوا شىتكى نى بەس لە سەر سۆفى يە كان تاپۇ كرابى
بەلكو درووشىنىكى ئىسلامى يەو پۇيىستە ھەموو خۇ بە مسوّلمان زانىك
يشىكى تىدا ھېبى .

۴ - ھەر چەند وشەي (صۆفى) لە پابردووداو ئىستاش بە چەند
ئەسىكى نايەتى گوتراوه ، بەلام لە پاستىدا ھەر كام لە مسوّلمانە
پاستەقىنە كانى پابردووو ئىستاش پىشكىان لە صۆفيايەتى دا ھەبۇو
ھەيە ، چونكە (تصوف) كە بىرىتىھە جىھادى دەرروونى و خۇ پاك
كەردىھە دەساف كەردىھە خەسلەتىكى بەپەرتى يە لە ھەموو
مسوّلمازىكدا ، بەلام مەرج ئەدەپ مسوّلمان بەس صۆفى تەبىت ، بەلكو
ھەم صۆفى بىن ، ھەم تىكۈشەر بىن ، ھەم سىاسى بىن ، ھەم زانابىن ۰۰ ھەن ،
ھەواتايىھە كى دى مەرج ئەدەپ مەرۆف صۆفيايەتى دەكى پاستەقىنەي

ئیسلامی بىگرىتەبدر ، نەك صۇقىايەبى يەكى لەگەل ئیسلامدا نەگۈنچاۋى
ئىشىك ، كە لە جىاتى خەلگ ھاندان بۇ خەبات و تىكتۇشان بەنجيان
دەكاو دەيىان مەرىئىن و *

لە وەلامى ئەم پرسىارەشدا بەوهندە واز دىنىن چونكە لە كىتىپ
[سۆزى نەتەوايەنى [دا كە ئەلقدى چوارەمى زنجىرەمى : دەبەرنىك
پاچوونى ئیسلامو پېچکانە ، تەزىزىك زىاتر ئەم مەسىلەيەمان شى
كىردىتەوهۇ خويىتەر حەوالەمى وى دەكەين)^(٩) .

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

(٩) ھەروەھا لە پىتشەكى و پى خۆشىكى ئەتكىپى « كەورە قىرىن
پاستى «دا ، چەند باسىتىكى خەست و خۆل لەو بارەھو نۇوسراون ،
سەرەپاي ئەوهى كە لە پىتشەكى ئەم بەرگەدا چەند خالىتكى گىر نىگمان
لەو بارەھو حىستۇونە پۇو .

پوون گردنهوهی دهوری یادی خوا

له ژیانی مرۆفدا

خوای بی وینه زۆر جازان بۆ پوون گردنهوهی کەلیک مەبەستان
له قورئانیدا وینان دینیتهوه ، چونکە وینه هینانهوه يە کجار کاریگەره له
دهرخستی مەبەستو ئاشکرا کىنەدا •
جا نىمەش لىرەدا بۆ پوون بۇونەوهو ئاوه لا گردنهوهی مەبەست
چەند وینه يەك دینیتهوه •

وینەی يەکەم :

دهوری فیتامين له ژیانی جەستە بى مرۆفدا :
[فیتامينە کان] چەند ماددە يە کى گیمایی زۆر چالاک و کاریگەرن و
زۆر بايە خدارن ، چونکە پى رپونى ھەموو کارەنجام (تفاعول) ھ
گیمایی يە زىنده وەرى يە کان دە كەن ۰ ۰ بەلتى فیتامين دهورى يىكى سەرە کى و
گۈنگە دەبىنى لە جى بەجي گردى خواردندا ، چ لە گىانداران و چ
لە مرۆفدا ھەر لە مىكىرپۇ بهو بىگەرە ھەتا فيل •

كەوانە ئەركى ديارى گراوى فیتامينە کان بىريتى لە پېنگىخستى
چەپانكارى يە کانى خۇراكى و ، بارمەتى پابازىن و كۆ گردنهوهى وزە
تىنى خۇراكى دەدات و لە چەند جى يە کى تايەتى نىو لەشدا پاشە كەوتى

ده کات ، هه تا کاتی پیویستی^(۱) .

جا بیکومان فیتامینک شو همه موه گرنگی یهی همه بی و هیند
کاریگه ر بیت ، دیاره ده بین له ده بی نه بیونی یان کم بیونی دا ، لهش
تووشی دا گوزووری و ته نگ و چدله مه بی ، همه بیه راسته چونکه
زانایان پاش لیکولینه وهی زور بقیان پروون بیوه ، که کم بیون یان
نه مانی هدر کام له فیتامینه کان پاشه و اریکی خراب له جسته مروق دا
پهیدا ده کات .

ئیستاش بو نمیونه ئنجامی کم بیون و نه مانی هندیک له
فیتامینه کان ده خدینه پرو^(۲) .

جوری فیتامین کم بیون یان نه بیونی ده بیته هوی

ف A چاو وشك هله که پان و سوتانه وه کیم
کردنی و شه و کویری .

ف ب 1 ئیشانی ده ماره کان و بی هیزی و یفلیجی و
خواردن بی نه خوران و دله تبه .

ف ب 2 نه مانی گوپوتین و زوو پیر بیون .

ف ب 3 سهر پرووتانه وه .

ف ب 5 حواردن بی نه خوران ، دابه زینی ذاتی بیرو

(۱) الغذاء لا الدواء ص ۵۱۸ ، ۵۱۹ ، الدكتور : صبری القباني .

وه (دائرة المعارف زرین) م ۰ آذینفر ص ۸۹۳ .

(۲) سه رچاوهی بیش و ص ۵۲۴ تا کو ۵۳۶ وه ۸۹۴ تا ۸۹۵ .

هوش زمان قهش قهش بعون و کیم کردن ،
لیو قهشین و گهرو و شک بعون ، پشانه وه
زگ چعون ، دوایی سه رده کشی بسو
تیکچون و شیت بعون *

C نه خوشی سکدر پووت ، که نیشانه کانی
بریتن له خون بهربونی پووک و جنی به کانی
تری بیست به پوشانی کی کهم ، ددان کلور
بعون ، زهین کویری ، لاوازی و بی هیزی ،
تیکچونی کارو باری هدرس *

D گیری ، ددان کلوری ، بی هیزی *
K خون نه لیرسانه وه ، چونکه ثم ده بیته هوشی
مهیانه نی *

کدواته : نه گهر به گشتی سهیری فیتامین بکهین ده بینین نه بعونی
یان کهم بعونی ده بیته هوشی تیکچون و له بهرنیک ، هله شانی جهسته
مرؤف ، لمهوه ده گهینه ئه و نجهاد ، که کدیلک بیهودی تهندروست بی و
لهش ساعی خوشی پاریزی بیویته همول بداد ئه و خواردن و
خواردن و یهی که ده یخوات همه و ثم ده فیتامینه تیدابن که بهنه بعونیان
زیان ناجیته سه ری *

واته : مسله بمس کده تیر کردن نیه و هیچی دی ، به لکو
مسله ئه وه یه جور و چویه تی ثم و شته گهدی بی تیر ده کهی چونه !
ئایا تهنا دیمن و پواله تکی جوانی پیوه یه و وک گویزی کویز قربوک و

بی نیوهر و که ، بان به پیچه و آنه بره *

دهمه سه لهی یادی خواو په یوهندی هه بیونیش له گهله خوا له ژیانی
مرؤف دا به همان شیوه ، یادی خواو په یوهندی هه بیون له گهله خوا بتو
ژیانی مرؤف وه ک فیتامین وايه *

هدر چه نده ژیانت پپ پپ بی له چالاکی و خدبات و تیکوشان ، به لام
مادام کردارو ئاکارو وتارو نیارو مه بسته کانت ، بهس قاوغنکی بوشی
به پوالهت جوان و به ده دوی بی نیوبن و ، ئیمان و بر وايان تیدا نه بی و به پیشی
ئیمان پیتموونی نه کرا بن و ، هه لقولاوى سه ر چاوهی بر واو په یوهندی
بوون له گهله خوا نه بن ، مانای وايه وه ک خوراکه بیل فیتامینه کان شتیکی
بنوش و بی کاکلن و ، مردووی به دیمهن زیندوون *

به لی به نه بیونی ئیمان و بچرانی په یوهندی نیوان خواو به نده
شیرازهی ژیانی تاک و کومه ل شه پچرچی و وه ک جهسته يه کی بی فیتامین
دو و چاری دهیان و سه دان ده دو نه خوشی بی په زاو کوشنده ده بن *

وینه دووهم :

نه بجامی بی بش بیونی منه ال^(۳) له سوژی دایک وباب :
زانایانی ده رو و ناس ده لین : تاتیک منه ال به گچکه بی له سوژو
لوتف و خوش ویستی دایک و باب بی بش منه بی ، چه نده ده دو
نه خوشی و گرفت و گری کوئرهی ده رو و نی تیدا پهیدا ده بن و زور نیز یکه
دو و چاری چه ندان خوی به دو لادان (انحراف) بی که دواتر هیج

(۳) النفس : انفعالاتها امراضها علاجهما ، ص ۶۱۹ . ده علی کمال .

نتیک ناتوانی نه و کم و کوری بهی بو پر بکاته وه و بوی تئی هه لبینیته وه ،
 نه مانست انای بدناو بانک^(۱) برت Burt گزه ۷۶۰ یملتا ۲۵
 بدر فراوانی لمسه ر تاوان و پرودا و دکانی تاوانباران کرد وه ، دهیت :
 له وره ترین و سده ره کی ترین هوی مهترسی لیکراو بو پهیدا بونی نه و
 ما ابانارانه نه و هویانه که پهیوه ندی یان به زیانی خیزانه وه ههیه +
 ده جا عهروه ک چون بئی بهش بونی مندال له سوزو خوش ویستی
 دایک و باب ، دهیت هوی پهیدا بروی کم و کوری و نهخشی و گرفت و
 گریی ده رونی ، بئی بهش بونی مرؤفیش له سوزو خوش ویستی
 بارابه ر بخوا ، له یمان ، له پهیوه ندی هه بون له گهله خوا ، دیسان
 دهیت هوی پهیدا بونی سه دان گرفت و ده ردو نه خوشی ، چونکه
 هدروه ک چون مندال ویپای خواردنی خوش و به تام و نه رم ، حهوجیی
 بوهش و کوشی پر سوزو گهرمیش ههیه ، بویه بھبی وی تووشی ده ردو
 نه خوشی و دهیت ، مرؤفیش به هه مان پی و دان ویپای خواردن و
 خواردن و پوشاك و جنس و هند حهوجیی یمان و یادی خواو
 پهیوه ندی هه بونیشه له گهله خواه او به بی وی دو و جاری سه دان جو ره
 نه خوشی و ده ردو گرفتی ده رونی و کومه لا یه تی دهیت^(۵) .
 وینهی سئی بهم :

پروه کی بئی بهش بون له تیشکی پور چی لئی دئی ؟

(۴) اصول علم النفس . ص ۵۱۹ ، ۵۲۰ احمد عزت راجح .

(۵) نه ک وه ک مارکس ده لئی ، که گوایه پیویستی به سه زه کییه کانی
 مرؤف بریتین له : خواردن و پوشاك و جینی ! ، واته وه ک
 نازه لیک بئی کم و زیاد ! ونه ک وه ک مارکس و ثالثه له گری یانی
 ده لین ، که گوایه ثایین تریاکی گله . (اصول الفلسفة المارکسیة)
 ج ۱ ص ۲۴۳ .

زیم وا یه نه سمان نیه پوژنک له پوژان چاوی به چله گیا یه ک یان
 بپ که پرووه کیلک نه که و تبی ، که له بدر ٹه و هی تیشکی پوژری تبی نه که و توه
 زهرد هه لگدر اووه سیس و بی ددو بوروه ، هه لبه ته ٹه و چله گیا یه یان ٹه و
 بپ که پرووه که ئاوو خوراک و هه وای بو دابین کراوه ، ٹه ماما چونکه له
 نیشکی پوژری بی بش بوه حالی بهو حاله گه یوه .

جا به هه مان شیوه ٹه و مرؤفتش که هه موو پنداویستی یه کی زیانی
 بو دابین ده کری ، به لام له ئیمان و یادی خواو له گەل خوا بون بی بش و
 دهست بە تاله ، بە مرەددی ٹه و چله گیا یه دهچی و زهردو لاوازو بی پەنگ
 ده بی ، چ بە شیوه تاکت بی چ بە شیوه کۆمەل .

چاکترین و بە رچاوترين بە لکه و شایه دی پاستی ئەم قىسىم
 را یعی نابه را و بی سەرە و بە رەی ٹه و خە لکه يه که له يه کیلک له و ولاتانه دا
 دەزىن که بە حىساب پىشکە و تۈون لە هەر دوو ك بەشى پوژر هەلات و
 پوژ ئاوای جىھان دا ، دەبىن دەوچارى سەدان دەردو نە خۇنى
 دەر وونى و كۆمەلا يەتى و سیاسى ئابۇورى و ۰۰ هەند بون و ، وەك
 جىھستە يە کی بى فىتامىن ، يان وەك مندالىكى لە سۆزى دايىك و باب
 بی بش ، يان وەك پرووه کىكى یېشك نە دىتەو بی حال و زهردو لاوازو
 مەلبىز پەقاوو دەر دەدار كە و تۈون نە كۆپری .

بىنگومان دە زانم کە هەندىك کەسى ساويلكە و مىنلىك بە نج كراه
 بە بىر دۇزە كانى ئە و لاتانه ، بپروا بەم قىسانەم ناكەن و قەت بە
 مىشکيان دا ناجى كە شۇيەتكى وەك پرووسياو ئەم رىكاكو چىن و فەرەنساو

نه لمانیاو سوید^(۶) ، دایشتوانیان تووشی ده ردو نه خوشی و گرفت و
 په زاره و ناخوشی بوبن ، چونکه ڻداونه وا حائی کراون که ئیسلام ما یهی
 به چینماوی نیمه یه و ٿایین تریاکی ڪلهو^(۷) پیشکه و تن و خیر و خوشی و
 یه کسانی و داد نه دیش ٿه گهه ههست ههر له و ولا تانه یه که به پیشی بیرو
 بیردؤزه کانی : هار کسایه تی و شیو ځایه بی و سه ره ما یه داری و نه ته وه په رستی و
 نه لزیست انسپالیز ما یه تی و هار کیوز بیز ما یه تی و ، هتد ، به پیوه ده چن ،
 به لام به ده ردي ڪور ده لئن : ده نگی ده هولی هر له دوور پرا خوشه ،
 هه آبه ته ڻداونه شش و ادیاره بهس له ووره وه گوئی بیستی ده نگی ده هولی
 په پا گه ندهی ٿه و ولا تانه بوروون ، بُویه سه روپی خویان لئن بزر بوروه و
 وه ک درویشی جهز به گرت ووی شیختکی فیلزان گهرم بوروون .
 به لام کورد گوته نی : خاونه مال ده زانی مال چی یتدایه !

بُویه یمہن واز له قسمی باکه بی و تووتی یانه یه ٿه و جو ڙه کسانه
 دینین و ده چیه سه روکاری کوم لئکی هه لبڑارده له زاناو چاوساغ و
 پسیوپو بلیمه تانی ٿه و لا تانه ، تا بزاين له ئهنجامی له خوا
 دوور کدو ته وه یانه وه حائلان به چ که یوه ده نگو باس چی !

(۶) له کتیبی [پوخته یه ۲۰۰] دا واقعی دزیرو نا له بارو بی به ندر
 باری ٿه و لا تانه به تاو پیشکه و توانه په ردهی له سه ره لابراوه .
 په ڻانه لایه ره (۲۳۳) .

(۷) سه روپاس بُو خرا ئه لقهي سئی سه می زنجیره : (ده به ریک
 راچوون) مان ته رخان گردوه بُو پوچ کردنوهی ٿه و قسمه بی
 سه رو پیش بھی هار گس .

ئەنچامى لە خوا بىنالىكى مەرۆف

لەم شارستانەتى يەدا

پەندىكى كۈن ھە يە دەلىت : زىلىس بالخز وحدە يەھىي الائسان
واتە : مەرۆف بەس بە ئان نازى !

بەلېي بەپاستى مەرۆف مەرۆفەو بىجىگە لە نان و ئاۋ حەموجىي شىنى
دىكەشە ، بەلام بەپەر بۇچۇونى شارستانەتى سەددەي بىست - كە لە
پوانگەمى ئازەلناسى ماركس و داروين و فرۆيدەوە سەپەرى مەرۆف
دەكەت - مەرۆف ئەگەر بىت و بىداویستى يە ماددىي بەكانى بۇ دابىن بىرىن
بىویستى بە ھىچ شىتكى دىكە نىھ ، چۈنكە لە پوانگەمى ئەو شارستانەتى يەھو
ئايىن چەكى دەستى بورۇزاو سەمكارو سەرمایدارە كانەو^(۱) كۆسپ و
لەمپەرى سەر پىئى بەرەۋىش چۈون و شارستانەتى يەو ھىچ دەوريكى

(۱) [چۈنكە ئايىن بە ھۆزى ئەوھوھ كە لە نەزانى پەيد دەبىن ، ھەولى
كۆپىنى لىتكەنەوە زانسىيەكان دەدات بەلىتكەنەوە خەياتى بەگان
بۇ ئەوھى واقىع لە خەلکى بىشارىتەوە ۰۰۰ وە چىنە چەوسىتەنەرە كان
ئەم خەسلەتەي ئايىن بەكار دىئىن بۇ ئەوھى چەوساندەوە كەيان لە
چاوى چىنە رەنج دەرۇ ماندۇوە كان پەزىمان بىكەن .] اصول الفلسفە
الماركسىيە ج ۱ ص ۲۴۲

وەسەپەرى [نصوص حول الموقف من الدين [بىكە ص ۲۵ لىنىن /
مختارات جديدة .

به که لکی نه کنی او و ناشکنی پیش له زیانی مرؤوفایتی دا^(۲) .

(۲) نه راستی دا ئهو چوره تیپوانینه سه بارهت به ئایین هەنقولاوی
چیهانی ئیسلامی نیمود ، وەت زور جزره بیرون پارو قسمی دیگەی
پاکەتی نیمچە خویندەواره ناریک بیمره بەزیوه نان لە ولاتە پرۆز
ھەلاتی و پرۆز ناوایی بە کەندوو به دیازى بقىگەلی مسوئامائین هینداوە ،
چونکە پرۆزیک لەرۆزان دامى دەزتای زانایانی ئیسلام [بپۇنۇ]
ناویتکی لە سەر ئەو نەسروۋاتاندۇو كە گوتۇویەتى ، زانیارى دەلتى
زەوی خە ! وە پرۆزیک لەرۆزان زانایانی ئیسلام [گالیلەز] يەتكى
بانك نە اىردوو بقى دادکار داواي تۆبەيلىكتات لە سەر ئەزەى
گوتۇویەتى زانیارى دەلتى : رەوی بەدەوري پرۆزدا دەسۈرۈپەتەوە !
بەلكى ئەم چوره رەفتارە ناقولایانە درۇوشىمى دازى دەستەي بە ناو
مەسىحى كلىتسا بۇون ، كە لەسقۇنگەي ئەدووە بە هوى بەرەز پېش
چوونى زانیارى درۆ دەلسەو فېل و پېلانە گلارە كانيان بقى خەلکى
ناشىكرا دەبۇون ، بە خوینى سەرى ئەو چوره مەرقە ئازابىرۇ
زانىست دۆستانە تىنۇو بۇون ، كە بىرۋايىان بە ئەفسانە كانى كلىتسا
نە بۇ دەيانزانى كە بەرناھە خرا بقىيە نەھاتوھ دەستەيە كە لە
پەنایەوە بىزىن و بىكەنە ترياك و مېشىك تەزىتى خەلکى .

ئەمما ئیسلام ، سوپاس بقى خرا ھەر لە يەكەم پرۆزى ھاتنىيەوە ،
پېشىھى خەلک ھاندان و تىزىكىدۇ بۇوە ، بقى پەھى بىردىن بە نەھىتىيە كانى
بۇونەرەزو دۆزىنەوە ياساوا دەستوورە كانى ، وە ئیسلام ھەمىشە
شۇپىشىك بۇوە درى ئەفسانە پەرسىتى و لەسەر حىسىسابى ئايىن زىيان و
بىدادى و سەتمە چەۋسانىدۇوە .

كەواتە : ھەق بىرا پۇشنبىرە زىيرە كان ! ئەگەر دەغانەوي پۇشنبىرۇ
زىير دابىرىن ، لە پېشت چاولىكە بىرۇ بقىچۇرنە كانى بىتگانەوە
تەماشى ئیسلام مەكەن و لامسا كەزەوە مەبن و خۇتان بىر وە كەن .
تىرىدىنى : لە ئەلاقەي دووھەم سەئىيەم و چوارم و پىنچەمە زىجىرە .
[دەبەرىزىك راچوونى ۰۰۰]دا چازەسەرى زۇور بەي ئەو مەسەلانە
گراوە .

به لام باوار له کۆمەلە قىسىمە كى هەلقولاوى سەر چاوهى سۆز و
 هەلچۇونى بى سەرۇپى بىتىن و ، بېچىنە سوراغى كۆمەلە زانايىه كى پايىه
 بەرز كەقسە كائىان له سەر بىچىھە زىرى و جەپ باندى دەكەن و بە چاونىكى
 واقع بىنانە و سەيرى شتى دەكەن ، بىزائىن هەلوىستان سەبارەت بە^١
 شارستانە تى ماددى و بى بىرۋاي سەددەت بىست چىيە و چۈن دەپۋانە
 تايىن و يادى خواو پەيوەندى هەبۇون لەگەل خوا !

يەڭىم : ويل دىوارانت :

[ويل دىوارانت] فەيلەسۈوفى بە ناو بانگ سەبارەت بە شارستانە تى
 سەددەت بىست دەلىت : [پۇشىرى ئەمپۇمان سادەيە و زانىارىيەمان جىنى
 مەترسى يە چونكە لە تەكتۈزجىا ئامىرىدا كەلىت دەولەمەندو بەھىزىن ،
 بەلام لە دىيارى كەردى ئامانچو بە بەستىدا ھەزارىن ، ئەو ھاوسەنگى يە
 زىرىيە كە جاران لە ئىمان و بىرۋاي گەرمى ئايىنىيە و پەيدا دەبۇو
 تىستا نەماود .

زانىارى - ئايىن لەگەلدا نەبۇو - كۆشك و تەلارى پەوشىت و ئاكارە
 مىتافىزىكى يە كائى لىپۇ خاندۇوين و ھەمۇو جىھان لە تاك پەرسىي يە كى
 بى سەرۇ بەرەدا نقووم بوه ، كەئىشانە پارچە بۇون و نارىنک و پىتكى
 سروشت و ئاكارە كائىمانە ۰۰۰ ئىنمە بە خىرايىي يە كى بىنە بە دەورى
 زەۋىدا دەسۇپ پېنىدۇ ، بەلام نەدەزانىن و نەبىرىشمان لى كەردىۋەدۇ
 داخوا بەرە و كۆئى دەچىن !

ئايىا بە شۇئەنە بۆئى دەچىن و ئەو بارو دۆخە ئىدى دەچىن ،
 دەنواين ئارامى و ئۆخۈزنىك بۇ دلە نەسرە و تۇوو نا ئارامە كائىمان و دەست

بیشین ! ئیمه به خو به و زانیاری بدی که به هیز و توانای خوی مهستی
گردوین و یکپا لە نیو دەچین و بىهى حىكىمەت [زانیاری و پىنمۇنى
ئەواو] پىزگار تابىن .^(۳)

بەلام دەبى ئەو حىكىمەتهى (وىل دىورانت) بە پىزگار كەرى
دەزانىي و يېجىڭە لهوى لهەمۇو شىئىكى دىكە بىھىوا بۇوه ج بىن ؟
ھەلبىنە زانیارى دوور لە بىرۋاي سەددەي بىست نىھ ، چونكە ئەو
شەمۇو گلەبى و پەختە كەدى لهوىي : شىجا تابىن ئايىنى شىۋىنراوى مەسىحى
بىت ، چونكە لە مىئە وازيان اىن ھىتاوهە لېي تائومىد بۇوون .
كەواتە : دەبىن ئەو حىكىمەته ج بىن ! ئەمن يە كەبارى خۆم دەلىم
يىسلامەو ئەڭدر (وىل دىورانت) يىش وەك ئىمە ئىسلامى ناسىياو
كەوتبايە بەرچاوى ھەر واي دەگۈت .

دزووەم : ئەرىك فرۆم :

دەرروونناس و كۆمەلتىسى بە ناو بانگى ئەلمانى لە زېز سەر باسى :
ئايدا ئىمە ئاسوودىبى و ئارامى گىانىسان ھەيە ؟ دا دەلىت :
[وەرە با بە چاونىكى دەرروونناسانە سەيرى پاستى يە كات بىكەين ،
لەم سەدد سالەي دوايىدا ئىمە دائىشتowanى جىهانى پۇز ئاوا ، لە ھەمۇو
زۆمەلگايەكى مرۆفايەتى زياتر - لە سەرانسەرەي مىزروودا - لە گاروبارى
ماددى دا يىش كەوتتووين ، بەلام لە گەل ئەۋەش دا بە ھۆي دىاردە يە كەوهە

(۳) [لىذات فلسەفە] وىل دىورانت ترجمە عباس زىزىاب مقدمة . ھەزروەھا
كتىپەلکەي (بحث حول السعادة) سعدى عبدالعزىز ص ۱۹ .

که پیش ده لین (جدنگ) ملیونه ها مرؤوفمان کو شته ، بیچگه له چه نگه
کچکه کان چه نگه کهوره کانی سالی ۱۸۷۰ ، ۱۹۱۴ ، ۱۹۳۹ مانه بوده .
۰۰۰ به نیو گیز اوی ئهم سرکشی يهی ویزانکاری و بدکومانی و
مالیخولایی يهدا ، پهفتاری مه له گهله پهفتاری مرؤوفی سی هزار سال
پیش پیش ، هیچ جیاوازی يه کی يه .

۰۰۰ نایا سنوری نه خوشی ده رونی له ولاته جوزراو جوزره کانی
پرور ثاودا سه کوئی يه ؟ بهو پی سه ر سوپمانه و پیویسته بلشن
زانیاری يه که ولامکوئی ئهم پرسیاره بی ، نیه . هدر چه نده شاره زایی و
سه ر زمیری وردو تمواو دهرباره سه ر چاوه سروشی يه کان و تهرازوی
نه دایک بعون و مردن همه يه ، بهلام ئاگاداری تمواو سه بارهت به
نه خوشی يه ده رونی يه کان له بدر ددستدا نیه .

۰۰۰ ناقه شاره زایی يه که بتوانی تا نهندازه يه ک جیی پشت بی
بهستن بیت نه مسنه لهی نه خوشی ده رونی دا ، ئه و سه ر زمیری يه که
په یوه ندی به خوکوزی و خهلك کوزی و مهیخوری يه وه يه .

بنگومان خوکوزی (اتحار) مسنه له يه کی هالوزه و ناگونجی ته نیا
مويه ک به پهيدا که ری وی دابتری ۰۰ بهلام به ئیختیمالی نیزیک له
پاستی يهود ، زیاد بعون و په رهستادی له نیو هدر گهله ک دا به لگهی بی
سه ره و بدره بی و نه خوشی گیانی يه ، چونکه ودک له سه ر زمیره کان دا
ده رده که وی خوکوزی به هوی نه داری يهود پهيدا نابی ، ژماره هی خو
کوزه ران له ولاته هه زاره کان دا کدمتره و زور بعونی خوکوزی له
ندوروبا په یوه ندی يه کی پاسته وانه هی له گهله بدره و پیش چوونی

ماددی دا ۰۰ بىگومان مه يخورىش دیسان نيشانهی نارپنک و پتکی و شتیواوی
گیانی و عاتيقی يه ۰

۰۰ تهودش سهر زمیریکی خو کوزی و مرؤف کوزی مه يخورى
له چندن ولايکی به رچاوی ئهورووبى و ئه مریکایي سهروودا :

سالى	خوکوزی خەلک کوزى مه يخورى	(۲)	ناوى ولات	له هدر (۱۰۰۰۰۰) كدى بالغ	
				(۳)	(۱)
۱۹۴۸	۳۵۹۲	۸۵	ولانه يه كگر تۈوه كانى	۱۵۵۲	ولانه يه كگر تۈوه كانى
			نه مریكا		
۱۹۵۴	۲۸۵۰	۱۵۳	قەپەنسا	۱۴۸۳	قەپەنسا
۱۹۴۸	۱۱۰۰	۸۶۳	ئىنگلەز	۱۳۴۳	ئىنگلەز
۱۹۴۶	۲۵۸۰	۱۰۱	سويد	۱۹۷۴	سويد
۱۹۴۷	۱۵۶۰	۳۸	نەرويج	۷۸۴	نەرويج
		۲۸۸	تىسپانيا	۷۷۱	تىسپانيا
۱۹۴۷	۱۳۴۰	۱۵۷	ئۇستراليا	۱۳۰۳	ئۇستراليا
۱۹۴۲	۵۰۰	۷۴۸	پەنچالا	۷۶۷	پەنچالا
۱۹۴۸	۱۹۵۰	۶۷	دايمارك	۳۵۰۹	دايمارك
۱۹۴۷	۱۴۳۰	۶۴۵	فالاند	۲۲۳۵	فالاند
		۲۷۹	پەنچالا	۱۳۲۴	پەنچالا
	(۱۶۷)	۱۱۴۰	کەندا	(۱۶۷)	کەندا

(۴) سهر زمیرى يه كانى خانهى يه كەم و دوورەم ئى سالى ۱۹۵۱ از ، باشه
دەبىن لە سالى (۱۹۸۵) دا ئەر پېزە يه چەند ھەلکىشىبىن !!

ئەم زمارانە سەرسام كەر و پاچىلە كىنەرن ، هەر چەندە ئەو
بىر دۇزە يەش كە دەلىت : زۆر بۇمى زمارەي خۇ كۈزەزان لە تىسو
ھەر دەلىكدا نىشانەي نەبوونى ئارامى و سەلامەتى دەروونە ، جىنى
نومان بىنى .

بەلام پېزىدى ھاوسمەنگى زمارە و سەر ژەپىرى مەيھۇرى و خۇ كۈزى
دەلوى بە دىاردە يەكى بەرچاوى نەبوونى ئارامى و ئۆخۈنى كۆمەلگە
حىسبى بىكىرى .

جا لە سەر بىچىنەي دىاردەي تاوبراو ، دەبىنин كە دىمۇكپاتى
برىن و پىشكەوتتو ترىن ولاتاني ئەزىزلىق دىسان ولاته يە كىرىتۇوه كانى
نەمەن يىكا كە بە پىشكەوتتو ترىن ولاتى جىهان دادەنرى ، لە ھەموو
تۆشە يەكى دېكەي دىن دەروون نەپېرىيۇ و گىان نەخۆشى زىياتىرە .
٠٠٠ ئايا ئەم زمارانە بەلگە شايىھدى پاستى ئەو قىسىمە نىن كە
دەلىت : « چەمەلى زيان بەس دەبىن كىردىنى پاروه نائىك يە ؟
وە بەلگە شايىھدى ئەمە نىن : كە شارستانەتى نۇئى نەپەۋانىيە
پازۇ مەبەست و ئامانجە قوللە كانى مەرۋافىيەتى بەھىتەدى ! ٤٥) .
دىسان ئەرىك فرقەم ھەر لەو بارەوە دەلىت :

[لە حاىلىكدا ئىمە تو اتىۋەزە چىتىدەها شتى سەر سۈرەتىنەر دروست
بىكەين ، نەمما نەمان تو اتىۋە خۇمان و الى بىكەين كە نەخى ئەو ھەموو
ھەولۇ كۆشىھ بىزائىن ، زىيانى ئىمە بىرایەتى و بەختىارى و پەزامەندى]

(٤) [جامعە سالىم] ارىك فروم ، ترجمە اکبر تېرىزى ، ص ١٧ تا
ص ٢٥ ، چاپ دوم .

نیدا يه ، به لکو پرە له پەشىنى و سەر گەردانى و بى تارامى گيان ، كـ
بەشىۋە يەكى مەترسى دار له حالەتى سىتى وەنiziك كەوتۇوين ٠ [٦]

سەئىيەم : الکىمیيس ڭارىيل :

(ئەلكىمیيس ڭارىيل) سەبارىت بە ھەمان مەسەلە دەلىن :

[پېشىرىي كىردىن لە گەشە كىردىنى لايدەن كابى عاتىفە و سۆز ، يان
جوانى ، يان ئايىسى ، چەند مەۋەقۇنى نىزمى خاودەن بىرۇ ھۆشى تەشكى
ناتەواو دروست دەكت ، لە كەل ئەوهشدا كە ئىستا فيئر كىردىنى زىرانە
بو ھەموو كەسىئىك دابىن كراوه ، بەلام ئىستاش ئەو جۇزە كەسانە لە
ھەموو جىيەك و لە ھەموو كاتىڭدا دەبىنин] [٧] ٠

لە جىيەكى دىكەدا دەلىت :

[جىيى سەر سوپرمانە كە نەخۇشى يە زىرىي يە كان ، لە تىكپارى
ھەموو نەخۇشى يە كان پىرن ٠٠٠ نەھەر (٢٢) كەسى نىۋىپۇركى
پويىتە يە كىكىان ناو ناوه بىخىرتە يە كىنلە خەستەخانە زىرىي يە كان ٠
وە ھ ولاتە يە كىگر تووه كان خەستەخانە كان سەر گەرمى خزمەتى
زەمارە يەك لە بىرۇ ھۆش لاوازانە كە ھەشت ئەوهندەي ژەمارە سىل
دارانى ٠ چونكە ھەموو سائىك دەورو بەرى (٨٦٠٠٠) كەسى نوئى
دەچنە خەستەخانە زىرىي يە كان ٠٠٠ ٠

لە پاستىدا نەخۇشى يە زىرىي يە كان زۆر سامانىڭ تۈن لە سىل و

(٦) [روانكاوى و دىن] ازىك دروم ، ترجمە آرسىن نظرىيان ص ٨ ٠

(٧) الانسان ذلك المجهول ترجمة عادل شفقيق ص ١١٧ ٠

سیز بنه و نه خوشی به کانی دل و گورچیله ، به لکو له تیفوس و طاعون و
نؤلیراش ۰۰۰

وه هیج گومانی تیدایه که زوری زماره میشک نه خوشان و ده رون
نه خوشان به لکه کی دلیاکده له سهر ئه و کدم و کورپی به سامناکه که
سارستانه تی بوئی پیمه و ده نالی ۰ ۸)

ئەلکسیس کاریل له کیشکی دیکه دا ده لیت :

[نه بونی دعواو پارانه و اـ نیو هدر گەلیکدا دەبىتە هۆی
پروخان و نەمانی حەتمى ئه و گەله ۰۰۰

ئه و کۆمەل و گەلانه که خەستى حەوجى بون به دوعایان له نیو
خويان دا گومسوه ، بىگومان له خرايە کارى و نەمان پارىزراو تابن ۰۰۰] ۹)

لەجى يە کى تردا دەلیت :

[مرۆف هەروەك چۈن حەوجى ئاۋو ئۆكسىجىنە حەوجى
خواشە ، ھەستى خواناسى وەك عەر کام له ھەستى شە زائىن و ھەستى
پەوشىتى و ھەستى جوانى و تىشكى زىرى ، كەسايەتى مرۆف دەپشکوئىنى و
بەرەو تەواوى دەپبات ۰

گومانی تیدایه که سەرگەم تووبى لە زيان دا پەيوەندى بە گەشە
كردنى تەواوى هەر کام له چالاکى يە کانى فيسيولوجى (جەستەتى) ،
زىرى ، گیانى و دەرۇونى پیمه و ھە يە ۰] ۱۰)

(۸) ھەمان سەر چاوه ص ۱۲۳ - ۱۲۴

(۹) [نیایش] (الدعاء) دکتر الکسیس کازار ترجمە دکتر علی
شەرعىتى - ص ۱۵ ، ۱۷ ۰

(۱۰) سەر چاوه يە پیشىو ص ۲۴ ۰

چوارهم : پروفسور کارل یونک :

کارل یونک دهروونناسی به ناو بانگ دهیت :

[له ماوهی سی سالی دوایدی دا کومله خملکیت له همه مهو و لاتانی
جیهان هاتوونه لای من ، من سه دان نه خوشم چاره سه ر کردوه ، له نیو
همهو نه خوش کانمدا که نیوهی دوودمی تمه نیان - و اته له (۳۵) سالی
به ولاوه - ده گوزه راند یه کینم دست نه کهوت که گیرو گرفته کهی
له یوهندی به پهیدا کردنی بیرو باود پیکی ئایینی یوه نه بوبیت سه بارهت
به زیان *

بهو پهپی دلیایی یوه ده توائین بلین که هدر کام لهوانه لهو
لا یه ندهو نه خوش بیو بیون که نه شتهی ئایین به شوین که توائی خوشی
ده بخشنی له دهستیان چوو بیو ، وه نهوانهی که باوه پی ئایینی خوشیان
وهد دست نه هینا له پاستی دا هیچان ده رمان نه کران . [۱۱)

کهوانه :

پای زانیان سه بارهت بهم شارستانه تی یه ماددی یهی سه دهی بیست
نهوهیه ، که له نه جامی دوور که ندهوهی له خوا دووچاری لاته لی و
لا سه نگی بیوه به سه دان در دو نه خوشی کوشندی ده رونی و زیری و
کومه لا یه تی یوه ده تی ندهوه ، وه هه تا دست به ئایینی کی تم اووه نه گری
پز کاری سابی و هدر له گیز اوی گرفت و گری کوئر و ده رده داری دا
ده میتیه وه ، چونکه ته نیا له بن میه ری ئایین و خوانه ناسی دا زیان ئامانجی
پهیدا ده بی و له نه جامی بی دیسی و خوانه ناسی دا ، زیان بی تام ده بی و

(۱) [روانکاوی انسان] سید کاظم هدرسی ، ص ۳۹ .

ووجو بي تامانج دينه بهر چاوان *

خونه‌ري سنه‌گشم!

ئىستان دواي ئوهى يىناسەمى يادى خودا مان زانى و زائىمان يادى
حواو پەيوهندى هەبۈون لەكەل خواج پلەو پايىدە كى بەرزى ھەيە لە^(۱۲)
تەرازووى خوادا، پۇونسان كرده‌و كە دورى يادى خوا لە زيانى
مەرقىدا چۈنە، خىستانە پۇو كە شارستانەتى سەددەمى بىست بە
ھۆى بىن ئاكا بۇونى لە خوا، نۇوشى ج بارو دۆخىنى ناھەموارو بىن
سەرە وبەرە بۇوە، ئىستا دواي ئەم باسانەمى كەوهك پى خۇشىرىدىنەك
وابۇون بۇ چۈنە ئىبو مەبەستى يېچىنەي يەوه، بە پىشىوانى خوای
باخىنەدو كار بەجى دەتوانىن بچىنە نىۋ كاڭلى مەبەستەوە لە چەند
بەشىنەدا گىرگى و كارىگەرى يادى خودا لە زيانى مەرقىدا بىخەينە پۇو.

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

(۱۲) لە راستىدا ئىيمە چاۋ پۇوشىيە كى زۆرمان بە كار ھېتىناوە كە وشەي
شارستانەتى (الحضارة) مان بىز بارو دۆخى ئىستىتاي ولاتە رۇز
ھەلاتىي و رۇز ئاوايىيە كان بە كار ھېتىناوە، چۈنكە سەرە كى تىرىن
مەرجى شارستانەتى ئوهىيە كە لە يېتىناوى بەرز كردنەوە مەرقىز
پىز لىنى گىرتىنىدا بىن، بەلام ۰۰۱۹ -

بەشی يەکەم

پەیوهندى نیوان يادى خوداو بپوا

يادى خوا دەبىتە هۆى فارورو بۇونو نەشە كردنى بپوا ، خواى راتا فەرمۇويەتى : [ان في خلق السموات والارض واختلاف الليل والنهار لآيات لاولي الالباب الذين يذكرون الله قياماً وقعوداً وعلى جنوبهم ويتذكرون في خلق السموات والارض ربنا ما خلقت هذا باطلأ سبحانك فتنا عذاب النار] آل عمران - ۱۹۰ ، ۱۹۱ •

واتە :

[بەپاسنى له دروست كردنى ئاسمانەكانو زەۋى و جىڭۈپ كەمى
جا خوايە گيان له سزاي تائىرى دۆزەخ چەپالەمان بده] •

لېرەدا دەبىنин : خواى بەخىستىدە ، بەى بردىن بە ورددە كارى و پىنك و پىتكى بۇونمۇهەرە تىگەيەتتى پازو نەتىيە كەنلى ، تايىت كەردوھ بەو كەسانەوە لە خاوهنى زېرى و لېكدانەوەن ، تىجا دوايشى لە باسى ئەو كەسانەدا دەلىت : ئەوانە كەسانىكىن كە ھەمىشە خوابان لە يادە ، بە بىوهبن ، بەدائىشىتىدە ، يان بە شەقى بۇونمۇھە •

بەئى بەپاستى مەرقۇقىك خاوهنى دللو دەررووتىكى بىر لە بپوا نەبىت ، سوودىنەكى ئەوتۇ لەدە : اينارى و شارەزايى يە وەرناغرى كە زېرى بەتۇرۇ شەداوى ھەستە كان دەستىگىر يان دەكەت ، وەك پەروردەگار دەفرمۇئى : [وَكَيْنَ مِنْ آيَةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمْرُونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرَضُونَ] يوسف - ۱۰۵ •

واته :

زۆر نیشانه و بەلگە هەن لە ئاسمان و زەوی دا کە - بى بپوايان -
بەسەريان دا تىپەر دەبن و بەلايان دا پەت دەبن ، بەلام لە حائىكدا کە
پشتىان تى كردوون . [واته : ئيان ورد نابەوهە نىشانەوە پانامىن] .

بەلئى ھەروه کە چۈن بابايدى کە پىشت لە شىتكە دەكەت مەوداي
سەرنج دان و تىۋەپامانى نابى ، مۇرقۇي بى بپواش كە خاۋەنى دىلىكى
مەردوو بى ھەست و نەستە ، ئەگەر ھەزار دىمەن و نىشانەي دېلىزىن و
سەرنج پاكىش بەدى بڭات ، بى سوودەو ھىچى تىدا بەدى ئاكات شاياني
باش بىت ! ھەلبەتە ئەومىش شىتكى ئاسابىي و سروشى يە ، چۈنكە ئاو ھەر
چەندە سازگارو شىرىن بى ، مادام بچىتە زارى بابايدى كى نەساغەوە
حەتمەن ئال دەنويىنى ، ئالىيە كەشى خەسلەتىكى زاتى خۆى نىھە ، لە
سروشى باباى نەخۇشمەوە پىيەوە نووساوه .

جا ھەروه کە چۈن ئەگەر باباى نەساغ بىھۇي چاك بىتەوەو
سروشى ساف بىت و ، ئاوى سازگارى بەزارى شىرىن بى ، پۇيىستە
ھەولى پەيدا كىردىنى چارەسەر و نەرمائىك بىدات ، كە نەساغى يە كەى
زىدا لاپەرى ، بە ھەمان دەستوور كەسىتكىش بىھۇي سوود لە زانىارى
ۋەرگىي و بە چاوى دل سەيرى دىباردە پىنك و يىنكە كانى بۇونەوەر بڭاو
نیان تىن بڭات ، پۇيىستە ھەولى سېيى كردنەوە ساف بۇونەوە دل و
دەرەونى بىداو لە چىلک و چەپەر و زەنگ زاو ياكى وەكەت ، ئىنجا چاكتىرىن و
كارىگەر ترىن ھۆش بۆ مشت و مال و تىف تىفەدەي دل برىتىھە لە پەپو
پى وەرسوورپاندىن (وەرچەر خاندىن) يى دل و دەرەون ، بەرەو ھەو
سەرچاومىيە ئىيەوە ھاتوھ ، ئايا كۈرۈھە ج كايتىك لەو دەمە بە كەيىف

ترو بدهه و تره ، که له نیو باوهشی که درم و کورپی دایکی دا خوی
ده بینی ؟!

به لئن خوینه ری ئازیز ، یادی خودا ده بیته هوی شاد بوونی گیان و
کنه کردنی و نوی بوونه وهی و گشانه وهی *
و یادی خوا خسله تی بنداری و هستیاری و زهین پروونی و بیر
نیزی له مروف دا په یدا ده کاو ، وای لئن ده کات به سهربیی و لام
سه لایی نه ماشای شتی نه کاو ، سه بارهت به ههموو شتیک قوول بیته وه
به ده ریای بیر کردن وهدا بچیته حوار ، بیگومان ئه و کسی که
کوتورویه تی :

وفي كل شيء له آية تدل على انه واحد

واته : له ههموو شتیک دا یستانه و به لکهی یه کتایی و بی هاوه لئی خوا
هه یه * هدر یه کل بوده له چو ره که سانهی که دل و ده روونیان هینده
به تیشکی رپوزی یادی خواو له آمل خوا بودن دره و شاوه ته وه و ساف و
بی خهوش بوده ، هه رچی چاویان تیی هه لئنگوو تووه و لئی ورد بوونه وه
گهوره بیی و ده سه لات و زانیاری خوایان تید به دی کردوه و ، بوونه وه ره
دیمه نه دلفرینه کامی یان لئی بوقتہ میحرابینکی هدره بدرزی کپنووش بردن و
خوا په رستی *

ئه وه نه لایه کده ، له لایه کی دیکه شه وه شتیکی پروون و به رچاوه و

(۱) بق و تنه سه بیری (المدخل الى علم النفس الحديث) نووسینی : رسکس
نایت و مجریت نایت و هرگینرانی دکتور : عبد علی الجسمانی /
۱۹۸۴ ار ص (۲۵۴) بکه *

رانیاری دهروونزانیش دانی پسدا هیتاوه که دووباره کردنه و
 ز التکرار ای هدر شتیک ده بتیه هوی چه سبان و جنی کیر بونی لزهین و
 بیرو هؤشن و دل و دهروونی مرؤف دا^(۱) ، بو وته : پارچه په خشایک
 یان هؤنراوه یه ک مه گهر بهده گمهن دهنا هیچ کمس نیه به یه ک جار
 عویندنه وه بتوانی له میشکی دا توماری بکات ، بهلام ئه گهر بیت و چهند
 بخاریک دووباره بکاته وه ، دیته زهینی یه وه ، خو ئه گهر بیت زیاتر و
 زیانر دوو باره بکاته وه ، ئه وه ده بتیه پارچه یدک و بیشیک له بیرو
 هؤشن و دهروونی ، بو نموونه : سووپهه تی فاتیحه بوته بیشیک له بیرو
 هؤشن و دهروونی هدر نویز که رینک +

که واته : هدر شتیک مرؤف زور بیری لئی بکاته وه و له گه لی خه ریک
 بیت و باسی بکات و یادی بکات له گدل بیرو زهینی دا تیکه ل دم بی ، هه تا
 له ئه نجامدا له گه لی ئاویته ده بی و به هیچ شتیک لئی جودا نایته وه +

که واته : زور یاد کردنی خواو به رده وام بعون له سه ری له لایدن
 مرؤفه وه ، ده بتیه هوی چه سبان دنی گهوره بی و ده سه لات و پنز و سام و
 خی شویستی خودا له دل و دهروونی دا ، بیویه ش په روه رد گار
 قدر موویه تی : [یا ایها الذین آمنوا اذکروا الله ذکرا کثیرا ۰۰۰]
 الاحزاب - ۴۱ +

واته : ئهی برو دارینه به یاد کردنیکی زور یادی خوا بکهن +

جا مادام وابی ، خوینه ری سه نگین و خوش ویستی برو دار ! ئه گهر
 اه ته وی دل و دهروونت ساف بیته وه و ئیمان و بروایه که ت زیاتر بی و
 چه سپا و ترو دره و شاوه تر بیت ، هه تا ده تواني یادی خوا بکه ، به ته نی و
 ده کوئمه ل ، به پنهانی و به ئاشکرا +

به لام به ياد گردنيکي قورئاني ، و اته ياد گردنيک كه بير گردن و هه
ينفکرین و ورد بوونه و هی له گهه دا بيت ، نه که جسوريه ياد گردن
[ذكر] تکي گيلانه و : که بر يتي بی له نر که نر ک و شيره شير و هاتو
هو و يکي بی سه روپي و بی گيان *

هه لبه ته پانايي کيش به يېي درمانی قورئان و ئه و پې بازه هى ئه و بې
يادى خوا ديارى گردوه ، يادى خوا نه کات و ، سونه ت و پې و شويىنى
پېغەمبەر صلى الله عليه وسلم پەچاو نه کات ، دوايى که به هوئي ياد گردنى
خواوه هيچي دەسىگىر نەبۈو و سېنە دلى شوغۇلەوەر نەبۈو ، بېجىگە لە
حوى بۆي يە پۈرى پەخەو گەلەي لە كەس بکات ، چۈنكە خواى
مېھرەبان و كارېچى هەر ئامانچو مەبەستىكى خىتىيە بەر چاوى ئىنسان
پېگەو چۈنۈھى و دەدەست ھىنائىسى بۆ ديارى گردوه و ، لەو پېنگە يە
شەوە نەبىن کە خودا ديارى گردوه و بەو چۈنۈھى يە نەبىن کە فەرمانى
بېن گردوه دەسىگىر گردنى ئه و ئامانچو مەبەستە مەحالە *

ameer.maktab@yahoo.com



www.alibapir.net

بهشی دووهم

په یوه ندی نیوان یادی خواو خوشه و یستی

پیغه مبه ر صملی الله علیه وسلم

یادی خوا ده بته هوی زیاتر خو شویستی پیغه مبه رو پتر با به ندی
بده وشت و ئاکاری به رزی یمه ، خوای بئ هاو تا له و باره وه فدر موویه تی :
[لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَةً حَسَنَةً لَمْ كَانْ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ
وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا] [الاحزاب - ۲۱]

واته :

به پاستی له پیغه مبه ری خودا صلی الله علیه وسلم پرا به رایه تی و
پیشره وا یه تی یه کی باش هه یه بُو نیوه ^(۱) ، بُو که سیک که به ته مای ^(۲)

(۱) لیرهدا وشهی اسوه به واتای قدوہ واته : پرا به رو پیشہ او و پدین
سپی لینک در اوہ ته وه ، لام مانایه ش پاسند کراوی زوور بھی
تویژه رهوانه بقوتنه : (ابن کثیر) ج ۳ ص ۴۷۴ . (بیضاوی)
ج ۲ ص ۲۴۲ . (مختصر تفسیر الطبری) ص ۴۷۴ . (فی ظلال
القرآن) ج ۶ ص (۵۵۸) ط ۷ . واتایه کی دیکه شی نه وه یه که له
پیغه مبه ردا صلی الله علیه وسلم خه سلته تیک هه یه ، نیوه شیا وی
روه چاو کردنی ، که بریتیه نه خواراگری و ئازایه تی .

(۲) نیوه واتایه کی وشهی (یرجو) یه ، مانای دیکه نه وه یه ، که بُو
هر که سیک خوارای گمسوره و روزی دوا بی خوش ده وی و لیسان
ده ترسنی ، (بیضاوی) ج ۲ ص ۲۴۲ .

- بهزه بی و به خشمی - خواو - نازو نیعمتی زیانی - پُرُزی دوایی یه ،
ره زوریش یادی خودا ده کات *

وهک ده بینن لهم ثایه تدا سوود و هرگرن و به هر مهند بعون له
پایه رایه تی و پیش پوایه تی پیغامبر صلی الله علیه وسلم تایبہت کراوه به
له سانکه و که دو و مدرجیان تدا هابنده دی :

یه کم : برو به خوا بعون و خوشویستی و لئی ترسانی ، یان
جاوه پوان کردنی پاداشت و به خشمی و تو پریه بی و سزای ، کوردانه تر
بلین ، دان سوین و خو هله بپرینه و به ته ما به هشتی ، لهر زین و پاچله کین
له ترسی دوزه مخی *

دو و م : زور یاد کردنی خوا ، واته : زور له گه ل خوا بعون به دل و
میستک و په فارو ٹاکار *

که واته : یادی خوا مدرجیکی سدره کی و بنده بته بیو هه بعونی
نتیکی حه تمی و پیویسته له هم کمیک دا کمده بیه وی شوین بیجی
پیغامبر هله لکری و په وشت و خwoo ٹاکاری وی و هرگری *

ئیتا با تو زیک و ردتر سه رنج بدین و زیاتر پوچین :

بنگومان پیغامبر صلی الله علیه وسلم نویسندرو په واته کراوی
حوالید مدهست له نیرانی نه و به ، که خوای بدرزو بی و تنه به
سیوه بی کی پاست و دروست به مرؤفایه تی بناستینی ، که واته : خوا
ئامانچو مدهسته و پیغامبر صلی الله علیه وسلم هوو ئامرازی گه یشن
بدو ئامانچه بی ، بیویه خوای راناه قسه له جنی لهم ثایه تدا فه رمو ویه تی
کمیک له پیغامبرایه تی و پیش پوایه تی پیغامبر صلی الله علیه وسلم

به هر دهند ده بی ، که بر وای به خواو به پوّزی دوایی هبی و زور یادی
خوا بکات *

به لی بینگومان که سیک خودا ندانسی و بر وای بی نه بی ، حدو جار
حدو جار نوینه ره کهی نافاسی و شوینی ناکه وی + جا په نگه لیزه دا ید کیک
بنی : جا مادام خوا ناسین ئامانچو مه بست بیت و پیغامبر صلی الله علیه
وسلم بس هزو ئامراز بی ، من دوای ئده وی خوام ناسی ج حدو جیم
به ناسین و شوین کدو تی پیغامبر ده کات !!
له ڈه لاما ده لین :

نه خیر زورت پیویستی پی یاتی ، چو که :
یه کم : خوا ناسی پله پله یه و له پیزی زیری پروو تمه و قهت مرؤف
ما توانی به عدمو پله کانی خواناسی دا سدر کدوی و بیان برپی *

دووهم : گری کویره و گیرو گرفتی مرؤف له سه ره تای میزو ووه ووه ،
سه باره دت به هلویستی له ئاقار خوادا + ئده و نه بوه که نه یتوانیوه پله
به هه بونی به ری و بیناسی ، به لکو گیرو گرفتی سدر دل و میشکی مرؤف
سه باره دت به ناسی خودا ئده و بوجه که نه یتوانیوه هله لویستیکی پاست و
دروست ده باره دی خوای به رزو بی هاو تا بنوینی ، به و جو ره که په تیک
له سه رزمانی فه لسه فه به زیری (۳) پووت (العقل المطلق) و جاریک به

(۳) [افلوطین] خاوه نی ئه و پایه بیو ، (قصة الایمان) الشیخ ندیم
الجسر ص ۵۲ ط ۳ *

زماره^(۴) (العدد) و جاریک به ٹاگرو^(۵) جاریک به چوار تو خمه کان
 (بلو ٹاگرو ٹاواو با^(۶) له قله م دراوه، وہ کدپه تیک له سهر زمانی
 یونانی یه یغیریقی یه کان بُو هر کام له ٹاواو باو همورو ٹاگرو جوانی و
 برووسکه و ۰۰ هند خواهی کی تایبته تی دانراوه^(۷) .
 وہ کدپه تیک له سهر زمانی زهرده شتی یه کان خواهی خیرو چاکه
 (یزدان) و خواهی شهپر خراهی (اهریمن) له باتی پهروه ردگاری
 بونهودر پانویسراون^(۸) .

شجا بر و بالاته و هفسانه هی مت په رست و شهیتان په رست و هستیره و
 ماگ و روز په رست و مادده په رست و خهیال بالاوی جووله کدو خاج
 په رسته کانیش سهر باره !

به آنی :

مر و فایه تی بهد ریزایی میزو د به هوی پیشموونی و ٹاموز کاری
 پیغمبرانه وه (علیهم الصلاة والسلام) نه بی نه یتواییه هه لویستینی
 ماقول و پاست و گونجاو له افقار خودا بنوینی .

(۴) [فیشاغور] خواهه نی ٹدو بزچوونه بُو ، سهر چاوهی پیشمو
ص ۳۰ .

(۵) [هرقليط] رای وابوو ، هه مانه سهر چاوه ص ۳۳ .

(۶) [اميدوقليس] واي ده گوت ، وہ نهور رایهی وی هه تا سهدهی
(۱۸) ی زایینی له نهورو پادا هدر باو بُوو . سهر چاوهی پیشمو
ص ۳۳ .

(۷) [جاهلية القرن العشرين] محمد قطب ط ۱۹۷۵ ص ۲۵ تاک و
ص ۳۲ .

(۸) (خاتم السبیین) ج ۱ ص ۱۱ ، محمد ابو زهرة .

که واته : پاسته خوا ناسین و خوا پدرستی ئامانجه ، بەلام ئەو
ئامانجه بەبى شۇنىڭ كەوتى پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم شىتىكى چاودەپوان
نەڭراوو مەحالە .

وەلە واقىعىشدا لە نىوان خواناسى و پىغەمبەر ناسىدا پەيوهندى ،
كار لىك كەرتىكى دوو سەرەھىدە ، چونكە ئىسان بە هوى ناسىنى
خوداوه دەكتە پىغەمبەر ئاسى و تېجى بە هوى ناسىنى پىغەمبەر و شۇنىڭ
كەوتى يەوه ئاستى خواناسى و خوا پدرستى يەكى بەردو زۇور دەچىت ،
ئىجا هەتا پىر خوا بناسى و بى پەرسىي و يادى بىكەت ، ئاستى خۆشەويسىتىي
سەبارەت بە پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم بىھەللا دەجىي و زىاتىر بەپرىي و
سوين و پەوشىت و ئاكارى يەوه پابەند دەبىت و ، دىسان ئەمەش كار دەكتە
سەر ئاستى خوا ناسى و وەھەروەھا ۰۰۰

ھەلبەتمە لە ئەنجامى خوا ناسى و پىغەمبەر ناسىشدا دەگەينە دوا
پۆز ناسى (علم المعاد) .

کەواتە : يادى خوا پەيوهندى بەكى پەتھى لە گەل ھەرسىك بېچىنە
سەرەكى يەكانى ئىسلامدا ھەيدە ، بانى : خواناسى و پىغەمبەر ئاسى و درا
پۆز ناسى ، ئەو پەيوهندى يەش پەيوهندى يەكى پاستەوانە (طردىي) يە (۹) .

(۹) پەيوهندى پاستەوانە (طردىي) لە نىوان دووشىتدا ئەۋەيە كەھەتا
يەكىان زىياد بىكەت ئەۋى دىكەشىيان زىياد بىكەت ، وە بە بەراوەزرووھە
بەلام يەيوجەندى پىتچەوانە (عەنسىي) ئەۋە بە پىتچەوانە زىياد بۇونى
ھەركامىتىكىان دەبىتە هوى كەم بۇونى ئەۋى كەم بۇونىشى
دەبىتە هوى زىياد بۇونى .

جا خوايە يارمه تیمان بده هەميشە يادى تۆمان لە سەر دل و زمانان
بىت و هەرچى زیاترىش سونتەت و پى و نسوئى پېپىت و پىزۇ سەر
ەخىرى پىغەمەرى ھەرددەم خوا لە يادو تىكۈشەرمان صلى الله عليه وسلم
لە بەر چاوان بىن • ۋامىن •

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

(7) - (www.alibapir.net) ۋە ئەنۋەتىرىنىڭ
ئەندىمىسى (ئەندىمىسىنىڭ ئەندىمىسى (ئەندىمىسى)) ئەندىمىسى
ئەندىمىسى.

(7) - (www.alibapir.net) ۋە ئەنۋەتىرىنىڭ
ئەندىمىسى (ئەندىمىسىنىڭ ئەندىمىسى) ئەندىمىسى.

(7) - (www.alibapir.net) ۋە ئەنۋەتىرىنىڭ
ئەندىمىسى (ئەندىمىسىنىڭ ئەندىمىسى) ئەندىمىسى.

بهشی سی یه م

په یوه ردی نیوان یادی خواو دوورکه و تنهوه له تاوان

خوا له یاد بعون دهیته هوی پاریز رانی مرؤف له تاوان و سه ریچی،
خوای بین هاول و بهمنده لهو باردهه فرموده تهی : [واما ینزغلک من
الشیطان نزع فاستعد بالله انه سمیع علیم ۰ ان الذين اتقوا اذا مسهم طائف
من الشیطان مذکروا فاذما هم مبصرون ۰] الاعراف - ۲۰۱ ، ۲۰۰ ۰

واته :

وه نه کدر خوتخته يه کت^(۱) له خوتخته (ومسوهه) شهیتان
هاته دل ، پهنا بدراه به رخوا ، چونکه ئهو يه کبار بیمه رو زانایه ۰
نهوانهی پاریز کارن هدر کاتیک دندان و^(۲) خوتخته يه کیان له شهیتانه وه
نووش بیو ، يه کسر خوايان^(۳) دیتهوه یادو چاوی دل - یان

(۱) معجم مفردات الفاظ القرآن (ص ۵۰۸) ، وہ تفسیری (مدارک التنزیل) وہ (الخازن) ج ۱ ص ۱۱۷ ، دیسان (ابن کثیر) ج ۲ ص ۲۷۸ ۰

(۲) (البیضاوی) ج ۱ ص ۳۸۲ . وہ (مختصر تفسیر الطبری) ص ۱۹۴ ، وہ (مدارک التنزیل) ج ۲ ص ۱۷۱ ۰

(۳) (بیضاوی) ج ۱ ص ۳۸۲ ، وہ (مدارک) ج ۲ ص ۱۷۱ ، وہ (مختصر تفسیر الطبری) ۰

تئیینی : مه بهستم له دهست نیشان کردنی ئهو سه رچاوانه ئه ویه
که ئهو چەمک و مانایهی له نایه ته کانی وەردە گرم لهو سه رچاوانه دا
هاتوه ۰

و کریته و ده بین - خدیریکی چن - *

.. کهوانه : تاقه چه کیک که مرؤوف بتوانی به رگری بین له خوی

بکات له بدرانبه و مسوسه و شه ناندا بریته له یادی خودا !

ده بین له ئایه تی یه که مدا خوا فهرمانیان بی ده کات که له ده می

به دلدا هاتنى حوت خوته و بیری خراب له لایدن شه یتانه وه ، پهنا به رینه به ر

وی ، واته : له ده می ئاراسته کران و هاویسترانی تیری و مسوسه

شه یتاندا به رهه و ئامانجی دل ، یادی خوا بکه ینه سوبه رو قه لغان و دلمانی

بی باریزین *

له ئایه تی دو و میش دا پوهون کراوهه وه که هر کاتیک شه یتان

ویستی تو خنی بابای خوا ناس و باریز کار^(۱) بکه وی و بچیته نیو قه لای

لیه وهه ، نو خراپه هانی داو به رهه و توان تاوی دا ، چونکه همیشه یادی

خوا ده کهن ، نه ده مهی دا خوايان ده که ویت وه یادو دوای ئه وهی

شه یتانی به د خدیریک بوو بیان خاته نیو شه و زه نگی توان و سدریچی یه وه ،

نه هوی یادی خواوه ده که ونه نیو پووناکی و ده ورو پشتی خویان ده بین و ،

له فیل و پیلانی شه یتان ئاگادار ده بین و ، له خه وی بی ئاگایی بیدار ده بین *

هر ئه م پاستی یهی ئیستا گوتمان له جل یه کی دیکه قور ئان دا

(۴) [القوى] : جعل النفس في وقاية مما يخاف ، وفي اصطلاح

الشرع : « حفظ النفس عما يؤثم » . واته : مانای (قوى)

باریز کاری له زمان دا : خرچ پاراسته له و شتانه که جی مه ترسیین ،

له ژاراوی شه رعیش دا بیرینیه له خرچ پاراستن له و شتانه که

مرؤوف پیشان توان بار ده بینت ، [معجم مفردات الفاظ القرآن] راغب

الاصفهانی ص ۵۶۸ *

باشت پوون کراوه ته و : [قل أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ، مَلِكِ النَّاسِ ، إِلَهِ النَّاسِ ،
من شر الوسوس الخناس الذي يُوسم في صدور الناس من الجنة
والناس .] الناس .

واته :

بلی پهنا ده بهمه بدر پهروهه کاری خه لکی ، سه روک و گهوره هی
خه لکی . خواو په رستراوی خه لکی : له شه په خرابه شهیتاني
دنه دهه ری خو په نهان کده ، نهوده که خوت خوت و بیرو خه یالی خراب
ده خاته نیو سینه دلی خه لکی ، - نهوده شهیتاهش - له مرؤف و په ری
(جن) یه .

نهوده لیره دا جئی سه رنج و نیوہ پامانه ، پیتاهه کردنی شهیتاني
دنه دهه رو خون خته کده ، به وشهی : [الخناس] ، جا با بزاین زانایانی
بویزه رهه دهی قورئان چوون باسی نه و شهیه یان کردوم :
۱ - (راغب الاصفهاني)^(۵) کوتويه تی : [قوله تعالى : [من شر
الوسوس الخناس] اي الشيطان الذي يخسن اي ينقض اذا ذكر الله
تعالى ، قوله تعالى : [فلا اقسم بالحس] اي بالکواكب التي تخس
بالنهار .] .

واته :

فسهی خوای به رز که ده لیت : « من شر الوسوس الخناس » یانی :
نهوده شهیتاهی که خوی ده شاریه دهه - یانی خوی پیک دیتی - له ده می

(۵) (معجم مفردات الغاظ القرآن) ص ۱۶۱ .

یادکر ای خوای بدرزدا ، و مفسهی خوا که دهیت : « فلا اقسم بالخسن ،
ای ، سویند بهو خپر و کانهی که لد پروری دا خویان پنهان ده کمن . »

۲ - (ابن جریر الطبری)^(۶) دهیت : [الخناس : الذي يحسن
يرجع) مرد و یوسوس اخرب ، و نما یخسن عند ذکر العبد ربہ .]
واته :

« الخناس » ئوهی که جازئکی خوی ون ده کاو ده گهپریتهوه ، و هاریک و مسومه ده کات ، و نهی کاتیک ده گهپریته دوایه و خوی بهنهان
هکات ، که بهنهه یادی پهروهه ردگاری خوی ده کات .

هملهه هه رکام له « ابن^(۷) کثیر ، فخر الدین^(۸) الرازي ،
بیضاوی^(۹) ، نسفي^(۱۰) ، خازن^(۱۱) ، جلالین^(۱۲) ، في ظلال^(۱۳)
لقرآن ، همان قسمیان کردوه دهرباره و شمی (الخناس) . »

هر یه بارهوه (ابن عباس) بیمان ده گیپریتهوه که پیغمبر صلی
للہ علیه وسلم فرموده تی : [الشیطان جاثم علی قلب ابن آدم ، فاما ذکر
الله تعالیٰ ختن ، واذا غفل وسوس] رواه البخاری معلقا .

(۶) مختصر تفسیر الطبری ص ۲۰۷ .

(۷) تفسیر ابن کثیر ج ۴ ص ۵۷۵ .

(۸) التفسیر الكبير ج ۱۶ جزء ۲۲ ص ۱۹۷ .

(۹) البیضاوی ج ۲ ص ۵۸۴ .

(۱۰) المدارك ج ۴ ص ۴۶۲ .

(۱۱) المدارك ج ۴ ص ۴۶۲ .

(۱۲) الجلالین ج ۲ ص ۵۸۴ .

(۱۳) في ظلال القرآن / الشهید سید قطب ج ۸ ص ۷۱۳ .

واته : شهیتان له سهر دلی ئاده مزاد چۆکی داداوه ، جا نه گهر
يادى خواي بەرزى كرد دەكتىته وە وە ئە گهر - له خوا - بىن ئاگا بوو
وەسۋەسە نەكەت .

كەواته :

كى دەيمۇئى شەيتانى بەدو نەفرىن كراو به سهر دللو دەرروونى دا
زال نېبى و ، قەلائى دلى داگىر نەكەت ، با هەميشە دايىم و دەرمەم خواي
له ياد بىت ، چونكە هەر دللو دەرروونىك بە تىشكى پۆزى بپوا به خوا
بوون و يادى خوا پۇوناڭ بۇۋىئەوە ، هىچ حەشار گەو نەدیوو بەناو
پەسيوی تىدا نامىن كە شەيتانى نەگىت و بىن خىر ، خۆى تىدا مەلاس
داو سەنكەرى تىدا لىدان ، بەللى شەيتان وەك شەمشەمە كۈنۈرە وايەو
له دللو دەرروونى تارىيىك و تەلەم و پېر ژەنگ و زاردا نېبى ناتوانى مەدار
بىكاو ، هەر دلىك يادى خواي تىدابىت ، چارى ناچارە دەبىن لىنى
بگواز تىمۇھە بار بىكەت .

ئىجا باكۇتايى ئەم باسە بە گىپراندۇھى بەسەر ھاتىكى بايەخ دار
بىتىن كە پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم بۇي گىپاۋىنەوە بەلام لە بەر
درىزى يەكسەر وەرى دەگىرمۇ دەقە عارەبى يەكەن نانوسىن ، پىغەمبەر
صلى الله عليه وسلم فەرمۇۋەتى :

[خوا پىنج شتى بە يەحىاي كۈپى زەكەرييا پاڭەياندىن ، كە بۇ
خۆشى ئىشيان بىن بىكەت و فەرمان بە گەلى (بنى اسرائىل) يش بىكەت ،
كە جى بەجى يان بىكەن ، بەلام وەك سەتك يەحىاستى نواند لەوبارەوە
(عىسى) هاتە لاي بىن ئە گوت : خوا فەرمانى بىي كەرددۇرى بە جى بەجى
ئەردىنى پىنج شتىن ، وە فەرمانى بىن كەرددۇرى بە (بنى اسرائىل) يشيان

پابجه یه نی یاکهن ، جا یان ده بئی پیان بلئی یان من هموالیان ده دهمنی ،
یه حیا نوتی : برای خنوم وامه نه ، چونله ده ترسیم ثه لدر له پیش من دا
بهو لاره هستی ، یان بهزه وی دا پُر بچم یان سزا بدرینم .

ثنجا (بني اسرائیل) ای له (بیت المقدس) دا کو کردده و ، هه تا
مز که هوت پر بسو ، وه لسدر نه شوینانهش دانیشتن که به سدر
مز که هوتی یان دا ده پروانی ، دوایی و تاری بودان ، نوتی :
خوا پیچ شتی بین گوتوم که بتو خوئشم ئیشیان پئی بکم وه فهرمان
به (بني اسرائیل) يش بکم ئیشیان پئی بکهن :

یه کم :

هیچ شتیک مه کنه هاو تاو هاو ای خوا ، چونکه نه وه که هاو هه
بو خوا داده نی ، وه ک نه وه وا یه بیاویک بھس به مالی خوی - زینر بی
یان زیو - کویله یه ک بکری و له خانویک دا نیشته جی بکات ، دوایی
بیتی بلئی : کار بکم و پاره کمی بده بهمن ، ثنجا نه ویش دهستی به کار
کرد ، بهلام پاره کمی دهدا به یه کی دیکه نه ک به گهوره کمی ، جا
کامه تان پازی ده بئی کویله کمی دابنی ؟!

هر خوا دروستی کردوون و پُر زیتان ده داتی ، که وابی هیچ شتیک
مه بنه پیزی خواو مه یکنه هاو تاو وی .

دوووم :

وهه گهه بتو نویزی ههستان ، له نویزی دا ٹاپر مددنه وه ، چونکه
- له نویزی دا - خوا پروی خوی ده کاته بهنده مادام ٹاپر نه داته وه
بعدم لاو لادا .

سی یه :

وه فدرمانی پی کردوون به پُرزوو گرتن ، ئهوهش وەك ئهوم وايه
کە پاونىك بە زيو كۆمهلىكدا يەو پىنسىكەيەك بۇنى خوش (مىك) اى
پىيە ، هەر كامىدیان حەز دەلات بۇنى بىلا ، وە پُرزووشن لە كن خوا
بىنى (مىك) خۇشتە .

چوارەم :

وه ئەرمانى پی کردوون بە مال بەخسىن ، ئهوهش وەك ئهوم وايه
پياونىك بە دەستى دوزمن بە دىل بىرىمى دەستى لە گەردىنى بېاستن و
بىھىتىنە پىشەوە تاكو لە گەردىنى بادەن ، ئەۋىش دەلتىت :
دەئىن چى خۇمتانلى بىرىمۇدۇ؟! ئىجا ھەرچى ھەيەتى دەيانداتى
ھەتا خۇى دە كېرىتەوە

پىنجم :

وه فدرمانى پی کردوون كە زۆر يادى خوابىكەن ، ئهوهش وەك
ئهوم وايه ، دوزمن بە تالۇو كە وەدوايى كابرايەك بىكەۋى ، هەتا خۇى
دە گەيەتىنە قەلايدىكى مەحكەم و قايمە خۇى تىدا مەلاس دەدات ، هەر
ئاواش بەندە لە چىڭ شەيتان قوتاڭ نابى بى يادى خوا . رواه
انترمدى . رياض الجنـة : الشـيخ عبدـالحـميد كـشك .

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

بهنه چوارم

په یوهندی نیوان یادی خواو نارامی دلو دهروون

یادی خوا دهیته هوزی ئارامی دلو دهروون و پدیدا بونی دلیایی و
ئوخزون و په رامهندی له دلی مزوفدا ، خوای بی ویته له و بازه وه
وهرموویه تی : [الدین امنوا وطمئن قلوبهم بذکر الله الا بذکر الله تطمئن
القلوب] الرعد - ۲۸

واته :

ئوانهی بپولان هناؤهه به یادی خوا دلیان ئارام ده کری ، بزانن
که به یادی خوا دلان داده مرگین و نارام ده گرون .
به لی هدر وه کو چون کوریه له باوهشی دایکی دا ده سره وی و هلی
ئاسووده - بی و ، پووه ک به ئاودان و تیشکی خسورد ده گهشته وه و
ده بورو زیته وه و ، نه ویندار لهده می دیشی خوشویسته که دا گه یفو
سادی دلی پی ده کو شا به سه پانی خوی نازانی ، بابای خواناس و
مسئلماش له گاتلک دا سه رگه درمی یادی خواو پازو نیاز له گەل گردی
ده بنت ، دلی به تیشکی تەجەللای جوانی و سام و هدیتی خوا پې پې
ده بنت له ئارامی و ئوخزون و پازی بون و دلیایی و هەست کردن بە
عیززەت و سەر بەرزى و ئازايەتى و به جەرگى و غیرەت .

خوا الله جي يە كى ئىكەدا فەرمۇرۇيەتى ؟ [يَا إِنَّهَا لِلَّذِينَ آتَيْنَا إِذَا كَرَوْا

- ۸۳ -

اَللّٰهُ ذَكْرًا كَثِيرًا ، وَسُبْحَوْهُ بَكْرٍ وَاسْبِلًا ، هُوَ الَّذِي يَصْلِي عَلَيْكُمْ وَمَا لَنْتُكُمْ
لِيَخْرُجُكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۝ [الاحزاب -

٤٢ ، ٤١]

واته :

شَهْيٌ بِرَّا دَارِينَه ! يَادِي خَوا بَكْهَنَ ، يَادِ كَرْدِنِيَّكَى زَوْرَ ، وَه
بَهْيَانِيَانَ وَتَيْوارَانَ بَالْكَوْ بِنْگَهْرَدِي بَوْ دَهْرَبَرَنَ ، - خَوا - ؟ وَ كَمْسَهِيَه كَدَ
بَهْزَمَيَيِ خَوْيَانَ بَوْ سَهْرَ دَهْنِيَرَى وَ فَرِيشَتَه كَانِي دَاوَى لَى خَوْشَبُوْتَانَ
بَوْ دَهْكَهَنَ ، تَاكُو لَهْ تَارِيَكَايِي يَهْ كَانَ بَتَانَ هَيْنِيَه دَهَرَ بَوْ پَوَونَاكِيَ ، وَخَوا
سَهْبَارَهَتَ بَهْ بَرِّوادَارَانَ زَوْرَ بَهْخَسْنَدَه يَهْ *

وَمَكَ دَهْبَيْنَ يَادِي خَوا دَهْيَه هَوْيَ دَابَارِينَيِ بَهْزَمَيَيِ خَوا دَوْعَى
فَرِيشَتَانَ وَ ، پَزْكَارَ بَوَونَ لَهْ تَارِيَكَى وَ جَوْنَه نَيْوَ پَوَونَاكِي !
بِنْگُومَانَ هَمَرَ كَامَ لَهْ مَانَهَشَ دَهْيَه هَوْيَ هَيْنَانَه دَى سَيْوُورِي هَانَنَ وَ
دَلَارَامِي وَ مَاسُوُودِيَيِ گَيَانَ *

دِيسَانَ خَوَى قَسَه لَهْجَى دَهْهَرَمَوْيَ : [أَلَمْ يَأْنَ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ
تَخْشَعْ قُلُوبَهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ ، وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ اُوتُوا
الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْاَحَدُ فَفَسَطَ قُلُوبَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ۝
اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ بَيَانَ لِكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ۝]
الْحَدِيدَ - ١٦ ، ١٧ *

واته :

ئَايَا كَاتِي ثَدُوه نَهْهَاتُوه كَه بَرِّوادَارَانَ بَهْ يَادِي خَوا بَهْو بَهْرَنَامَه
رَاسْتَهِي كَه نَارِدَوَوَيَهْتَى دَلْيَانَ نَهْدَمَ بَيْنَ ! وَه بَهْ مَهْرَهَدِي ثَدُوانَه نَهْجَنَ

- ٨٤ -

که لهوه یش کتیبان بین درابوو - وهک جووله که و دیانه کان - بهلام
دوای ماوهیه کی درتیز خایین دلیان پهق بوبو ، و مزوور بهشیان تاوانبارو
لاری بوبون + بزانن که خوا پاش مردن زمهی زیندوو ده کاتهوه +
[واته دوای وشك بوبونی پرووه کو شیناورده کهی و پهق ههلاتسی]
نهوه بهلهکه و نیسانه کانمان بتو خسته پرو بهشلم - له پاستی - تی بدن و
حالی بن .

که واته : یادی خوا ده بته هوی دله رمی و چاکه کردن و ، له خوا
بین تاگایی و دووره بهرتیزیش له یادی خوا ده بته مایهی دلپهقی و
تاوانباری .

ثنجا همروده ک جون یادی خوا ده بته هوی دلارامی و سینیوری
هاتن و دلیایی و دابارینی بهزمی خواو دوعا بتو کردنی فریستان و له
ناریکی قونار بوبون و چونه بینو + پووناکی ، به براوه زووموه دوور
که وتهوه له خوا دووره بهرتیزی له یادی خوا ده بته هوی پیدیدا بوبونی
سهر گهردانی و دله پاوکنی و ما ناسووده بیی و گوئی بینه دانی خواو له
شهیتان نیزیک بوبونه وه بهختی و چاره پهشی سدر به همه شی و بینی
بهشی !!

بتو نموونه خوای بین هاومل فهرمومویه تی : [ولا تكونوا كالذين
سوا الله فأنساهم انفسهم او تلك هم الفاسدون +] الحشر - ۱۹ .

۱۰۰۰ م

واته :

وه وه کو ثهوانه مه بن گهخوايان له یادجزووه ، ثهويش خویانی له
بیر بردنده ، هدر ثهوانهن له پی ده رجووان .

بهی بہر استی که سینک خوای له بیر بچیته ووه یادی نه کت ، خوانش
له تولهی نهودا ، وای لئی ده کات خوی له بیر بچیته ووه ، واته ده کدوته
کیزی دهربای بی ٹاکایی بیمه ووه بـهـرـزـهـوـهـنـدـیـ وـ زـیـانـیـ خـوـیـ نـازـانـیـ وـ
سـهـرـ کـهـرـدـانـ وـ دـامـاـوـ دـهـبـیـ *

دیسان له جی یه کی دیکیدا ددهرموی : [و من يعش عن ذكر
الرحمن نقض له شيطانا فهو له قرين ، و انهم ليفسدونهم عن السيل
ويحييرون انهم مهتدون] الزخرف - ٣٦ ، ٣٧

واته :

وه ههـ کـهـسـینـکـ لـهـ پـاـسـتـ يـاـیـ خـوـادـاـ (۱) کـوـیـرـ (۲) بـیـ ، شـهـیـتـانـیـکـیـ
بـوـاسـلـاـ دـهـ کـهـیـنـ ، دـهـبـیـتـهـ هـاـوـهـلـیـ وـ لـبـیـ جـوـیـ نـاـیـتـهـ وـهـهـوـ شـهـیـتـانـاهـ
هـاـوـهـلـهـ کـاـنـیـانـ لـهـ پـیـتـیـ پـاـسـتـ لـاـدـهـدـهـ ، بـهـ لـامـ ـ هـمـسـتـ بـهـلـادـانـ وـ لـاـپـیـ
بـوـوـنـیـ خـرـیـانـ ، نـاـکـهـنـوـ ـ وـاـ گـوـهـانـ دـهـبـهـنـ کـهـ پـیـتـیـ پـاـسـیـانـ گـرـتـوـهـ
جـاـ واـیـ بـهـ خـالـیـ گـهـوـ کـهـسـهـیـ دـهـبـیـتـهـ بـرـادـهـرـوـ دـوـسـتـیـ شـهـیـتـانـ !
پـرـزـیـ توـوـشـیـ هـهـزـارـ چـوـرـتـمـیـ ـهـلـاـوـ بـیـتـیـ لـهـ هـهـزـارـ قـوـرـاوـیـ دـهـدـاتـ !!
خـوـیـنـهـرـیـ خـوـشـهـوـیـسـتـمـ باـ جـارـیـکـیـ دـیـکـهـ سـهـرـنـجـیـکـیـ قـوـولـ لـهـوـ
دـهـقـانـهـ بـدـهـیـنـ :

(۱) [معجم مفردات الفاظ القرآن] ص ٣٤٧ ، ٣٤٨ ، بـهـ لـامـ طـبـرـیـ
گـوـتـوـوـیـهـتـیـ : (يـعـشـ) وـاتـهـ : (يـعـشـ) يـانـیـ يـشـتـیـ ظـنـیـ کـرـدـوـ
چـوـنـکـهـ کـهـسـینـکـ چـاوـیـ دـلـیـ کـرـیـرـ نـهـ بـوـوـیـتـ پـشـتـ نـاـگـاـتـهـ یـادـیـ خـوـاـوـ
بـهـزـاـمـهـ کـهـیـ [مـخـتـصـرـ تـقـسـیـمـ الـطـبـرـیـ] ص ٥٥٧

له دهقی یه کمدا پاگه به ندر اووه که یادی حوا ده بیته هوی پهیدا
کردنی ئارامی و دلیایی و تمسکیی دل ، که واته بئی ئاگایی له خوا ،
ده بیته هوی پهیدا کردن و په محساندنی « دئزی ئارامی » له دل و ده رونی
مرؤف دا ، و انه ، یاد نه کردنی خوا ماک و میکرؤبی هبر کام له دله پاو که
« قلق » و « حۆپانه گری و بئی عیوابی و ترس و بئی هیزی یه .

له ئى دووه میش دا ده رده که وئى ، که ئەوانهی زۆر یادی خوا ده کدن و
لئى بئی ئاگا نابن ، خوای بەر بەزه بئان بەسەرا دەریزى و فريشته کان
داواي تاوان پوشى و لیور دنیان بئۇ لەخوا ده کدن و ، له تاریکایی يە کان
قوتار ده گرین و دەبرىنه ئۇ پۇوناکى بەدە ، بەلئى بەپاستى پەيوەندى
ھەبوون له گەل حواو یاد کردنی خوا ، مرؤف له ھەموو جۆره تاریکی يە لە
پەزگەر دەکات ، له تاریکى بېر و بۆچۈونە چەدەت و نالەبارە کان پەزگارى
دەکات ، کە بېرىنىن له ھەموو ئەو بېر و بۆچۈون و بېر دۆزانەی کەزادەي
بېر و ھۆش و ھەواو ئارەزووی مرۇنى بۇ نموونە : کاپيتالىزم و كۆمۈنۈزم و
ناسىۋالىزم و ئەڭىزىستانىالىزم و مازكىۋىسىم فرقىيەنیزم و دارىيۇنىزم و
ھەند ، کە يېكىپايان ھەلقولاوى ولاتە پۇزەتى و پۇز ئاوابىي يە کانن .

وە پەزگارى دەکات له شەم ، زەنگى پەوشت نزمى و ئاکار بەدى و
بئى بەندو بارى و كەچ پەفتارى و تالە بارى ، کە له ئاکامى دوور كەوتەنەوە
له ئىسلام و لازى بۇونەوهى بېردۇزە قىربۇ كە مرؤف کرده شەيتانى يە کان دا
لهيدا دەبىن .

وە پەزگارى دەکات له وەئى کە هەر پۇزە بەدەھۆلىك ھەلپەرى و بە
ناوازىك گەرم بئى ، کە بېجىگە لە ماندوو بۇون و ئارەق پاشتن ھىچى
يىكەن لەو ھەلپەپىن و داپەپىن و ساتىن و چۈون و جەزبە گىرن و گەرم

بۇونە دەستلىرى نابىئى •

وە پىزكارى دەكات لەمەدى نەدوەك نەخۆنینىكى فرزەلى بىراوو
بىچىكى بىرەن پىچىكى ناكارامەو نەشارەزا خۇى لىپاكتە
لوقمانى حەكىم و يەكىكىان چەقۇوى تىدا بە كاربىتى و ، ئەمە دىيکە بلنى
ئى پىشى نەيزانىمە ، كەچەمۇسىنىلى لىپاكتە خۇ ، يەكى دىيکە كولە
مقدىسىكى زەنلاۋى و وەھەرەوەھا !!

وەپىزكارى كات لەمەدى كە پۇز بۇ پۇزى بە ھۆى پىچىكەمى
سەيتانى و بەپىرى نەخشەو پىلانى ئىمپېرالىزمى جىهانخۇر نەتمەدەكەمى
پىز پارچە پارچەو كوت كوت بىت !

وە لە كۆتايىدا پەيوەندى بۇون لەگەل خواو يادى خوا ، مەرۆڤى
مسۇلمان و گەللى مسوّلمان پىزگار دەكات ، لە تارىكى و شەھە زەنگى
چەۋىسىنراぬە بە دەست ھەر پىزىكى سەمكارى خۆ سەپتەرى بىدىنى
لارپى !!

بەللى خۇينەرى بەپىز ! پەيوەندى ھەبۇون لەگەل خواو يادى
خوا ، وا لە مەرۆڤى مسوّلمان دەكات كە بىگەپىتەوە بۇ ئىسلام ، ھەلبەتە
كاشىكىش مەرۆف دەگەپىنەوە بۇ ئىسلام لە ھەمۇو شەو ئاوىكايى بانەى
گۇتمانن - زۆرى دىكەش كە نەمان گۇتوون - پىزگارى دەبىت و شىفاو
ھەتوانى ھەمۇ بىرىنەكانى دەستىڭىز دەبىن و ، لە بن بالى بەزەمى خواو
لە ژىز سەبەرى بەبىت و پىزو سەر بەخىرى بەرناમە كەدىدا دەسرەۋى ئى
ئاسوودە دەبىت *

واتە : قورئان گۇتهنى : ھەر وەك جۇن بابايدەك كە لە نىو چەند

جۆرە تاریکی یەک دا گیرى خوردوه و سەرسام و دەستەوسان بۇوه و
دوايى خوا پەھمى بىن دەکاو بەرەو پرووناکى دەبات ، چەند ھەست بە^١
ئارامى و خۇشبەختى و پەزامەندى و دلىنابى دەکات ، مەرۆفى مسولىمايش
ئاوا .

لە دەقى سىيەميشدا خراوەنە پۇو ، كە يادى خوا :
دەبىتە هوى دەنەرم بۇون و پۇو لە جاڭە كىردىن ، وە بەيچەوانەو .
لە ئاكامى ياد نەكىردىن و بىن ئاڭايى (الفلة) دا ، دلى ئىنسان پەق و
تەق دەبى و دەبىتە شىتىكى نەگېت و بى خىز .

بەلىنى دلى مەرۆفى خوا لە يادو خوا پەرسىت وەك زەموى يەكى
نەرم و بەيىز وايد ، هەرۋەك چۈن زەموى نەرم و بە پىز ئەو ئاوه
ھەلەمەزى كە بەسىرى دەبارى و دوايى پرووه كە شىناوردى تىدا
دەپروئى ، ئالى باباى خوا ناس و خوا لە يادىش ئەو پىز پۇونى و
نامۇز گارى يانە كە بە سەرى دەخوتىندرىتەو ، وەريان دەگىرى و
دوايى ئەو دلە كە بەتىشكى يادى خوا پۇشىن بۇتەوە ، دەبىتە زەمينە يەكى
لەبارو گۈچجاو بۇ تىدا پۇوانى ھەمەو جۆرە كىردارو گۇتاپىكى
مسولىمانانە .

بەلام دلى مەرۆفى لەخوا دوورو بىن ئاگا ، وەڭ زەموى يەكى پەقەن و
بىن پىت وايد كە لە بەر پەقى و بىن يىتى تواناي ھەلمىزىن و ھەلگەرتى ئەو
ئاوهى نىه كە بەسىرى دا دەپزى و ھەر بۇيەش ھىچچى چاڭى تىدا ناپروئى .

ئىنجا لە گۇتاپى دەفەرمۇى :

ئاگادار بن و بىزانن كە خواي بەدەسىھلەلت ، ھەرۋەك چۈن دەتوانى

ذهوي یيشكـت هـلـهـ رـاـوـو پـوـونـهـنـهـ بـهـ هـوـيـ ٽـاوـيـ بـارـانـهـوـ زـيـندـوـهـ
بـيـاتـهـوـهـ ، هـنـهـرـ ٽـاوـانـيـ بـهـ هـوـيـ ٽـهـ بـهـزـنـامـهـوـ پـهـرـهـوـهـوـهـ کـهـ
نـارـدـوـوـيـهـتـنـيـ بـعـدـلـاـمـيـ مـرـدـوـوـوـ پـدـقـ هـلـاتـوـوـوـ ٽـيـشـكـتـ زـيـندـوـوـ بـكـاتـهـوـهـ .

له دهـقـيـ چـوـارـهـمـوـ ٽـيـنـجـهـمـيـشـدـ پـوـونـ کـرـاوـهـهـوـهـ :

کـهـ هـهـرـ گـهـشـكـتـ لـهـ خـواـبـيـ ٽـاـگـاـيـيـ وـ لـهـ يـادـيـ دـوـورـهـ پـهـرـيـزـ بـهـيـ ،
خـواـشـ گـوـئـيـ نـاد~اـتـيـ وـ فـهـرـاـمـوشـيـ دـهـ کـاـوـ ، وـاـيـ لـيـ دـهـ کـاتـ خـوـيـ لـهـ بـيرـ

دـيـسـاـنـ پـاـگـهـيـهـنـدـرـاـوـهـ کـهـ دـلـ کـوـيـرـ بـوـقـوـنـ وـ بـيـ ٽـاـگـبـوـوـنـ لـهـ يـادـيـ
حـوـاـ وـاـ لـهـ مـرـوقـ دـهـ کـاتـ کـهـ شـهـيـنـاـيـ بـهـدـ زـهـ فـهـرـيـ بـيـ بـهـرـيـ وـ سـوـارـيـ
پـسـافـانـيـ بـهـيـ وـ لـهـ گـهـيـ بـيـتـهـ بـرـادـهـرـوـ حـاـوـدـهـمـيـنـكـيـ گـيـانـيـ بـهـ گـيـانـيـ ، ٽـيـنـجـاـ شـهـيـنـاـنـ
وـاـ لـهـوـ بـرـادـهـرـوـ دـوـسـتـهـ فـنـبـوـ خـواـرـدـوـهـ خـوـيـ دـهـ کـاتـ ، کـهـ پـهـيـ بـهـنـهـزـاـنـيـ وـ
سـهـرـلـيـ شـيـواـوـيـ وـ لـارـقـيـ بـوـقـنـيـ خـوـيـ نـهـبـاتـ وـ تـوـشـيـ نـهـزـاـنـيـ ٽـاوـيـتـهـ
(الجهـلـ المـركـبـ)ـيـ بـكـاتـ وـ نـهـزـانـيـ کـهـ نـازـانـيـ !!

ـيـاـ جـاـ خـوـاـيـهـ لـهـ بـيـ ٽـاـگـاـيـيـ وـ دـوـورـهـ پـهـرـيـزـيـ لـهـ يـادـيـ خـوتـ بـماـنـبـارـيـزـيـ ،
بـوـ وـهـيـ لـهـ نـارـامـيـ دـلـ وـ دـهـ دـوـرـوـنـ بـيـ بـهـشـ نـهـبـيـنـ وـ شـهـيـنـاـنـ ٽـرـيـ تـيـمـانـ
نهـچـيـ وـ دـوـوـچـارـيـ دـلـهـ رـاـوـ كـهـ نـهـزـاـيـيـ ٽـاوـيـتـهـ نـهـبـيـنـ ظـاميـنـ *

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

بهشی پینجهم

په یوه دلی نیوان یادی خواو زالبیون به سه ر

گیرو گرفته کانی ژیاندا

شایعیریکی نارس گوتوبیه تی :

درین دنیا هیچکس بیغم بیاند اگر باشد بنی آدم نباشد .

واته : لم جیهانهدا هیچ که س بی خهم نیه ، خو ٹه گدر هه بشی
نه وه ٹه و کسنه ٹاده مزاد نیه !!

به لئی ، زیاتی ٹیشان له سه رئم خر و که یه وا هه لخراوه و ساز کراوه ،
که هیچ که سیک به تم اوی ٹیدا نامه سیمه وه ، زیاتی خالی نه بی له
نه رک و نازارو پیش وزان و ده رده شهری و کویزره وه ری و په نج کیشان .
خوای زانا له و باره وه فهرمو و یه تی : [لقد خلقنا الانسان في كبد]

واته :

به راستی مرؤفمان له نیو په نج و ماندو و بوون و کویزره وه ری دا
خو گاندوه ٹیستا با سه رنجیکی قمه هی تویزره وان بدین یه باره ت
به وشهی (کبد) :

(طبری)^(۱) لمو بارهوه دهیت : [والکبد : الشدة والمشقة]
واته : « الکبد » یانی : زهممت و گرانی و دهرده سهري .

(ابن عباس) دهیت : [لقد خلقنا الانسان في کبد] يعني في نصب
وقال : في شدة من حمله وولادته ورضاعه وفطامه ومعاشه وحياته وموته
وأصل الکبد الشدة [] .

واته : یانی مرؤفعان دروست کردوه له ماندووهتی و ناخوشی دا ،
وہ گوتوبهتی : [في کبد] یانی : له زهممت و نایمحةتی ، له زکی
دایکی دا ههلاکرانی و ، له دایک بوونی و شیر حواردنی و ، له شیر
برپنهوهی و ، کوزه رانی و زیانی و مردنی ، وہ وشهی (کبد) له بندهرتدا
ناخوشی و ناههمواری و دهرده سهري يه^(۲) .

(راغب الاصفهانی) دهیت :

[کبد] زهممت و نایمحةتی به - خوا - فرمومويهتی : [لقد خلقنا
الاَنْسَانَ فِي الْكَبْدِ] بو نهودی و ربامان بکاتهوه ، که خوا مرؤفی جودا
بابتهوه ، ههتا ثدوکاتهی که پردى سهربشی دوزمختی دهپری و له
بههشتی دا جی گیرو نیشتهجی ددبت^(۳) .

(المنجد) یس سه بارهت به دنهی (کبد) همان قسمی وان دووبات
ده کاتهوه^(۴) .

(۱) (مختصر تفسیر الطبری) ص ۶۹۱ .

(۲) (تفسیر الخازن) ج ۴ ص ۴۰۷ .

(۳) (معجم مفردات / الفاظ القرآن) ص ۴۳۷ .

(۴) (المنجد في اللغة والإعلام) ط ۲۲ ص ۶۶۹ .

هه لبهه حیکمه و ههی سار کردنی دنیا و هه لخستی زیانی مرؤوف
 له سدر ئادوی یه ، بریتیه لهوهی که ئەم زیانه بارو دفعه و دهورو بهرینکی
 له بارو گونجاو بیت ، بو تیدا تاقی کرانه ووهی مرؤوف ، بهلام ئىتمه لیرمدا
 مه بهستمان نهوده يه که ئەم و باسە بوئىزىنه وه^(۵) ، بهلکو مه بهستمان
 نهوده يه ، که ده ری خهین چۈن و كەنگى مرؤوف ده توانى بەرھەلسى ئەم
 ئىش و ئازارو پەنجو كوبىرە وەرىيانه بکات که نه زیانى دا بەرۋىكى بېت
 دەگرن !

وە جۈن و كەنگى ئەم ناخۇشى و گىرو گىرفت و كوبىرە وەرىيانه
 فرزە له مرؤوف دەپن و زیاتر تەشەنە دەکمنو ، هەر كامىنکىان گەرای
 يەك پان چەندان دەردى دەرۇنى لە دلى ئىنسان دا دادەنلى و ، دواين
 بەھۆي ئەم گرى كوبىرە دەردو ناخۇشى يە دەرۇونىانەوە چەندىن
 دەردو نەساغىي جەستەيى و پوالەتىش پەيدا دەبن و پىجى دەگرن !!
 خويىنەرى سەنگىن !

له پاسى دا به هۆي هەبوونى ئىمان و يەيمەندى بهستن له گەل خواو
 ياد گىردنى خوا ، مرؤوف دەتوانى به سدر گىرو گرفته كانى زیانى دا زال
 بیت ، يان هەر نەبى بەرھەلسى (مقاومە) يان بکات و خۆي پاگرى ،
 جونكە ئەم ھۆي سەرە كىيانەي کە دەبىن ھۆي بەزىن و خۆ پانە گىرتى
 مرؤوف له ئاقار تەنك و چەلەمەو كۆسپ و لەمبەرە كانى زیان دا ئەمانەي
 خوارىن :

۱ - هەست كىردىن بەتەنبايى و بېت پىشت و پەنبايى *

(۵) لە (پوختە يەك) دا لە تەفسىسىرى ئايەتى (۳) دا ئەم و باسە
 توئىزىرا وە تدۇھ *

- ۱ - بهین نامایچ و هیچ و بیوچ حسیب کردنی زیان *
- ۲ - سهیز کردنی دیاردهی مردن ودک لمه زیو چوونیکی یه کجاري *
- ۳ - ترسان لدهاها توو *
- ۴ - پرمش بیناده تپوانی بوونه پرو زیان *
- ۵ - زور پرچوون بهزیانی ماددی ذاو گوئ نهان بهلاهیانی گیانی *
- ۶ - بر وا به بیون به پاک بوونه وه هست کردن به تاوانباری و
شده مذاری *

جا گومایی تدانیه که ظم تپوانی و بیر کردنوه هه لانه ش لمه
زه لکاوی بیری بی پرواپی یه وه سدر هله ددهن ، دهانه :
هدر یاتیک در روزناوی بیر فچکهی بی پرواپی چوپه بپهی و وشك
بی مانای وايه : تپواننه هله کایش نامین *

به ای بیرو بچوون و بیر کردنوه و تپوانی بی پرواپانه ده بیته
هوى پهیدا بوونی ندو حهوت هویانه که گوسمان چاوه و سدر چاوهی
به زین و خوپانه لکرن و بی هیواپی و پشوو کورتی و نامه دین *

پیشتاب با بیچ جاکن روپن بوونه وهی مه بست ، تپوانی و بیرو
بچوونی ندو که سی بی پراو و بپدادار بخهینه پوو :

یه که م :

تپوانی و بیر کردنوهی هر وقی بی بیرو

[بوونی تیمه له هدر دووک لای پرابر دوو داهاتووه وه په یوه سته

به نه بیرون و خاموشی یه کنی سامانه کوهه ، بهر له هایسان بیو سهه شانوی
نه توانیه دنیابی یه بیجکه له نه نه ازمه که ماددهه تو خمی پرزو بلاو چیدی
بووین ، داهاتوشن دا چاره نووسماں له محلی پیش دروست بوومن
چاکتر ناین لاین

چونکه دوای مردنی کمسایه تی پیکهاتوومان له میشکی به کارو بیری
پروناکو هستی بدرزو سوزی درم و گوشی ندم و جدستی پریک و
پیکو نه زارهها ٹاوات و خولیای بدرز بدرز ، ودک کولکه زیرینه یه کی
نه خشیتر اوو دلخیز ، یان وه گت بلقی شهربوی له نیو ده چیز ، لعنه
حاسک و خولدا ناویته ده بی و جاریه دی چاومان بدنبیای پرتوی زیان ،
ماکه وی و پریجان له شلوی بوون وجود ناکه وی

ئنجا پاش مردن چیمان بی ددمیتهوه بیجنه له چهند مسنه کل و
دارنکی پرزو بلاو !!

به راسی تمه له ئاقار دیاره دی مردندا وه کوو بازرگانیک واین ،
که له بدر چاوی خوی ییکرای سه زمایه کمی ده سو و تین و دوایی خوشی
ده خلقه تو ناگره کوهه ! بی تهودی هیچی له ددست بی
پاستت دموی ، هاتی نیمه بو یه زیانه بارتفای ئدرک و ئازارو
پیش و زانه کمی ناوستی ، جاری چهندان سافی به بهر بی هیزی ز
نه زانی تامی زیان ناچیزین . ئنجا که ژل دهین و بی ده گهین ، ده گهینه
زیو گیزاوی کار گردن و ماندوو بوون و پیش و زان و پرزو و ددهست
هینان و خو زیاندن و خیزان بهر یوه بردن و هست کردن به بهر پرسیاری و
ده ده سهه و نه خوشی و ده ده سهه ای و هر یهنده به خو ده زانین ، تهوده
بیری و بی هیزی بهر و کی گر تووین و کهنه و بیوین و مال و خیزان و

کُوْمَه لَگَا لِيْمَان بَيْزَار بُوْنَو ، خُوا خُوايَايَه زُوُو بَچِينَه بِيرِي مردَنَه وَه
سَهَرَو دَلَان بَهْرَدَه بَينَ ، ثَنْجَا هَدَر چَهَنَه زَايَارِي وَ ثَهْزَمَوْنَو پَهْتَدو
فَهْلَسَه فَهَمان رَوَر كَوْ كَرْدَيْتَسَه وَه دَارِيَيِي سَامَانَه مَان زَوَر وَه سَهَرِيَك
نَابِيِي ، حَهْتَمَهْنَ ، حَهْتَمَهْنَ دَنْوَه زَمَهْيِي دَزِيَويِي مرَدَنَه لَه چَهَنَكَمَانِي دَيْنَيَتِه
دَهْرِيِي وَ بَهْرَه وَه مَهْمَانِي يَه كَجَارِي پَهْوَان دَهْ كَرِيَنَنِي وَ ، لَه نَيْو شَهْبَولِي بَهْتَنَ وَ
آَوَيِي دَهْرِيَايِي تَارِيَكَو پَپِه مَهْتَرسِي بُوْنَ (وجود) دَاه ، وَه كَ كَوْلَكَه
دارِيَكَيِي بَيِي نَهْمِيهْتَ بَه سَهَر قَهْلَبَه زَهْيِي پَوَوْ بَارِيَكَيِي بَيِي زَاوَه بَيِي ثَامَانَه وَه ،
تَاوِيَكَيِي كَمَه نَهْبَهْر چَاوَان دَنَيَنِي وَه دَمَجِينِي وَ ، لَه ظَاهِمَادَاه بَهْرَه وَه دَهْرِيَايِي
رَمَبَلَاحِي مَهْبَوْنَ (عدم) دَمَجِينِي وَه بَيِي سَهَرَو شَوَيِن دَهْبَينِي !

وَه كَ خَهْوَنِيَكَ كَه بَه خَيْرَاهِي بَه سَهَر پَوَوْ بَهْرِي زَهْيِي مَنْدَالِيَكَ دَاه
پَهْت دَهْبَينِي !!

لَه پَاسَنِي دَاه نَازَانِيَن بَوْ جَيِي هَانَوَوِيَنه بَيِي زَهْرَه وَه بَهْرَجِي دَهْرَؤِينِي !
وَه بَوْ كَوْيِي دَهْرَؤِينِي ؟

نَه لَه هَاتَسَمَان دَاه بَرْسَمَان بَيِي كَراَوه ، وَه نَه لَه بَرْقَوْيَشَتَسَمَان دَاه بَراَوِيزَمان
بَيِي دَهْ كَرِيِي ، نَهْخَيْر لَه پَاسَتِي دَاه سَرَوَشَتِي كَهْدَوْ كَوْنِير ، هَيْجَ ثَامَانِجَو
مَهْبَهْسَتِيَكَيِي يَهْدَو ، وَه كَ مَنْدَالِيَكَيِي گَيلَو نَهْزَان يَارِي يَهْكَيِي نَامَاقَوْنَيِي
دَهْسَت بَيِي كَرْدَوَه ، هَهْرَكَه تَهْواَو بَوَو تَيْكَيِي دَهْدَاتِو ، دَوَوْ بَارَه دَهْسَت بَيِي
دَهْ كَانَه وَه ، هَوَر بَه سَهَرِي وَه مَانَدَوَو بُوْنَو دَهْرَدَه سَهَرِي يَه كَدَش بَوْ ثَيْمَهِي
مَرَوْقَهِي بَهْد بَهْخَت وَه چَارَه بَهْش وَه سَهَر بَهْهَهَش وَه بَيِي بَهْشَه !!]

دَوَوَهْمَ :

تَيِّرَوَانِيَن وَ بَيِي كَرْدَنَه وَه مَرَوْقَهِي بَرْوَادَاد

[ثَمَ كَوْشَكَه بَراَزاَوه وَه پَيِنَكَ وَه پَيِنَكَ وَه بَر بَور دَهْ كَارِي يَه كَه بَيِي]

ده گوئری بونهوده (کون) ، دروست کراوی به دیهینه رنیکه که بو
مه بسته و ناما جنگی دیاری کراو هیناویده دی و^(۶) به رده وام
سه رپه رشتی ده کات ، ئه و به دیهینه ره بالا دهست و کار به جنی یه له
سوئنگهی نهوده و کسر چاوهی بونه ، هیچ جوزه پیویستی یه کی^(۷)
به ئیمه یه ، بدلکو ئه و به مه بستی نهواو نردن و دمل بونه و بدره
زورو چوون ئیمه خولقاندوه *

که اته : به دیهینه رنیکی ئاوا نهوبه پری^(۸) به خشندی و چاکه و
بازهیی له گهل مهدا نواندوه ، که له سه رچاوهی بون (وجود) بهشی
داوین و له ناریستانی نه بون (شدم) ده ری هیناوین *

به لی نه و ئیمه به مه بستی زیان و کامل بون و خو نهواو کردن
هیناوه تهدی و ، ئه و هزو نامر ازانه شی یعنی به خشیون که سرمان تیان
دهوهستی له پری بدره خوا چوون و کامل بونماندا *
وه ئیمه که دووجاری ده رده سه ری و گیرو گرفت ده بن ، یان
له سوئنگهی نهوده و یه که به یاساو ده ستوره کانی بونهوده شاره زانی ،

(۶) [وما خلقنا السموات والارض وما بيشه ما لاعبين ، ما خلقناها الا
بالحق] اندخان ۳۸ ، ۳۹ *

واته : ئاسماهه کان و زهوری نهوده تیوانیا تمان به گلنه دروست
نه کردوه ، دروستمان نه کرد دوون مه گهر به ههق و راستی و
به حیکمته *

(۷) [يا ايها الناس انتم الفقراء الى الله جمیعا و الله هو الغنى الْحَمِيد]
فاطر - ۱۵ *

(۸) (الرحمن الرحيم) الفاتحة - ۳ * (وزحمتی و سععت کل شيء)
الاعراف - ۱۵۶ *

یان له بهر نهوده يه که به قهستی به پیشی نهودی اسایانه به پریوه ناچین^(۹) .

بوونی زیمه بوونیکی همه میسمه بی به و زنجیره قوئناعیکن به دوای به کسدا
دین ، وه زیانی زیمه به مردن کوتایی بی تایه و زنجیری تمده نمان به
چوونه نیو کورپ نا پچری^(۱۰) .

له پاستی دا مردن بریته به کوچ کردن و گواستدوه لهم دنیا
مسک و که مبهروه بوجیهانیکی تمها و ترو بهرین تر ، که ثم زیانه
دیابی یه مان له چاو زیانی وئی ، وه ک زیانی نیو مندال دان (رحم) وايه
له چاو نیادا^(۱۱) .

هدو چه نده زیمه زانیاری یه کی بهر بالزو و بی سنورمان یه ، له
همو و نهیتی یه کانی بوونه وهر شاره را نین ، به لام نهودنده هه یه ، ده زانین
که هه تا زانیاری و شاره زانی مان پیشه لاتر بچن ، پتر پروری گداوهی
پریک و پیکی و وردہ کاری بوونه وهر مان له بهر چاو دهدره و شیمه وه^(۱۲) ،
نه واته : هیچ به لگه یه ک له سه ر نهود یه که به دیهیتیه ری بوونه وهر
که مترين تالیکی و بی یاسایی تیکه ل به کاره که کی بووه^(۱۳) ، یان که مترين
بی دادی له گه ل دروست کراوه کانی دا کردوه^(۱۴) .
بوونی زیمه له ظاقار بوونی خوادا بریته له هیچ (صفر) ، به لام

(۹) (ظهير الفساد في البر والبحر بما كسبت ايدي الناس)
الروم - ۲۱ .

(۱۰) (ومن ورائهم برزخ الى يوم يبعثون) مؤمنون - ۱۰۰ .

(۱۱) [سنریهم آیاتنا فی الآفاق و فی انفسهم حتیٰ يبین لھم انھ الحق]
فصلت - ۵۳ .

(۱۲) [ما ترى في خلق الرحمن من تفاوت فارجرا البصر هل ترى من
فطور ؟] الملك - ۳ .

به مه بهستی و هیزیک خستن له بیرو زهینی هندنیک کهس ، ده لین :
 ئدو بوژه ٹاوهی که بالنده یه که به دهندووئی هملی ده دری و له
 بدرزی یه کی همه بدرزووه فری ده داته نیو ٹاوی زهربا
 (ٹوقیانوس) یلدهوه ، سه بارهت به ٹاوی زهربایه که چه نده ، چمتش
 سه بارهت به خودای بی و ینه ههر هیندهین .

کهواهه : حوای بدرزو زانا نیمه بُخزمه ت و بدرزووندی خوی
 به حلقاندوه ، چونله یمه هیچ یس تا ٹهو سهربی تیمان بوهستی ، به لکو
 نه و هر به بدرختیاری خومان حلقاندوینی . و هنده بدرنامه یه ش که
 بُنی ناردوین ، به بپنوه برانی ادلاین یتمه و هیچ سوودو قازانجیکی
 پنی ناگات - پاکی بُوی - به لکو بُویه ٹهو بدرنامه یه بُو پهوانه کردوین
 تا لو بدادگه رانه بزین و بتاينن ئەركی جىشىنايەتى بپنوه بدرین و
 بختیارو سهربدرزی ئەم دیاوا نه دنیابین .]

جا نیستا خوینمەرى بەپریز !

ئى، هەيء به سېرزاين و بیرو بُوبۇنگى بی بپۇنایه و له ئەل ئىھە
 چەرمەسەرى و ئەرماؤ سەرماؤ نیس وزانی زيانى دنیادا پوو بەپرو
 بی و ، دل و دەرروونى نەبىتە زېلدانى تىدا ترورو كانى دەيان نەخوشى و
 دەردى دەرروونى ؟!

کى هەيء به شىوه یه کى بى پروايانه سەیرى زيان بکاو هەست به
 نەنایى و بى كەسى و بى پىشت و پەنابى نەكأت و ، له داھاتوو نەترسى و له
 دەمى بىستى ناوي مردندا نەترەى نەجى و سپى نەبى ؟!
 به لى بەپاستى بى پروايانه و له خوا بى ئاگايى نام و چىزى زيان

دەبات و پىسوویى مەرۆق سوار دەلات و واى لىرى دەكت سەرى دىنالىيەلىنى
بەپۈوشىنى بىدىرى و ، لە دىيو سوورى ماددهە و زيانى ماددىيە و ھېچ
ئۇمۇندۇ ترۇوسلايى يەك بەدى نەلات دە لە جەنەھى سەرقالى زيانى
دەنەيىدا ، دلى خۆشگاولە سەنگ و كىشى ئىش و ثان و دەرد
سەرى يەنانى زيانى دابشىكتىنى و ، بازو ئۆزى فورسى زيانى لەشان
سۇوك بىكەت .

بەم بە پىچەوانەوە هەر شىتىك لە پوانگەى خواناسىيە و
نەماشاي زيان بىكاو ، بەتىپوانىن و بىر كىردىنەوە يەكى بىر وادارانەوە لە كەن
تالى و سوپىرىيە كانىدا رپو بەپرو بىت ، قەت دلى بىدارو هوشىيارى
بەيادى خوا ، مەودا بەدۇوه زەمەي بەدى دەنگى و بەزارەو دلە پاوكىو
ئۇمان و پەشىنى ئادات ، سوارى شان و ملانى يىت و ، تووشى دەيان
نەخۆشى دەررۇوبى و جەستەيى ئادات ، بەللو باباى بىر وادار تەنانەت
مەينەتى و ئىش و زان و يىلەرانى يەنانىشى ، لە سەر دل شىرىن دەبن د
نام و چىزيان لى وەرددە ئىرى و ئىيان بىزار ئاپىت ، پىغەمبەرى پىشەۋامان
صلى الله عليه وسلم لە و بارەوە فەرمۇوېتى : [ما يصيّب المُسْلِمَ مِن
نَصْبٍ وَ لَا وَصْبٍ وَ لَا هُمْ وَلَا حَزْنٌ وَ لَا أَذى وَلَا غُمٌ حَتَّى الشُّوْكَةُ يَشَاكُهَا
إِلَّا كَفَرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ] متفق عليه ، عن أبي سعيد وابي هريرة /
رياض الصالحين ص ۳۱ .

واتە :

ھەر شىتىك تووشى مسۇلماڭ ئىت ، لە ماندووەتى و نەساغى و بەزارەو
دەنگى و ئازارو خەفت ، تەنانەت چىقل (درېك) يېك كە تىپا دەجى !
ئۇمۇ خوا بە هوئى ئەوانەوە لە تاواناڭانى دەسىپتەوە .

جا مرؤفیک ٹازارو ده رده ساری و گیر و گرفته کانی زیانی بنه
عایدی له خوا بیزیک که و ته و هی و پاک بوونه و هی ، چون بستان قهنس
نه بی و لئی ده بنه سندان و تووشی ده رده نه خوشی ده گهن ؟!

به آنی ، مرؤفی موسولمان و حوا له یاد بیتی وايه ، که به هۆی
تدنگ و چه لەمەو گرفت و ڈازاره کانی زیانی بمه و زیانی لئی ناکدوئی ،
چونکه له بهرابه ریان دا چاوی له پاداشته ، به لام مرؤفی نا مسولمان و له
خوا دور رور جی ی خویه تی که هەر ناگوزووری و نیگەرانی و ده رده
سەری یەک پرووی تی کرد ، له سەر دلی بیتە کرفت و گری و سندان و
مەرکە مووش و نه خوش ، چویکە ئەمەو ناخوشی و تەنگ و
چەلەمە یەکی زیانی به زیان ای کە وتن و پەنج بەزایه چوونیکی بى
ئەنجام و ئامانچ دیتە بەر چاو *

کەواتە :

به آنی پاسته : یادی خواو پایو ندی هەبوون له گەل خوا چاکترین و
پەنھوترين بېشیوانی مرؤفه له زیانی دا ، بۇ ئەمەی بتوانی بەرەنگاری
کیلەو کىشەو ئىش و زانە کانی زیانی بی و به سەریان دا زال بى *

وەبىن بپوايى و دورر له خوابى بەپەتى ترىن هۆيە کە مرؤفی
بى بپواو خوا نەناس بەرەو جلىتاوی خۆ پانە گری و پشۇو سوارى و
تەنگە پەرسکە بى و بى ورەبى و ترسنۇكى و نامەردى و بى جەوهەرى .
بەلکىش دەنگات ، ئاخىر بپکە گۈزالك هەر ھىندهى له باران دا ھەيە کە
قەلەفسان دەربکات *

جا نازانم ئوانەی لافى شۇرۇشكىپايدەتى و گەل پزگار كردن و
ولات ٹازاد كردن و .. هەندىدەن مەبەستيان جى يە کە خەلگى

بهرهو بيري بني بروايي و بني ديني بانگ دهکدن و هان دهددن ! ، ڻهو
بire قرپوک و بني خيره که ماک و ميکروبي ده ردی ترسنگي و
نامه ردی و حزو فروشی و بني هوشی يه ؟!

حده تمهن ٿو ماسته بئمو نيدو ، ده بئي کوفری جيھاني که لهم
سندمدادا نه پزيمه شيوعي يه کان و پزيمه سرمایه داري يه کان دا خزوی
ده نويني ده سنی لهو کارهدا هدبين !!

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

بهشی شمه‌شم

په یوه‌ندی نیوان یادی خواو پاریز ران له نه خوشی

دەرروونی و جەستەبی

خوای بی‌هاوتا فرموده‌تی : [و من اعرض عن ذکری فان له معيشة
صنکاً ۰۰] طه - ۱۲۴ *

واته : وہ هدر کمیتک پشت له بەرنامه‌ی ^(۱) من بگات ٹووہ توووشی
زیازیکی سەخت و تەنگ و دژوار دەبین ^(۲) .
ئدو سەختی و تەنگی و دژواری بیهی کە بۇ مرۆڤی لاری بۇوو له
خوا دوور شىته دی ، سې شستان هەلده گری :

- ۱ - بی‌نارامی دل و دەرروون و ھەست نەکردن بە ئاسووده‌بی *
- ۲ - خو پانه گری و پسونوکورتی و تىشكان لە ئاقار گیرو گىرفت و
کۈسپ و تەگەرە کانی زياندا *
- ۳ - پەيدا بۇونی چەندان نەخوشی دەرروونی کە بە ھۆی وائىشە وە

(۱) هەر چەندە وشەی (ذکری) دەگۈنجى بە [یادی من] يش لىك
بىدرىتەوە بەلام ئەگەر بەس بە (بەرنامه) ش لىك بىدرىتەوە ،
ھەر گۈنجاوه له گەل مەبەستى ئىمەدا ، چۈنكە بەشىتکى بەرنامەی
خوا ياد كىرىنەتى *

(۲) (الپىضاوى) ج ۲ ص ۶۴ *

جهسته تووشی زماره یه ک ددردو نه خوشی ده بیت •

هه لبته ته ئیمه له بهشی چواره و پینجم دا سه باره ت به خالی یه که و
دووهم دواين ، لهم به شمش دا به پشتیوانی خوا خالی سئیمه میان
ده توپیشه وه •

بلام بدر له وهی بچینه تیو بیوه پر و کی مه بهسته وه پاستی یه ک هدیه
پیویسته پابگه یه ندری :

له پاستی دا خالی سئیمه ئدنچامنکی سروشی و حهتمی خالی
یه که و دووهمه ، واته : له ئا کامی نا ئارامی و تیشکان دا گه رای ده رده
ده رونی یه کان له دل و ده رونی مروق دا ده ترو و کین و ده کدونه گه شه
کردن ، ئنجا به هری ده رده ده رونی یه کانه وه جهسته شن نه خوش ده بی و
په کی ده که وی •

جا ئیستا ده توانین بچینه سهر باسی ئەسلی مه بسته و ، پیش کی
ده چینه خزمەت قورئان و فرموده کانی یبغەم بدر صلی الله علیه وسلم
براین له باره وه چ ده لین :

۱ - حواي بدرزو بی وینه ده فرموي : [ان الانسان خلق هلوغا •
ادا مسه الشر جزوغا ، و اذا مسه الخير منوعا ، الا المصلين اذلين هم
علی صلاتهم دامون ۰۰۰] المعارج - ۱۹ ، ۲۰ ، ۲۱ ، ۲۲ ، ۲۳ -
واته :

مرؤوف ، خو پانه گر دروست کراوه ، که خراپه و ناخوشی یه کی
بووش بوو ناپەحەت ده بی و ، وە هەلبە ده که وی و ، که خیرو
خوشی یه کیشی تووش بوو زۆر چرو و کی و پژدی ده نویتی ، بیچگه له و

تویز که رانی که له سه نویزه که یان به رده و امن^(۲) .

وه ک ده بینین [نویز] که لدوره ترین درووشمی یسلام و باشترین
جوری په بوندی هه بونه له گه ل خودا ، به مهربنک وه ک پیویست
جی به جی بکری و به به رده و امی به پیوه بیری ، ده بیتہ ده رمان و شیفای
دوو جوره نه خوشی ده رونی به کچار بیزه زاو کوشنده ، یانی : خو
پاسه کری و هدبه هلب و پسور کورتی ، وه پزدی و ماله رستی و
چروو کی .

۲ - وه ده باره ده غفل ر منافق) کان فهرمومویه تی : [مذبذبین
بین ذلك لا الى هؤلاء ولا الى هؤلاء .] النساء - ۱۴۳ .

واته :

- ئه دوو پووانه - له نیوانه دا دین و ده چن ، نه بدلای ئه وانه دا
خو ساع ده کەنوه ، وه نه بدلای ئاوان دا .

وه ک ده بینین مرؤفی بی برو او له خوا دوورو ده غفل ، به هۆی
په بوندی نه بونی له گه ل خودا ، دوو چاری پاپایی و ئه ملاو لا کردن و
دله راوه که ده بیت ، هه لبته ئەمەش ترسناک ترین نه خوشی يه .

۳ - وه ده باره جووله که دلنه خوشە کان فهرمومویه تی : [لأنتم
اشد رهبة في صدورهم من الله ذلك . إنهم قوم لا يفقهون] الحشر - ۱۳ .

له سه ره بق نموونه سه بیری (بیضاوی) ج ۲ ص ۵۰۴ ، (مختصر
تفسیر الطبری) ص ۶۵۵ ، (فی ظلال القرآن) ج ۸ ص ۲۸۳ بکه .
(۳) ئه تو فسیره ئىمە بق وان ئایه تامان کرد رای هەمەو تویزه زه وانی

واته :

زیوه - ئەی مسولماینە - له خوا زیاتر جىئى مەترسىن له دلى
وان - جوولە كەكان - دا ، ئەۋەش له بەر ئەۋەيە كە ئەوانە كەلىكى بى
بپوان و آھورەبى خوا نازانن^(٤) .

بىگومان شىتىكى بەلگە نەويستە كە ترسان له غەيرى خوا پىس
برىن نەخۇشى دەرۈونى يە كە لە ئەنجامى بى بپواپى و له خوا بىن ئاكا
بۇوندا تۈوشى مرۆف دەبى ، كەواتە دەرمان و شىفاى ئەم نەخۇشى يە
ترسناكە برىتىيە له بپوا به خوا بۇون و پەيوەندى بەستن لە گەل خوادا .

پېغەمبەرى بەریزىشمان نەو بارەوە دەفرەمۇى :

٤ - [من كانت الآخرة همه ، جعل الله غناه في قلبه وجمع الله شمله
وأنته الدنيا وهي راغمة ، ومن كانت الدنيا همه ، جعل الله فقره بين
عينيه وفرق عليه شمله ولم يأته من الدنيا إلا ما قدر له] . روأه الترمذى /
جدد حياتهك : محمد الغزالى .

واته :

ھەر كەسيك دوا پۆز - وانە وە دەست ھىنانى پەزامەندى خودا -
ئامانچو مەبەستى بى ، خوا دلى دەولەمەند دەكتا ، وە كاروبارى بى
پېتك دەخات ، وە دنيا - پۆزى و تازو نىعمەتكانى - بە ئاچارى دىتە
بەر دەستى ، بەلام ھەر كەسيك دنيا - سو ئارەزووەكانى - ئامانچو
مەبەستى بن ، خوا ھەزارى دەخاتە ئىو چاوانى يەوە ، وە كارو بارى

(٤) [مختصر تفسير الطبرى] ص ٦٢٧ .

بی بلاو ده کات ، وه دنیاشی نایه ته بهر دهست بینجگه لهوهی بُوی دیاری
کراوه .

وه ک ده بینن له خوا دوور که وتنموده و دنیا پدرستی ده بیته هُوی
ههزاری دلو ، بیرو زهین پهرت و بلاو بعون ، چونکه مروف که ئامانجی
بوو به پابواردن و کۆکردنوهه دنبا ، قفت نیاتی نایه ته و قفت ههست به
چاو تیزی ناکات ، جا له سونکهی ئوهوه ناجار ده بی بکه ویته پهله کوته
کردن و بیرو زهین بلاو بعون به ملاو لادا .

به لئی بدپاستی بیره میردی شاعیر پاستی کوتوه که ده لئی :

تمامع وەک ئاوي سویزی ده ریا یاه

ھەر دەیخۇيته وەو تەسەلات نایه

٥ - دیسان فەرمۇویەتى : [من أَحَبَّ إِنْ يَكُونَ أَقْوَى النَّاسِ فَلِيتوَكِلْ
علی اللَّهِ تَعَالَى -] رواه ابن ابي حاتم .

واته :

کى بىزى خوشە بەھىز ترین كەس بىز ، با پشت بەخواي بەرز
بېستى .

كەواته : له خوا دوور کە وتنموده بىن ئاگايى ده بیته هُوی بىن هىزى
مروف ، ئىجا تاقە شىفاو دەرمانى ثم نەخۇشى يە كوشىنده يەش برىيىه لە
يادى خوداو ئىماندارى و پشت بە خوا بەستن .

٦ - ھەروەها فەرمۇویەتى : [إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا أَخْطَأَ حَطَّيْتَهُ نَكَتَ فِي
قلبه نكتة سوداء ، فان هو نزع واستغفر وتاب صقل فان عاد زيد فيها حتى

تعلو قلبه ۰۰ [رواه ابن جریر والترمذی والنسائی وابن ماجه عن ابی
هریرة ۰ / في ظلال ج ۸ ص ۵۰۵ ۰

واته :

بهنده که تاوازیکی کرد حائلکی پرهشی له دلی دا پهیدا دهبن ، جا
نهکه روازی هیناو داوای لیوردنی کردو گهپایهوه - لای خوا - ندهوه
دنی سپی و ساف دهبندهوه ، نججا نهدر دوایی کهپایهوه - سهر توان -
نهوه له حاله پرهشه کانی دلی زیاد دهبن ههتا ههموو سدر دلی داده کرن ۰
کهواته : تاوانباری که به هوی له خوا دوور کدوتهوهوه پهیدا
دهبن ، دهبنه هوی نهخوشنی دل پهمن داگهران و دهروون ژهندگ هینان ،
نججا ددرمانی نه دل پهمن داگهپانهش بریتیه له دووره پهربیزی کردن
له تاوان و پهشیغان بوروتهوهه توپه کردن ، یانی : پهیوندی دامهزراندنهوه
له گهـل خوادا ۰

جا خوینه‌ری بهپیز و ئازیز :

ئیستا دوای ندهوهی که له دهلاقه‌ی چهند دهفیکی ئیسلامی یوه
سهرنجیکی سهور پی‌یمان لهو مهـنه پهیدا ، با بچینه لای زاناو پسپوپانی
دهروونناسی بزانین لهو بارهوه ج دهـلین :

یهـکم : ویلیام جیمز :

مامـوسنای فـلسـهـفـهـ لهـ زـانـکـوـیـ (ـ هـارـفـارـدـ) دـهـلـیـتـ :
[ـ کـارـیـگـهـرـ تـرـینـ دـهـرـمـانـیـ سـاـپـیـزـ کـهـرـیـ خـمـوـ پـهـزارـهـوـ نـیـگـهـرـانـیـ ،

بریتیه له و عهقیده و بپروايهی که ئیین فهرمانی بئی ده کات + [۵]

دیسان له یه کیلک له نامانه‌ی دا که بتو برادرینکی نووسوه ده لیت :
[هدت ساله کانی تهمه‌نم پاده‌برن ، که متر ده توامن بهی بپوا بمخوا زیان
بسهه بدرم + [۶]

ده لیت :

دوووم : دیهوندیچ :

[باب و دایکان و پهروه رده که ران ییوسته ٹهوه بزانن که له پهروه رده
کردنی منداں دا ، ئایین گهوره ترین یاریده ده ریانه ، بپوار عهقیده
مهشخه‌لیکه که تاریکترین پینگا پووناک ده کاته‌وه ، ویزدانه کان ههستارو
بیدار ده کات ، له هه رجی یه که هه ر لاری و سه ر گهرا دا تک هه بیت ، زور
به سیتاچی بدهو پاستی و چاکه گردن ، پئی پوونی ده کات + [۷]

سی‌یهه : دایل کار نیجی :

نیووسه‌ری به ناو بانگی ئەمریکایی ده لیت :

[ٹەمپر نوئی ترین زانیاری ، یانی : ده روندانی (علم النفس)
ئه و پیشوونی یانه فیری مهربوم ده کات ، که پیغامه ران صلی الله علیه

(۵) [بهترین راه غلبه بر نیگراییهار] نکارش و اقتباس : محمد جعفر
ص ۲۰۶ .

(۶) سهه چاوهی پیشسوو ص ۲۰۸ وه (آرامش روانی و مذهب)
ص ۲۰۴ .

(۷) (آرامش روانی و مذهب) ص ۱۶۷ ، دکتر : صیفدر صانعی .

وسلم پایان ده له بیاند ، بو چی ؟! چونکه دهروونتاسان بُویان ده رکه و توه
که پارانه وه نویزو هه بیونی بر وا یه کی پته و به ئایین ، خم و پهزاره و ،
رمهین بالاوی و ، هله چوون و ، نرس له دل و دهروونی مرؤف دا
نایه لیت . [۸]

دیسان ده لیت : [ٿئه مڙو پريشڪاني دهروونتاس بونه کاديرو
پاگه یه تهري ئایين ، بهلام نهك لهو لايه نهوه که ئيمه له دوزه خ بترستين ،
به لکو بو ٺوهه یه ئيمه له دوزه خي بر بى گهده (قرحة المعدة) و تيکچوونی
ميشکي و شتي و ۰۰ هد رز گار کهن ، ئيمه پاده سپيرن به شونين که وتنی
ئایين و خواناسي . [۹]

چوارم : بول ارنست ادولف :

ماموٽنای ياريدهر له توينکاري دا له زانکوي (سانت جونس)
ده لیت : [تايا هويه بنده پهه تي يه کانی نه خوشی يه ميشکي يه کان جين ؟! له
هويه سدهه کي يه کانی ثهو جو ڙه نه خوشی يانه ، ههست کردن به تاوان و
رف و قين و ترسان و کب کران و پارا ڀي و دوو دلني و دل بيسي و دلنهنگي يه ،
جا ئوهه جي داخه ئوهه يه که زور لهوانه له بواري چاره سدهه
دهروونی (العلاج النفسي) دا کار ده کهن ، زور جاران له گهه ران و
سووپان و پشكيني دوزينه وه هويه کانی سه شيوانه دهروونی يه
ده بته هوي نه خوشی سدر که وتوو ده بن ، بهلام له باهه چاره کردنی
ثهو شيوان و تيکچوونه وه بى ئاکام ده بن ، چونکه ، بو چاره سدر کردنی

(۸) (بهترین راه ژله بر نیگرانيها) ص ۲۰۷ ، ۲۰۸ .

(۹) هه مان ٻڌه رچاوه . ص ۶۰۸ .

په نا-تایدنه بدر بالاو کردنده برو ابهخوا بعون له دروونی ئه و ده رده
دارانه دا *

وه ئىمە بىچگە لهوش كاتىك سهبارەت بهو هەلچوون و شىوان و
تىكچوونە دەرۇونى يانە هوئىيە كانىان دەپرسىن ، دەبىنەن ھەر ئە شىوان و
تىكچوونانەن كە ئايىنە كان بۇ قۇمار كردىمان لە چەنگىان ھاتۇن ، چونكە
حوالى بەخشىنە بە دەستەلات و كاربەجىيى خۆى داخوازى يە
دەرۇونى يە كانىانى زانىوھو چارەسەرى بىر بە پىستى خۇشى بۇ دىيارى
كىردوھ . [١٠]

دوايى دەيت :

[من لە ماوەي كار كردىن لە بوارى بىزىشىكى دا ، بۇم دەركەم توھ
كە چەكدار بۇونىم بە لايىنە گىانى يە كان و ئىپاي شارەزايم يارىدەم دە دات
لە چارە سەر كردىنى ھەممۇ نەخۇنىي يە كان دا ، بە چارە كردىتكى وا كە
پىت و فەرىپى نېوه دىيارە ، بەلام نەگەر بىت و مەرۆف پەرۋەردگارى لەم
دەيدانە فەراموش بىكەت ، ئەمە پەنچ و ھەولداڭە كانى بەس نېوه چارە سەر
دەبن ، بىگەرە هيتدەش تابن .]

زوورىيە نەخۇنىي يە كانى ئەددە پەيوەندى بەو شتەوە يە كە
خەلک دەيھوات ، بەلكو پەيوەندى بەو شتەوە يە كە دل و دەرۇونىان
دەخوات ، بۇيە پۇيىستە ئە جۆرە نەخۇشە بەر لە ھەر شىتىك پقۇقىن و
خەم و پەزارە كانى نېو دلى جارە سەر بىكىن . با چاۋ لەو يېغەمبەرانە

(١٠) (الله يتجلى في عصر العلم) ط ٣ ص ١٣٧ ، و (روح الدين
الاسلامي) ص ١٧٥ ط ١٨ *

بکهین که دوغايان بئر تاحه زاييان ده گردو بويان ده پارانه وه ، چونکه هدر
تاييک دامان پاک بیوه و ساف بويشه وه ، پئي چابوونده ده گرينه
پيش ۰۰۰

وه زور جوره حالتى ده روبي هدن که ترس و پاراپي و دله پراوک.
پولنکى گريلكىان تinda ده گيرپن ، بجا ته گهر بيت و ترس و دو دلی و دله
پراوکه له سه رېچهري پته و كردنى بپوا بهخوا بونى مرؤف چاره سه ده
بکرى ، ئه وه چاك بونو و نهندروستى به جورنکى وا ده گهپيشه وه بپوا
يسان ، نه زور حالاندا وەك جادوو دەچى .

ئىجا نه كۈتايى دا دەلىت :

[جمسيه مرؤف له كاتيكىدا له گەل بەدىيەتىر و پەزورەردگارى دا
پەيوەندى يەكى پىنك و پىتكى هەبى ، له باشتىرىن . حالدا دەبى ، بەلام
بەبى ئەوه ، - واتە بەبى پەيوەندى هەبۇون له گەل خودا - تىكچۈن و
دەزدەدار يىمان توش دەبى .]^(۱۱)

پىتجەم : دكتور : هنرى لنك :

دەلىت :

[هدر لەو كاتەوه دەستم كرـ به پەي بىردىن بە گۈنگى بىر و بپوابى
تايىنى بۆ زيانى مرؤف ، وە لەر ئەزمۇونانە ئەنجامىكى بايەخ دازم
وەرگرت ، ئەۋىش ئەۋەيدە كە هدر كەسلىك ، بپوابا يەكى ئايىنى هەبى يان
هاموو شۇي پەرستگايەك بىكەن ، كەسايەتى يەكى بەھىز ترو چاكتى هەيدى

(۱۱) [الله يتجلى في عصر العلم] ص ۱۳۸ ، نوسراوى : كۆمدەتىك لە¹
زاناو پىسپەن .

نهو که سهی هیچ نایینیکی بشه ، یان هیچ خوا په رستی بده که نهنجام
نادات . [۱۰]

شده‌شهم : دکتور : بریل :
دھلیت :

[به راستی مرؤوفی خواناس قدت قدت تووشی نه خوشی ده رونوی
نایین . [۱۱]

حهونهم : دکتور (و. س. الفاریز) :
دھلیت :

[پوون بیوتهوه که چوار کس له هدر پینج کسی نه خوش هه ،
نه خوشی به که یان ناگه پرتهوه بز بنده‌پرتهینی فسیولوژی ، به لکو
نه خوشی به که یان له نهنجامی ، ترس و دله‌پرا که و پق همستان و ته ماع و
دیا په رستی و هندوهه په یدابووه . [۱۲]

هه شتم : دکنور الکسیس کاریل :
دھلیت :

[بیر کردندهوه به شیوه‌یه کی گشتی ده توانی چهندان نه خوشی
نهندامی (امراض عضویة) بهیته دی ، ثنجا بئی ثارامی ژیانی هاو
چه رخ و هه لجوونی بدرده‌وامو ، نهبوونی ناسووده‌یی چهند حالله‌تیکی

(۱۲) (روح الصلاة) ص ۲۸ ط ۱۱ عن (العودۃ الى الايمان) هنری لنک .

(۱۳) (روح الدين الاسلامي) عفیف عبدالفتاح طبارة ط ۱۸ ص ۱۷۷ .

(۱۴) (جرد حیاتک) محمد الغزالی ص ۳۶ .

دهروونی پهیدا ده کدن ، که سهنه هوی تیکدانی میشکی ، وه تیکدانی نهندامی ، بتو گله ده و پیخوله کان ، هدره ده خواردن پی نه خوران و تیکه ل بیونی میکر و به پیخوله بی به کان له گهله سوپری خوین ، وه سووتانه وهی کور چیلدو نه وهی که لیه وه پهیدا ده بیت ، له نه خوشی به کانی گورچیله و میز لدان ، ئوانه گشتیان چه مد ئنجامیکی دووری نه بیونی ئارامی و هاوسمه نگی ئیانی و زیرین ، وه ئم ده ردانه له نیو ئه و کومه لایانه دا که بعزمیانیکی ساکار ده زین و بتو نهندازه بیهی که باسماں کرد هله جوونی نیدانیه و دله پراوکمی تیدا به رده وام نیه ، زور به که می ناسراون .

دیسان ئدو که سانهی که ده بیان ئارامی دهروونی بیان پاریز ن له بیو جه نجای شارستانه تی نوئی دا . له ئاقار سینوان و تیکچوونه میشکی و جه سته بی به کان دا پاریز راون . [۱۵]

نؤیهم : غاذی :

پیشه وای گهورهی هیند گوتورویه تی :

[ئه گهه به هوی نویزو پارانه ووه نه بایه له میز بیو شیت بووبووم] [۱۶]

خوینه ری خوش ویستم :

نه و بیو پای زانیانی دهروونناس سه باره ت به گرنگی یادی خواو په یوه ندی هه بیون له گهله خوادا ، بتو پاراستی مروف له ده ردو نه خوشی بیه

(۱۵) (الانسان ذلك المجهول) التسیس کاریل العائز علی جائزه نوبل ص ۱۱۷ .

(۱۶) (بیترین راه غلبه بر نیگرانیها) ص ۲۱۲ .

دەرۇونى يەكان ، ئەو دەردانەي كە سەر چاوهى ھەلقوئىنى زورى بەزۇرى دەردو نەخۆشى يە جەستەيىن يە كانىشىن وەك :

- ١ - تىكچۈونى كۇ ئەندامى سووپى خوين •
- ٢ - بەرزا بۇونەوەي پەستان (صخط) ئى خوين •
- ٣ - سەر يىشە (زانە سەر) ئى تېمچەبى (الصداع النصفي) •
- ٤ - تىكچۈونى كۇ ئەندامى ھەرس (اضطراب جهاز الهضم) •
- ٥ - قەلەرى •
- ٦ - خواردن پى نەخوران •
- ٧ - نەخۆشى بىرىندارى گەدە (فرحة المعدة) •
- ٨ - تىكچۈونى كۇ ئەندامى ھەنار دان •
- ٩ - تىكچۈونى كۇ ئەندامى ئىسکى و ماسولكەبى ، پۇماتىزمى جومگە كان ئازارى بىشت ، ماسولكە كىزبۇون (تشنج العضلات) •
- ١٠ - تىكچۈونى كۇ ئەندامى دەمار •
- ١١ - تىكچۈونى كۇ ئەندامى راۋوزى و مىز •
- ١٢ - نەخۆشى يە كانى يېست •
- ١٣ - نەخۆشى شىئر پەنجە (بىرطان) •
- ١٤ - نەخۆشى پېتھۆلەي گەورە •
- ١٥ - تىكچۈونى لوو (پىزىن) ەكايى تىۋەوەي لەش^(١٧) .

(١٧) (النفس : انفعالاتها ، اعراضها ، علاجها) د. علي كمال ص ٣٦٩
وە (آرامش روانى و مذهب) ص ١٠٣ ، ١٠٤ . وە (اصول علم
النفس) احمد عزت راجح ص ١٦٩ ، ١٧٠ .

که واته :

خوینه‌ری نازیز ، ته گدر ده ته‌وئی له ده‌ردہ ده‌رووونی یه کان پاریز راو
بی و ، له زووربه‌ی زوری نه‌خوشی یه جهسته‌یی یه کان چه بالله در او بی و ،
په‌روه رد کاری بی هاول لیت پازی بی ، پووبکه خود او هاول بدہ
هه‌میشه له یادت بی و نه‌یه‌لی په‌یومندی نیواندان سست و خاو بیت .
ئیستاس کوتایی ئم باسده به پته ند قسه یه کی زور گرنگی ئه لکسیس
کاریل دینن :

[ئیمه کاتیک چالاکی یه کانی خومان بدهمو یه ک ڈامانچ و مه بهستی
دیاری کراو ئاراسته ده کهین ، نه وه ئه رکه گیانی و جهسته‌یی یه کانمان
زور پیک و پیک ده بن ، چونکه یه ک خستنی ئاره زووه کانی لهش و ئواشه کانی
گیان بدهمو یه ک ڈامانچ ، ئاشتی و ئارامی یه کی ده‌روونی پیک دینی ۰۰۰
ئنجا له گهـل ئوهـشـدا - راته له گهـل خـو یـهـ کـلاـ کـرـدـنـهـوـشـداـ بـوـ
مه بهستیکی دیاری کراو - نابی بـهـسـ بهـ تـیـوـهـ پـرـاـمـانـیـ جـوـانـیـ دـهـرـیـاـوـ شـاخـوـ
هـهـوـرـوـ تـاـبـلـوـ دـلـگـیرـهـ کـانـیـ هـوـنـهـرـمـهـ نـدوـ شـاعـیرـانـ وـ ، قـسـهـوـ پـهـنـدـهـ بـهـرـزـهـ کـانـیـ
زاـناـوـ فـیـلـهـسوـوـهـ کـانـ وـ ئـدوـ کـارـهـ بـیـرـ کـارـیـ یـانـهـیـ کـسـهـ وـرـدـهـ کـارـیـ یـاسـاـ
سـرـوـشـتـیـ یـهـ کـانـ دـهـخـنـهـ پـوـوـ ، وـاـزـ بـیـتـیـ ، بـهـلـکـوـ پـیـوـسـتـهـ گـیـاـتـیـکـیـ وـاـ
وـهـدـهـسـتـ بـیـتـیـ کـهـ هـهـوـلـیـ گـهـیـشـتـنـ بـهـ نـمـوـنـهـ یـهـ کـیـ رـهـوـشـتـیـ بـهـرـزـ
دهـدـاتـ ، وـهـ لـهـ تـارـیـکـیـ یـهـ کـانـیـ ئـمـ جـیـهـانـهـ دـاـ لـهـ پـوـوـنـاـکـیـ دـهـ گـهـپـیـ ، وـهـ
هـهـرـچـیـ زـوـوـتـرـ بـهـرـهـوـ ٹـایـنـ دـهـپـوـاتـ وـهـ نـهـفـسـیـ خـوـیـ دـهـخـاتـهـ ئـدـوـلـاـ ، بـوـ
ئـهـوـهـیـ لـهـ بـنـیـجـنـهـ نـهـبـنـرـاـوـهـ کـهـیـ ئـمـ جـیـهـانـهـ - بـهـرـ هـهـسـتـهـ - تـیـ بـگـاتـ -

وشه : خوای به خشنده و بی وینه باستی - ۰ [۱۸]

به لئن ، به پاستی مروف به س به خویه کلا کردنده و خوته نیا
کردن و پوو کردنده یه که ٹامانچ و سهر گهرم بوون به هینانه دی یه که
اوایده و که بریتیه له په زامنه ندی خوا ، ٹارامی و ٹاسووده بی و دلیابی
ده رونی تیدا دیته دی ، هر بتویه ش ماموستای ده رونتسی له جیهان دا
فهرمومویه تی :

[من جعل الهموم هما واحدا : هم المعاد ، كفاء الله هم دنياه ، ومن
تشعب به الهموم في احوال الدنيا ، لم يبال الله في أي أودية هلك] رواه
ابحکم وابن ماجه - جدد حاتک : محمد الغزالی ص ۳۶ ، وتأریخ
التصوف الاسلامی : عبدالرحمن بدوي ط ۲ ص ۱۱۳ .

وشه :

هر که سیک مه بهسته کانی بکانه یه ک مه بهست : مه بهستی
دواپوز - یانی گهیشن به په زامنه ندی خواو به ههشتی به رین - خوای
به رز مه بهسته کانی ژیانی دنیای بوق دینته دی ، و هر که سیک به هوی
هینانه دی نارهزووه کانی ژیانی دنیاوه مه بهسته کانی لئی بلاو بن ، خوا
کوئی نادانی لهج دوّل و شیونیک : له نیو ده چی .

جا هله ته : یادی خواش کاریگه رترین هوی یاریده ده ری مروفه
بو خویه کلا کردنده و خوته نیا کردنی بوق خوا .

تی بینی : بهشی ده یهم بوق نویزینه و هی ٹهم باسه تدرخان کراوه .

(۱۸) (الانسان ذلك المجهول) ص ۱۱۸ .

بهشی حه و ته

په یوه ندی نیوان یادی خواو پیکه وه جوش

دانی مسو لمانان

یادی خوا هویه کی یه کجار کاریگه ره بتو پیکه وه جوش دانی
مسو لمانان و به هیز کردنی په یوه ندی برایه تی نیوانیان ، چونکه یادی خوا
ده گونجی به ته نی بکری ، وه نه عه ندیک حالاندا ده گونجی به کومه لیش
بکری .

جا ئه گه ر بیت و یادی خوا به کومه ل بدر پیوه ببری ، ئه وه
کاریگه ر ترین هوی لیک و نیز لیک خستی بر وادارانه .

خوای زاناو قسه لمجی لهو باره وه به پیغمه بری صلی الله عليه وسلم
فهرموه : [و اصیر نفسك مع الذين يدعون ربهم بالغداة والعشى ، يریدون
وجهه ولا تعد عيناك عنهم تrepid زينة الحياة ، ولا تطع من اغفلنا قلبه عن
ذكرنا واتبع هواه و كان أمره فرطاً] الکهف - ٢٨ .

واته :

- ئهی پیغمه بر - ئارام بگره و خوت پاگره له گه ل ئه وانه که
به یانیان و ئیواران له خوا ده پارته - دواع او پارنه وه جاکترین جوری یادی
خوایه - په زامه ندی خوایان ده وی ، و مجاویان له سدر هله نگیوه و
ئاگات لیان نه ببری به هوی ویستنی پاز او و بی زیانی دنیا ، وه گوی پایه لی

- ۱۱۸ -

ئه و که سه مه به که دلیمان له یادی خومنان بئن ثاگا کردوه و که و توته دواي
ثاره زووی و زیاد له پیویست تینوساوه و زیاده پر قویه .

وه که ده بینین پروره ردگاری بدخشنده فهرمان به پیغمه به ری پر و شت
به رز ده کات که له کوپری یاد که ران (مجلس المذاکرین) دا دانیشی و
ثاگای لیان نه بری .

پیغمه به ریش صلی الله علیه وسلم سه بارت به خوا یاد کردنی
به کوچه ل فه رموده تی : [لیعن الله اقواما يوم القيمة في وجوهم النور
على منابر المؤلو ، يغطتهم الناس ، ليسوا بآنياء ولا شهداء ، قال فجشا
أعرابي على ربته فقال : يا رسول الله صفهم لنا نعرفهم ، قال : المتحابون
في الله من قبائل شتى وببلاد شتى يجتمعون على ذكر الله يذكرونها]
آخرجه الطبراني في الكبير بأساد حسن / تربیتا الروحیة : سعید حوى .

واته :

پروردی قیامه تی خوا چهند کوچه لیک زیندوه ده کاته وه ، پروویان
پرووناکی پیوه یه ، له سه ر چهند دوانکه یه کی له گه و هر دروست کراون ،
سنه لکی پیزه بی - حمسودی - بان بئن دده بن ، نه له پیغمه به ران و نه
نه شه هیدان ، - پراوی گوتی - عاره بینکی ده شته کی له سه ر چو کان
دانیشت و گوتی : شه و ان که له یتناوی خوادا یه کدی یان خوش ده وی ،
له چهند تبره یه کی جوی جوی و چهند نیشمانی کی لیک دووره وه دین ،
به بونه دی یادی خواوه کوچه بندوه و یادی ده کهن .

دوو پیسه وا به رزه کهی فه رموده ناس (المحدث) یش - یانی
نیمامی بوخاری و نیمامی موسیم - فه رموده یه کی به له زهت سه بارت

به کوپو کۆمەلی یادى خوا ده کىپنەوە ، بهلام لەبدر درىزى يەكسەر
ماقا كوردى يەكەي دەنووسىن :

[ئەبو هوپەپە خوا لىرى بى دەلىنى يېغەمبەر صلى الله عليه
وسلم فەرمۇويەمى : خوا جەند فەيشتەيدەكى ھەن بەپى و باناندا دەگەپىن
بەدواى ئەوانەدا وىلىن كەيادى خوا دەكەن ، جا ھەركە كۆمەلەتكىان دىتمۇ
كەيادى خوا دەكەن ، باڭىكى يەڭىر دەكەن ، وەرن بۇو شتەى لىرى
دەگەپان ، ئىجا دەسېھىنى بەھۇى بالە كانىانەوە دەنئۇ خۇيان دەگۈن بە^{دەنئۇ}
بەرزاى ئىوان زەۋىي و ئاسمانى يەكەم ، ئىجا پەروەردگاريان لىيان
دەپرسى - وە بۆخۇشى لەوان چاڭىر دەزانى - : ئەو بەندە كامىڭ
دەلىن ؟ !]

دەلىن ياكىت دەرددەپىن و گۈورەيىست بۇ بېيار دەدەن و سوباست
دەكەن و بە بەرزاى باست دەكەن ، بىيان دەلىن : جا بۇ دىتوويانم ؟!
دەلىن : نە بەخوا نە يان دىيۇي *

دەلىت : ئەگەر دىبايانم چۈن دەبۈون ؟!
دەلىن : ئەگەر دىبايانى زىياتر دەيان پەرسىتى و زىياتر بەرزاى تۆيان
دەرددەپى و پىر بە ياكىان دەگۈنى *

دەلىت : جا ئەوە چەم لى داوا دەكەن ؟!
دەلىن : بەھەشتە لى دەخوازان *

دەلىت : جا بۇ دىيويانه ؟!
دەلىن : نە بەخوا ئەي پەروەردگار نە يان دىيۇه *

دەلىت : جا ئەگەر دىبايان چۈن دەبۈون ؟!

دهلین : نه گدر دیبايان لهسهرى سوورتر دهبوون و زياتر دايان
دهکردو ٹارهزروويان بُز وی گهوره تر دهبوو •

دهلیت : ئەدى خۇ لەچى دەپارىز ؟!

دهلین : له ئاگرى دۆزمەخ - •

دهلیت : بُز ديويانه ؟!

دهلین : نه بەخوا نەيان دبوبه •

دهلیت : جا نەگەر دیبايان چۈن دهبوون ؟!

دهلین : نەگەر دیبايان توندتر لەبەرى ھەلەھاتن ، وە زياتر لېنى
دەرسان •

دهلیت : دەئۇوه ٹۈممەن كىرە شايىد ، كەمن لىيان خوش بۈوم ،
يەكىك لە فريشته كان دەلیت : فلاڭكەس لەتىو وان دايىه ، بەلام لەوان نىه ،
بەلكو ئىشى ھەبوبە بۆيە هاتوھ •

دهلیت : ئەوانە كۆپو كۆمەلەنکەن ھەركىسىك لە گەلەن دايىشى ،
بەدبەخت يابى - بەلكو سەرفرارو بەختىار دەبى - • [۱)

ھەلبەته فەرمۇودەي پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم دەربارەي كۆپ
بەستن و كۆبۈونەوە بەبۇنەي يادى خواوه زۆرن و لەباسى : « بەرزى
پلەوپايدى يادى خوا « دا بېرىكىانمان خستۇونە پوو ، بەلام لەم باسەدا
دەمانەۋى ئەرى خەين داخوا سوودو حىكىمەتى كۆپبەستن و كۆبۈونەوە

(۱) الناج ، ج ۵ ص ۸۶ ، ۸۷ .

له کاتی یاد کردنی خودا چی به ؟! ، واته باز این بوجی یسلام گرنگی
به گوپ بهستن داوه و پیشی له سه ر داگرتوه ؟!

یسلام له سونگهی ٹهودوه که به رنامه‌ی سه ر تاسه‌ری^(۲) ژیانه بو
تیکرای مرؤفایه‌ی ، قهت قهت تافه زه لام ناتوانی به ته نیا - وه ک
پویست - به پیوه بهری ، به لئی به پاستی یسلام کولنکی قورسدو
مرؤف ناتوانی به ته نیا هه لی گری و پتویستی به گل و کومه لئکی دلسوزو
گیانفیداو لیپ او ده کات .

به لئی سروشی یسلام وا داخوازی ده کات که شوین که تو وانی
بو به پیوه بردن و جی به جنی گردنی همه مهو کارو فه رمانه کانی پیزی
بهستن و پنکه و جوش دراو خپو جربن^(۳) .

بیگومان کوبونه وهی کومه مرو فیکی خوانس و بر واداریش به
مه بهستی یاد کردنی خوا ده بته مسوی پنکه وه جوش دانیان و له لای يه ک
خوش دویست تر کردنیان ، چونکه ئوان به يه ک دل و گیانه وه ، بقیه ک
نامانج و مه بهست ، له خزمت يه ک خودا داده نیشن ، که واته : همه مويان
پیتبواری يه ک پنگه و عهودانی يه ک ئامانج و به ندهی يه ک
په رو هرد گارن .

هه لبه ته کومه لئکیش که پنکه وه ملي پی به ک ده گرن هر کامیکیان
به دل و گیان هاو پی يه کانی خوش ده وی و حمز به ساع و سلامه تی و

(۲) ئه پاستی بمان له کتیبی [پوخته يه ک ۰۰] دا چاک پوون
گردو ته وه بروانه لا بره : ۲۰۴ ، گه و هه ری حه و تهم .

(۳) ئهم باسنهش له سه ر چاره‌ی پابردودادو له همه مان گه و هه ردا
ت دیزرا وه تله وه .

سدرکه و تیان ده کات ، چونکه ساع و سلامتی و سمرکه و تی هدر
یه کنکیان به ساع و سلامتی و سدرکه و تی ئوانی دیکه و به استراوه ،
نه خوا ناسانه ش که پنکده و پزو ده کنه خواو یادی ده کهن به همان
شیوه ، که واته هدر کایتک دوو مسلمان یه کدی بیوغزین ، ئدو یه کتر
بوعزانندیان به نگه یه کی دره و شاوه یه لسهر ئوه که شناقیان بو خوا ساع
نه بیونه و خویان یه کلا نه کرد و تسوه ، ده نا خو هیچیان به شنی
هیچیان ناخون بو ده بی یه کتریان خوش نمودی ؟!

جا خوینه رانی به پریزو سنه گین لیره دا به یویستی ده زانم پریزک
موله تان لئی و هربکرم و به ره و لابسینکی یه کجارت گرنگان به رم و دواي
تمواو کردنی بله پرینه و سه ره او کردنی ئهم باشه ، هدر چه ند ئه و
لابسه ش په یوه ندی یه کی پنهوو بدینی له گدل ئهم باشه یستانامان دا
هه یه ، به لام من له بدر زینده با یخ و گرنگی یه ک که هه یه تی وام به چاک
زاوی به جیا بینو سوم :

لابسینکی زور گرنگ

هه ی دابر دابر بونی مسوآمانان و پی چاره سه ر کردنی

پاسنی یه کدو له گوتی ناسله ممه وه :

ئه مرپو که یمه مسولمان له قوناغیکی یه کجارت دژوارو همل و
هدرجنکی زور ناسک دا ده زین ، هه ندیکمان که خویان له مسولمانه ساده و
عدوامه کانیش به پشته وه تر ده زان و به حساب خولیاو که لکه لهی
هینانه وه کایه ی یسلام و گیرانه وهی حوكی خویان له که لله دا هه یه ،
نه هه یه : خو کورت هه لینانیان له جوغزی چهند کتیکی یسلامی داو ،

چاو چر داگرتیان له سه رچهند ده قیک و زیاده پویی کردنیان له هندیک
لایهن داو ، به وشکی ته فسیر گردنی هندیک ئایهت و فرموده ،
گومانی بهد به خەلکی بردن و ، توندو تىزی نواندینیکی بى جى لە
چى بەجى گردنی کاروباری ئاپین :^(۴) ، جۆرە ئیسلامىکی تايەتى و سەر

(۴) كەواتە سەرچەمە ئەو ھۆيە سەرەكى يانەي دەبنە پەيداگەرى
دياردەي [دابىر دابىر بوونى مىسىزمانان] ئەمانان :

۱ - خۇز كورت ھەئىنان له جوغزى كىتىبى چەند كەسىتكى دىازى
كراودا ، ھەر وە گۈ بىتجە لەو نووسەرانە كە ئەو كەسانە
خۇيان بە نووسراوه كائيانەوە شەتكە داوه كەسى دىكە لە
ئیسلام حاتى نە بۇوبى !!

۲ - چاو چر داگرتىن له سەرچەند ده قیک و زیاده پویی گردن لە
ھەندیک لایهندا ، وەك ئەوانەي كە دىتنى ئەو دەقانەي دەربارەي
جيھادى نەفس و پاڭ گردنەوەي دەررۇون و كەشە پېندانى لایەنى
كىانى جوئى دە كەنەوە جۆرە ئیسلامىكى مەعنەوى و قيامەتى و
سۆفييانەي پووتىانلى پىك دەخەن و . لە چوار چىۋە كى
تەسک و كەمبەردا خۇيان پىك دىتنى و دەكەونە جيھانىتكى
خەيالى دوور لە واقىعەوە .

۳ - بەوشکى كىرنى و تەفسىر گردنی هەندیک ئایەت وا فەرمودە ،
وەك ئەوانەي كە بەن لە بەر چاو گرتىن واقىعى خەلک و ئەز
قۇناغۇ ھەل و مەرجەھى ئیسلامى پىدا پادەبرى ، كېنە لە
ھەندیک دەقى ئیسلامى دا دەگرن - كە پەنگە لەم ھەل و
مەرجەدا ھەر پىويىست نەكەت بىخىنە پوو و خەلکىيان پىتو
سەرقاڭ بىرى - و ، پېتىان وا يە ئیسلام ھەممۇرى جى بەجى
كراوهە لە دلى خەلکى و واقىعى ژيان دا چەسپاوهە پەكى له سەر
ئەو چەند شىتە وردىل (جۇنى) انه گەودوھە !! بەلام : لە بىن
خەبەران كەشكەك سەتلەوات ! .

۴ - گومانى بەد (سوءە ئەظن) بە خەلکى بردن ، وەك ئەوانەي كە

به مخویان دروست کردوه و خویان له مسوّلمنان داپریوه و گوشه گیر
بوروون ، ههبله ته ئه و خو هەلاردن و خو داپرین و گوشه گیر بوروون ،

به شیوه یه کی ساده و دلپه قانه حوکمی : فاسق بوروون و کافر
بوروون و ورگەران بهسەر خەلکی دا دەدەن ، بىن ئەوهی واقعی
زیانی ئه و کەسانه و ، مەسەلهی لە ئىسلام حالى بوروون و حالى
نەبۇونیان لەبەر چاو بىرن ، ئىبىن و بەطوطە بىيانە سیاسەتی
[عمرەن الله و دەرەن الله]^(۱) يان كىرتۇنە پېش و كەس لە
نىشتەرى تىزى زمانى حەوكم دەرو فەتو دەركەريان قوتار
نابى و ، دىيابىان لە نۆممەتى (محمد) كىردۇتە چەرمى
چۈلەكەو ، مەكەر چۈن دەنا رەنگە عەنگاونىكىش نەئىن لە
بېينى پىتى گۈپرین و نال و گۈپرگەدنى ئەو واقعىدى كە خەلکى
ناچار دەكتات يە كەدنى زۇر شىتى نەگۈنجاواو بىن شەرعى !!
(چاڭ ورد بەوه) *

٥ - توندو تىزى نواندىتكى بىن جى لە جى بەجى كەدنى ئەركى و
فەرمانە كانى ئايىن دا ، وەك ئەوانەي كە ھەميسە بەدراي
ئەركى و فەرمانە كرانەكان (العزانى) دا دەگەرپىن و بەلاي
ناسانەكان (الرخص) دا ناچىن ، بىن ئاگا لەوهى كە رەچار
كەدنى سووكى و ئاسانى يەكىكە ام بەنەرەتە رەسەنە كانى
بەرنامە خوا ، هەلبەتە بەم شىۋاازەش ئىسلام لەبەر چاچى
خەلکى دەيتە شىتكى گران و ئەستەم و ناسروشى و لىتى
دەرەنەوه *

(۱) دەكىپ نەوه (ابن بطوطة) ي گەپىنە (سیاح) لە گەران و
گەشتنە كانى دا بەكەن ھەر ئاۋەدانى يەك دا پەت بۇرۇبا دەپرسى
داخوا ئەم ئاۋەدانى يە مسوّلمنان نشىنە يان نا ؟ بىا ئەگەر
مسوّلمنان نشىن با دەيگۈت (خوا ئاۋەدانى بىكت) ، نەگەر
نا دەيگۈت : خوا كاولى بىكت ، بىتىجىكە لەم دوو پەستە يەشىج
دووعاي دىكەي پىن نەبۇون !

هیچ کاتیک و به تایبەتی لەم بارو دۆخە ناسکەی ئىستامان دا بە قازانچى
ئىسلام و مسولىمانان تەواو تابىن ، بىرە زيانىشى ھەيدو ئىپرىيالىزىمى
جىهانىي و دوزمن و ناحەزانى بۇخۆمان ، وەك دېنەدەيدەكى لە دەرفەت
خەفتاۋ ، كاڭىنچى چاوى بە ئاوا واقىعىك دەكەۋىت وەك ئىچىرىنىكى بە تام و
لەزەت دەمى فۇزىتەوە *

جا بە بىرپاى من ئەم خۇھەلاؤاردن و خۇجىا كردىنەوە يە لەپىپەوى
لەشتى مسولىمانان ، يان ھەر جۆرە يەكتىر بوغازىندن و لەيدەكتىر خوتىندن و
دووبىدرە كى ئانەوەيدەك گەورەترين زيان لە ئىسلام و مسولىمانان دەدات .
وە ئەوهەندەي لەم دىياردەيدە وىد بۇومەوە سەرنىجم داۋەتى لە دوو
ھۆى بىنەپەتى پىرم بە بىردا نەھاتوھ بۇ پەيدا بۇونى و گەشە كردىنى :

يە كەم :

بىن ئاتايى و نەشارەزايى سەبارەت بە سروشتى ئىسلام ، كە ھەردەم
باباى مسولىمان ھەلدىنەتى بۇ يەكتىر پىزى و برايدەتى و تەبايى ، وە بىن ئاكايى
بە ناسكى و دزووارى ئەم ھەل و مەرجهە ئىستامان كە دوزمنانى نىو خۇو
دەرەوە ، وەك دېنەدەيدەكى بىرسى و بىن وىزىدان خۇيانلى مات كردوين و
چاۋەپىي دەرفەتىكى وان *

دۇوەم :

خۇيەكلا نە كردىنەوە بۇ خوا ، واتە نەبۇونى (اخلاص) بەس خوا
مەبەست بۇون *

ئىستا كە زايىمان ھۆى پەيدا بۇونى ئەم دىياردەيدە چىي بە ، با بىزائىن
پىيى جارەسىر كردىنى چىي بەو چۆنە؟!

پیشی چاره سه رکردنی دیار دوی لینک دابرانی مسویمانان

یه کم : شاره زا بعون به سروشی یسلاام :

بنگومان شاره زا بعون به سروشی یسلاام چه مکنیکی بدر فراوانی
هدیه و زور شت ده گهیه نی ، به لام ئیمه لیره دا چند شتیکمان مه بسته :
۱ - یسلاام بدر نامه یه کی همه لاینه نی زیانه ، وانه بدر نامه یه که بتو
هموو لاینه کانی زیان : مه عنده وی ، سیاسی ، کومه لایه تی ، پوششی ،
پروردزده ، سوپایی ۰۰ هتد .

کوابی کورت هدایتیان و گچکه کردنه وی یسلاام له یه کیک لدم
لاینه دا شنکی هدله یه .

۲ - یسلاام بدر نامه یه که بو بدر پیوه بردن و سدر برهشتی کردنی
زیانی مرؤفایه نی هاتوه ، له هدموو چاخ و پوز گاریک دا ، که واته : نابی
به ناوی یسلاام وه پی له هیچ چه نسنه داهیان و گزدان و گهشه کردنیکی
نه رتی (ایجابی) و سود بدخش بگرین و ، نابی به ناوی یسلاام وه بدر
هدلستی هیچ جو ره زانیاری یه کی (۵) به که لک و پاسته قینه بکهین به
به هانه ی ثدوهی گواهه له گه ل یسلاام دا ناگونجین ، چونکه هیچ کاتیک
زانیاری پاست و ٹایینی پاست دز ناوستن و تیک ناگیرین .

۳ - یسلاام هدروه ک چوون له سه ره تاوه پله پله گهشهی کردو
ورده ورده فرازوو بwoo ، ییستاش و دوای ییستاش که بویستری

(۵) که واته : ئیمه که له نووسینه کانهان دا دری بیر دوزه مرؤف کرده کان
ده دویین بقویه چونکه به بدر همه میکی زانیاری یانه و پاست و
به که لکیان نازانین .

له کۆمەلنابه کى له ئىسلام وەدۇور كەوتۇرى وەك كۆمەلنى ئىمەدا
بىكىتىمۇ بەرئامەت سەرلەپەرى زىيانى كەل و لەۋاچى دا بېچىتىتەمۇ ،
پيوىسته پەلەپەلىي (الدرج) و له ئىرنىڭتەرەوە بۇ كىنگ چۈن كەنگ چۈن پەچاو
بىكىتى .

كەواتىھ : خۇ خەرىك كىردى بىشىتە وردىلە (جزئى) كانەوە پىش
چەپاندى بىچىنە سەرە كى يەكاني ئىسلام ، ھەم شىتىكى نائىسلامانىدە و
ھەم بىن بەرھەم و نەگونجاوىشە *

٤ - ئىسلام بۇ خىزو خۇنىي و بەرزەوەندى بەندە كان پەوانە كراوه
وەك خواي بەرز فەرمۇويەتى : [و ما ارسنالا الا رحمة للعالمين] ،
بەلىي مەبەست لە ئىرانى ئىسلام و پەوانە كرانى پىغەمبەر صلى الله عليه
وسلم ھىنانەدى سوودو بەررەۋەندى و خۆشگۈزەرانى خەلکى يە ،
لەپىي يەكى پاست و شەرعىيەوە ، مادام وابى ، خىستە بەرچاوى ئىسلام
وەك شىتىكى داسەپىتراوى بىن حىكىمەت و ، بىنگارىنى خەلک ئازارددەر و ،
پىي بەپىر كەردىمۇ بېرىسىار نەدەر ، دىرى سروشتى ئىسلامەو بەرئامەت
خواي بىن ئاشىرىن دەكىرى ، كەواتىھ : باھەمۇومان ئەم قىسىمە : [أينما
وجدت المصلحة فثم شرع الله] .

(هەر جى يەك خىزو بەررەۋەندى - خەلکى - لىجى شەرعى خودا
لەپىي) وەك ياسايدەك لە بەرچاو بىكىرىن)^(٦) .

(٦) ھەلبەتە لىزىەدا مەبەست نە لە عەمۇو جۆرە بەرزەوەندى يە كەو نەلە
ھەمۇو جۆرە خەلکىك ، بەلکو مەبەست بەررەۋەندى يە كى بە كەللىك
سوود بەخشە بۇ خەلکىكى بازارىتى مسولىمان ، بۇ چاڭتىر حالى
بىرون لەم مەسىلەلەيە واباشە سارنجى (ضوابط المصلحة في الشريعة

٥ - يسلام بـشـيـوهـيـهـكـىـ لـهـ هـمـموـ يـاسـاـكـانـىـ دـاـ ئـاسـانـىـ
(السـهـوـلـهـ وـالـيـسـرـ) پـهـچـاوـ كـرـدـرـهـ ، وـهـكـ خـواـيـ بـئـ هـاـوـتـاـ بـؤـ خـوشـىـ
فـهـرـمـوـوـيـهـتـىـ : [يـرـيدـ اللهـ بـكـمـ الـيـسـرـ وـلـاـ يـرـيدـ بـكـمـ الـعـسـرـ] الـبـرـةـ ١٨٦
وـاتـهـ : خـواـدـيـهـوـئـ شـتـتـانـ لـهـسـهـرـ ئـاسـانـ بـكـاتـ وـنـايـهـوـئـ لـهـسـهـرـتـانـ
گـرـانـ بـكـاوـ سـهـغـلـهـتـانـ بـكـاتـ •

يـغـهـمـبـهـرـيـشـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ فـهـرـمـوـوـيـهـتـىـ : [بـشـرـوـاـ وـلـاـ تـنـفـرـوـاـ
وـيـسـرـوـاـ وـلـاـ تـعـسـرـوـاـ] رـوـاهـ الشـيـخـانـ عنـ اـبـيـ مـوـسـىـ / تـاجـ الـاـصـولـ
جـ٤ـ صـ٣٦٧ـ •

وـاتـهـ : موـزـدـهـ دـهـرـوـ دـلـخـوـشـكـهـرـ بـنـ وـ تـرـسـيـهـرـوـ پـهـوـيـهـرـهـوـهـ مـهـبـنـ ،
وـهـ ئـاسـانـكـهـرـ بـنـ وـهـ زـهـ حـمـهـتـ خـهـرـ مـهـبـنـ •

ديـسانـ (عـائـشـهـ) خـواـلـيـ پـازـىـ بـئـ دـهـلـىـتـ : (ماـ خـيـرـ رـسـوـلـ اللهـ
صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ بـيـنـ اـمـرـيـنـ اـلـاـ اـخـتـارـ اـيـسـرـهـمـاـ ماـ لـمـ يـكـنـ اـنـماـ) رـوـاهـ
مـسـلـمـ •

وـاتـهـ : يـغـهـمـبـهـرـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ هـدـرـ کـاتـيـكـ ئـازـادـ کـراـبـيـ لـهـ
هـلـبـزـارـدـنـيـ شـتـيـكـ لـهـ نـيـوانـ دـوـوـانـ دـاـ هـهـرـ ئـاسـاتـرـىـ هـلـدـهـبـزـارـدـ
بـهـمـهـرـجـنـكـ تـاوـانـ نـهـبـوـيـهـ •

کـهـواتـهـ : گـرـانـ کـرـدـنـ وـهـزـهـ حـمـهـتـ خـستـىـ کـارـوـبـارـىـ ئـيـسـلاـمـيـ
نـهـسـهـرـ خـهـلـكـىـ ، يـهـتـايـهـتـىـ خـهـلـكـىـ تـازـهـ بـهـرـدـوـ ئـيـسـلاـمـ هـاتـوـ ، شـتـيـكـىـ
نـهـگـونـجـاـوـهـ لـهـگـهـلـ سـرـوـتـ وـ بـهـرـزـهـوـهـنـدـيـ ئـيـسـلاـمـداـ •

الـيـسـلـامـيـهـ) بـدرـىـ ، نـوـوسـيـنـىـ : دـكـتـورـ : مـحـمـدـ سـعـيدـ رـمـضـانـ
الـيـوـطـيـ •

۶ - ئیسلام تایینتکی يه کجار فراوانه و ته نیا بریتی نیه له قسمهی چهند زانایه ک و نوسراوی چهند تووسدرنیک ، کمابیچ او چپداکردن و ده مارگیری (تعصب) سه بارت به بیرو بو چوونی چهند زانایه ک و خو بسته و به چهند کتیب و نوسراوینکی دیاری کراوه وه ، سه رهای ئه وهی که شتیکی هله يه ، دهیتھ هۆی کچکه کردنه وهی ئیسلام و کومەل کومەل بوونی مسولمانان *

کدواته : با به چاوینکی فراوان و همه لا يه نه و بدويژدانه وه سه بیری ئیسلام بکهین و ، با هه روک چون پی به خومان دده دین که ئازادو سه در بست بین له هه لبزاردنی هه بوست و پای تایبه تی دا با هه مان ماف - مافی هه لبزاردن - به خەلکی دیکەش پەوا بىين و پاو بو چوونی خومان به سه ر کەس دا نە سەپتىن *

دووهم : ئاگادار بوون و شارەزا بوون بدو بارو دۆخەی تیدا دەزىن و بەو هەل و مەرجەی گەله ئەمانى پىدا پادە برى :

بەلىي شارەزا يمان بدو بارو دۆخە تایبه تی يهی گەله كمانى تیدا دەزى . شتیکی حەتى و يۇستە کە بمانە وئى رېنگا له پارچە پارچە بوون و ئىك دابپانى گەلی كوردى مسولمانان بگرین . چونكە گەله كمان بە هۆی سەمدىدە بىي و بىي سەرە و بەرە بىي يه ک کە تىيى كەوتە ، بارو دۆخىكى دەرەونى تایبه تی تیدا هانۇتە كايە و يۇستە لە كاتى باسکردن و خستە پرووي ئیسلام دا ئەو هەل و مەرج و بارو دۆخە دەرەونى يه تایبه تی يه لە بەر جاو بگۈرۈ *

هەلبەتە ئەم قسيمهى مىستا كردم پوون گردنده و توپىزىنه وهی زۆر هەلدە گۈرۈ ، بەلام لە بەر بۇنە لوان - بۇنە لوانش جۆرە ، زۆرن ! - بە

بدوی یه وه مانیشم و هدر هینده ده لیم : که پیوسته له ده می خسته پروی
یسلامدا بتو ته لیکی و مک کورد زور پنکیری له سه ره وه بکری ،
که یسلام و لامدزی هممو پرسیار نکه و شیفا هن و سارپیز که ری هممو
ده رد و زامن که ثه لدر ئه و ده رد و رامدش بریتی بئی : له سه مدیده بی و بئی
قهواره یش !

سی یه م : ئاگاداری له پیلان و فتل و تله که که یمپریالیزمی جیهان خور و
ناحهزانی ناو خو و خومالی :

به لئی ، بتوئده وه پتر هست به گرنگی برا یه نی و ته بایی و یه ک
پیزی بکه بین ، پیوسته وریا و بندار بین و له پیلان و فتلی دوزمن و
ناحهزی ده ره کی و نیوه کی (الخارجی والداخلی) ئاگادار بین .
چونکه یمپریالیزمی جیهانی و کاسه لیسه خومالی یه کاتشی ،
هولی پزو شه ویان به پیوه بر نی نه خش و پیلانی کلاویانه به بئی
ده ستوری روز باوو دیزیان (فرق تسد) په رنکه و زاله !

جا پیوسته یتمه می مسولمانیش هولی پزو شه و مان به پیوه بردنی
نه خش و ب برنامه پیروزی یسلامه بی بیت ، به پیزی یاسای به پیزی :
[انما المؤمنون اخوة] بیگومان هدر بروادران بران . وه به بئی یاسای :
[واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا] تیکرا دم است به ئایینی خواوه
بگرن و په نهواره داب په مه بن .

چوارم : خو یه کلا کردنه وه بتو خوا :

به لئی ، به راستی هدر گهلو کومه لیک ، بیجگه له ئامانجی پازی
کردنی خوا - به هۆی به پیوه بردنی یسلامه وه - هممو ئامانجی کی

دیکه و ، بینجنه لە بەرژەوەندى يىسلام ھەموو بەرژەوەندى يەكى دىكە ؛
وەلابنى ، ھەر كىز ئەم دىاردەي داپېر داپېر بۇونەي تىدا پەيدا نابىي .

كەوانە : ئەگەر بۇ يىسلام بە پەروشىن و بۇ گەلى مسوغانمان
دلىسووتاوابىن ، با ھەر كامىكمان ھەول دات زياتر خەسلەتى دلىسۈرى و
بەس خوا مەبەست بۇون (الاخلاص) لە خۆي دا بىتىتە دى .

پىنجم : پەفتار كىردن لە كەھل يەكدا بە دادگەرانە :

بۇ ھىنانەدى ئەم خەسلەتەش لە خۆماندا پۇيىستە ، ھەر كامىتمان
بە گۈنۈرمى ياسايدى كى يەكجار كىرنىڭ يىسلامى كار بىكەين كە مەۋەنماز ،
پىشىنە پەسەنە كانىمانى لە سەر پىنگ كەوتۇون ، بۇ كوشتى مىلىقىلى
دەردى داپېر داپېر بۇون و پەرتەوازىيى ، ئەو ياسايدىش ئەمە يە :

[تعاون فيما اتفقا فيه ، ويعذر بعضاً فيما اختلفنا فيه] .

وانە . [ھاوکارى يەكتىر دەلەين لە شىانەدا كە لە سەربان پىنگ
كەوتۇين وە جاۋ پۇشى لە يەكتىر دە كەين و عوزر لە يەكدى وەر دە گىرىن
لە شىانەدا كە تىيان دا جياوازىن .]

ئنجا بىڭومان لەھەموو بىنچىنە كانى يىسلامدا يەكىن و لە زوربەى
ورده بابەتكان (الجزئيات) يىشدا بە ھەمان شىوه ، بەلام لە ھەندىلەك
نىتى لاوه كى « ئانوى ئىدا پامان جياوازەو ئەۋەش پى لە برايەتى و
ھاوکارى و تەبايمان ناگىرى . »

خويىندىرى بەپىز :

ئەۋە ڭورتىو يوختەيەكى زۆر كورت ، ئەمما بەپىز بۇ سەبارەت

بە لا باستکی يەكجار گرنگ ، ھیوادارم زۆر بەوردی و پامامەوە چەند
جاریک بىخويتىيەوە •

ئىستاش با بىگەپىنەوە سەر باسەكەي گۇرىن :

بەلى ، لەپاستىدا كۆپ بەستى كۆمەلە بىرۋادارىڭ لەكتى يادى
خوادا ، يان بەپىز راودستايان لەدەمى بەجىن ھىستانى نویزدا ، وەك
كۆمەلە ئاۋىنەيەكى يېڭىردى پوو نەيدك (متقابىل) ن كە هەر يەكىكىان
تىشك و پۇوناڭى يەكەي دەدات بەوانى تر ، كەواتە :

ھەر كامىنگىيان تىشك و پۇوناڭى ھەموانى تىدا كۆدەپىنەوە ھەر بەم
بىن دانە پۇوناڭى و تىشكى دلۇ دەرۈونى درەتساوهى ھەر كام لەو
كۆمەلە مسۇلمانە گۇپ بەستوەش بەھۆى ئەم مسۇلمانە دەورى ، وەك
پۇوناڭى تىشكى ئاۋىنەي گۇرىنى لىرى دى و ، دوو چەندانەو دە چەندانە
دېتەوە دە دەورو بەرە بېر دەپت لەپىت پىزىر بەزەبى و ئاشنى •

بىنگومان ھەر بۇيەش پىغەمبەرى بەپىزىز صلى الله عليه وسلم ھىنەدە
بايەخى بەپىك و پىكى و پاست وەستان و پال وىكدانى پىزى نویزى كەران
داوه :

[تسون صفوتكم او لىخالفن الله بين وجوهكم] متفق عليه عن
أبي عبدالله النعمان بن بشير •

واتە :

ئەگەر بىت و پىزە كاتتان پىك و پىك و پاست نەكەن ، خواپۇوتان
لەيەكتەر وەرددە گىرىز •

كەواتە : بەپىز وەستان و پىك و پىكى مەدرجه بۇ دروست بۇونى

برایه‌تی و یه کیه‌می و یه ک پریزی و ته بایی و له بایی و دوور بون له دوو
بهره‌کی و ناکتوکی و لیک دابران و پدرندوازه‌بی ، جا که یعنی خویه‌تی
نهو پریز بهستن و پال لینکدان و پنیک و پنکی یه ، لهده‌می نویژو یادی خودا
دایت ، یان له کاتی جه‌نگ دابی :

[ان الله يحب الذين يقاتلون في سبله صفا كأنهم بيان مخصوص]

الصف - ٤ *

واته :

خوا نهوانه‌ی خوش دهوبین که له پریز وی دا به پریز دهجه‌نگن ،
هدر ده لئی دیواریکی پنکه‌وه جوش دراوو قوپ قوشمین .
یان له هدر کاتیکی دیکه دا بیت :

[ومن مات وهو مفارق للجماعة فأنه يموت ميتة جاهلية] رواه
مسلم عن عبدالله بن عمر *

واته :

وه هر که سیک له کاتیک دا بمرئ که له کومه‌لی مسولمانان -
جوی بوقته‌وه - و لیان دابراوه - ئه و به مرد زنکی نه فامانه مردوه !!^(۷)
جا خواهه یارمه‌تیمان بده که بتوانین برایه‌تی و ته بایی و یه کیه‌تیمان
بیاریزین ، تاکو بومان بلوی به مسولمانانه بزین و به مسولمانانه زیندوو
بینه وه نه ک به نه فامانه + ثامین *

(۷) له ئله‌قی [کومه‌لی مسولمان] که یه کیکی له ئله‌قی کانی زنجیره‌ی
[پوون گردنه‌وه زاراوه سله‌ره کی یه کانی ئیسلام زوربه‌ی
خه‌سله‌ته بنه‌ره‌تی یه کانی کومه‌لی مسولمان نویزراونه وه *

بهشی ههشتهم

په یوه ندی نیوان یادی خواو تیکوشان (جهاد)

خوینه‌ری بهربیز :

له یه‌نجامی دور که وتنه‌و دمان له راسته‌پری زیان ، له بدر نامه‌ی
ئیسلام ، زوربه‌ی زوری و شه‌و زاراوه کانی ئیسلام چەمک و واتای
پاسته‌قینه و په سه‌نی خویان له دهست داوه و چەمک و مەبستیکی نه‌رتی
(سلی) و بی گیانیان تی خزیراوه و دزبو کراون^(۱) .

جا یه‌کیک له زاراوه شیتویراوه و دزبو کراوانه ، زاراوه‌ی یادی
خوا (ذکر) یه ، بۆ وینه یه‌کیک له چەمک و واتا نه‌رتی یانه‌ی که
به‌توبزی خزیراوه‌تە نیو دوو تویی زاراوه‌ی یادی خوا ، ئدوه‌یه که
یادی خوا دزی تیکوشان (الجھاد) و خه‌باته ، وه مرؤفی خوا یادکدر
وادیتە بەرچاوی زوربه‌ی خەلکی ، که بابایه‌کی بەسته‌زمان و بی زەپو
دوروه پهربیز و بی کاره و له گوشەی مزگوتیک یان تەکیه و خانه‌قايدەک
دا خۆی کوشمه‌له گردوه و سه‌ری گز گردوه و تەسیچیکی بەدەسته‌وهیه و
جوتە جیهانیکی خەیالی یه‌وه و له بدر خویده و هەر گەم یدتی !!

بەلام بەشیوانی کردگاری خاون سۆزو بەھیز ، لەم باسدا

(۱) سوپاس بۆخوا ، زنجیره‌ی : [پوون کردن] وەی زاراوه
سەرە کی بی کانی ئیسلام] مان تەرخان گردوه بۆ خسته‌وه بەرچاوی
زاراوه گرنگە کانی ئیسلام بەشیوه‌یه کی پاست و دروست و دوروه له
ژەنگ و ژارو گزی و قورت .

دهری ددههین که ئەو جۆره پیروانیه دەربارەی يادى خودا فېرى بەسەر
بىسلامەزە نىھو شىتكى نامۇو نەگونجاوە لەگەل سروشى یىسلامدا .

بۇو مەبەستەش يازدە ئايەنى كۆتايى سوورەتى (آل عمران)
دەكەينە جىئى سەرنج و تۈرپ امانمان :

خواى زاناو قىسىمەن جىئى مواناز كار بەجى فەرمۇۋەتى :

[ان في حلق السموات والارض واختلاف الليل والنهر الآيات
الأولى الآباب . الذين يذكرون الله قياماً وقعوداً وعلى جنوبهم ويتفكرون
في خلق السموات والارض ، ربنا ما خلقت هذا باطلًا سبحانك فقنا عذاب
النار . ربنا انك من تدخل النار فقد أخزiate وما للظالمين من أنصار .
ربنا اننا سمعنا منادي ينادي للايمان ان آمنوا بربكم فامنا ، ربنا فاغفر لنا
ذوبنا وكفر عنا سیئاتنا وتوفنا مع الأبرار . ربنا وأتنا ما وعدتنا على رسلك
ولا تخزنا يوم القيمة انك لا تخلف الميعاد .

فاستجاب لهم ربهم اني لا اضيع عمل عامل منكم من ذكر او انتى
بعضمكم من بعض فالذين هاجروا واخرجوا من ديارهم وأوذوا في سيلي
وقاتلوا وقتلوا لا كفرن عنهم سیئاتهم ولا دخلنهم جنات تجري من تحتها
الانهار نواباً من عند الله والله عنده حسن الثواب . لا يغرنك تقلب الذين
كفروا في البلاد . متاع قليل نم مأواهم جهنم وبئس المهد . لكن الذين
انقوا ربهم لهم جنات تجري من تحتها الانهار خالدين فيها نزلا من عند
الله ، وما عند الله خير للأبرار . وان من أهل الكتاب ملئ يؤمن بالله
وما انزل اليكم وما انزل اليهم خاشعين الله لا يشترون بآيات الله ثمنا قليلا .
أولئك لهم أجرهم عند ربهم ان الله سريح الحساب .

يا أئمـا الذين آمنوا اصـروا وصـابـروا ورابـطـوا واتـقـوا الله لـعـكـم

واته :

[به پاستی له دروست کرانی ئاسمانه کان وزه وی - بوونه ور سداو
له جیاوازی - واته : کورت و دریز بوون و جئی کۆپ کەو هاتن و چوونی -
شەوو پۆزدا ، چەندان بەلکەو نیشانه هەن - له سەر زانایی و بىن ھاو تایی و
دەسەلاتی خوا - بۇ ژیر و خاوهن بىر و هوشان .

ئەوانەی کە بەپیوهو بە دانشتنەوەو له سەر تەنیشتیان يادى خوا
اکەن ، وە بىر له دروست کرانی ئاسمانه کان و زه وی دەکەنەوە ، - ئىجا
له ئەنجامى نەو ياد كەن و بىر كەنداوە يەدا دەلىن : - ئەم پەروەرد گارمان
نەم - بوونه ور سەت بەخۆپايى و بىن حىكىمەت نەخولقاندۇھ ، جا له سزاى
ئاڭرى - دۈزەخ - بىمان پارىزە ، پەروەرد گارمان ! بەپاستى ھەر كەسىتىك
تۇ بىخەيە نىو ئاڭرەوە پىساوا زەبۈونت كەردوھ ، وە كەسىش دەفرىيائى
ستەمكاران نايەت . ئەم پەروەرد گارمان ! ئىمە گۆئى بىستى بانگ كەرىئىك
بۈين . بانگى - خەلگى - دە كەد بۇ بېروا ھىتان .

دەيگۈت : بىرا بەپەروەزە گۈزەن بىن ، ئىمەش بېۋامان ھىتا ،
جا ئەم پەروەرد گارمان له تاوانە كامىمان بېۋورەو خراپە كامىمان بىرەوەو
لە گەل چاكان دا بىمان مەيتە ، وە ئەم پەروەرد گارمان ئەوەی كە له سەر
زمانى يېغىمىھ رانت بەلىنت بىن دا وين بىمان دەيە بىشىگۇمان تۇ گفت دوا
ناخدى .

ئىجا پەروەرد گاريان وەلامى دانەوە - گوتى :- من كرده وەي

هیچ کام لهئیوه لهئرو منی بهزایه نادم^(۲) ، هدمووتان وه کیه کن ، جا
 ئهوانهی که کۆچیان کردووو لهمال و حائلان وەدەری نراون و لهپتاتوی
 من دا ئازار دراون ، وە جەنگیان کردووو کۆزراون ، ئەوە خرابە کانیان
 دەسەرمهەوە دەيانخەمە نیو چەند باغىکەوە پرووباريان بەبن دا دەپۇن ،
 - ئەوەش - پاداشتە لهلايەن خواوه ، خواش چاڭرىن پاداشتى لهلايە +
 باگەپان و سوورپانى كافرە كان لهولاتاندا فريوت نەدات - واتە :
 به خۆبادان و خۆپانانى كافرە كان چاۋ ترساو مەبە ، چونكە زىيانى وان -
 پابواردىنىكى كاتى كەمە دوابىي جىلەيان دۆزەخە ، بەد ترین جىيى تىدا
 سرهوتىش ئەوييە + ئەمما ئەوانەيى كە پارىز لەلەرورد كاريان دەكەن ،
 ئەوە چەندان باعى وا بۇوان ھەيە كە پرووباريان بەزېردا دەپۇن ،
 بهەمىشەبىي نىيان دا دەمېنەوە ، - ئەوەش - ميواندارىيە كە لهلايەن
 خواوه ، وە ئەوەيى كەن خواش ھەيە چاڭرى بۇجا كە كاران +

وە له خاوهەن كىتىھ كائىش - جۈولە كە دىيان و ۰۰ ھتد - ئىواھەيە
 بىرۋاي بەخواو بەوهەي كە بۇ ئۇوه نېرراوه - قورئان سو بەوهەي بۇيان

(۲) توپىزەرەن دەربارەي ھاتىنە خوارى ئەم ئايەتە ، ئەم فەرمۇودەيەيان
 باس کردوه : [قاللت ام سلمة : يا رسول الله لا نسمع الله ذكر
 النساء في الهجرة بشيء ، فأنزل الله تعالى (فاستجاب لهم ربهم أني
 لا أضيع عمل عامل منكم من ذكر أو أنشى بعضكم من بعض) إلى آخر
 الآية .] رواه العاكم على شرط الشييخين .
 واتە : (ام سلمة) هاوسەرى پېتىغەمبەر گوتى : ئەي پېتىغەمبەرى خوا
 نابىيتىن خوا باسى ئافرەتاناى كردىپى لە مەسىلەلى كۆچ كردندا ،
 ئىنجا خوا ئەم ئايەتەي نازدە خوارى ، كەواتە : ئەم ئايەتە مەبەستى
 ئەوەيە كە نېر و مىن لە كىدارو پاداشتدا وە كى يەك و يەكسان .
 تفسىر ابن كثیر ج ۱ ص ۴۴۱ .

بِرَزَاوَه - تَهْوِيَّات وَتِينِجِيل و ۰۰ هَنَد - هَهِيَه ، لَهُخْوا دَهْتَرِسِين ، وَه
ئَايَه تَهْ كَانَى خَوَا بَهْنَرْخِيَّى كَمَ نَافَرْوَشَن - وَاتَه : لَهْتَنَاوَى سُوُودِيَّى كَى
دَنِيَايَى كَمَدَا دَهْسَت بَهْرَدَارِي تِيسَلَام نَابِن^(۳) - تَهْوَانَه لَهَلَائِي
بَهْرَوَهَرَدَگَارِيَان بَادَاشْتَى تَهْوَاَيِّ خَوِيَّان هَهِيَه ، خَوَاش لَهْ لِيَرْسِيَّه وَهَدَا
بَهْ دَهْسَت وَبَرَدُو خَيْرَاه *

تَهْيِ بَرَوا دَارِيَّه ! تَارَام گَرِبَن وَلَهْ ئَاقَار دَوْزَمَن دَا پَشَو درِيَّرُو
خَوِيَّا كَرَ بن وَلَهْسَهْنَگَر دَابِن وَپَارِيز لَهُخْوا بَكَهَن ، بَهْشَكَم سَهَر
فَرَازَ بن *

جا تِيَّسَتَا كَهْ كُورَتَه مَانَايَه كَى ئَهْم دَهْ ئَايَه تَهْمَان زَانَى با بَهْر لَهَوَهِي
بَچِيَه سَهَر شَى كَرْدَنَهَوَهْ توْيِزِيَّهَوَهْ دَهْرَبَارِيَّان ، چَهَنَد فَهْرَمُو وَهَدِيَه كَى
پَيْغَمَبَر صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهَبَارَهْت بَهْ گَرْنَكَى وَبَاهِهْخَى ئَهْم ئَايَه تَانَه
بَخَيَّيَه بَرَوَه :

يَهْ كَم : [عَهْ بَدَوْلَلَائِي كُورَى عَهْبَاس دَهْلَيْت : شَهْوَيَّكَى دَوَاعِي ئَهَوَهِي
بَهْشَيْتَك لَهْ شَهْوَگَارَرْقَوَى ، پَيْغَمَبَر صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ چَوْ دَهَرَى وَ
نَهْمَاشَيَّ نَاسِمَانِي كَرْدَو ئَهْم ئَابَاهَتَهِي خَوِيَّنَهَوَهْ : [اَن في خلق السموات
وَالارض وَاخْتِلَاف الليل والنَّهَار لَآيَات لأُولَى الْأَلْبَاب] هَهَتَا كَوْتَابِي
سوُوپَه تَهْ كَهْ ، تَهْجَا گَوْتَى :

[اللَّهُمَّ اجْعِلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَ فِي سَمْعِي نُورًا ، وَ فِي بَصَرِي نُورًا ، وَ عَنْ

(۳) بَهْلَاهِيَّيِّ - لَهْم رَقَرَگَارَهَدا - بَهْنَاو مَسْوَلَمَان وَ بَهْنَاو زَانَار
پَيْشَهَوَهِي وَاهَدَن ، كَهْ تَهْنَاهَت بَقْ چَهَيَّلَهْوَهْ ئَافَهَرِبَن وَ دَهْم چَهَوَر
كَرْدَنَتَك لَهَلَائِيَّن بَابَايَه كَى سُوُوكَوْهْ جَرَوَوَكَوْهْ بَيْن سَهَنَگَكَوْهْ كَافَرَهْ
زَقَرْ دَارَهَوَهْ ، خَوِيَّان وَ ئَايَيَّيَان وَ گَهَلَوْهْ تِيشِنَمَانَيَان دَهْرَقَوْشَن !!

یعنی نورا ، و عن شمالي نورا ، ومن بين يدي نورا ، ومن خلفي نورا ،
ومن فوقني نورا ، ومن تحتي نورا ، واعظم لي نورا يوم القيمة ۰ [رواه
ابن مردويه ابن كثير ج ۱ ص ۴۴۰]

واته : تهی خواييه پرووناکي بخه دلمهوه ؛ و هر پرووناکي بخه بستمهوه
وه پرووناکي بخه دستمهوه ، وه لای پاستم پرووناک بکه و لای چه پم پرووناک
بکه ، وه پرووناکي بخه پيشمهوه و پرووناکي بخه دواوه ، وه سه رووم
پرووناک بکه و خوارووم پرووناک بکه ، وه روزى دوايي پرووناکيم زور
بده يه []

دوم : [ديسان عهد بدللا دهليت : شهونكى لهلاي (ميمونه) اي
هاوسههري پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم ماممهوه - واته لهلاي بوروئى
(خوشكى دائىكى) - دهليت : من لهسەر بارى پانى پايىخە كە پاكشام و
پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم نووسەت هەتا شەو بەنيوھى بولو ، يان پىش
نهوه يان دواي ئەوه بە كەمەنگ ، پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم لەخەوه كەھى
بىدار بۇوه دەستى بەددەم و چاۋىدا هيتا بۇوه خەوالۇويى بەرى
بدات ، ئىنجا دە ئايەتى كۆتايىي سوپەتى (آل عمران) خويند ، دوايى
ھەستا چوو بۇلاي كوندەيدە كى ھەلۋاسراوو دەستۇيۈزى لىنى گرت ،
دەستۇيۈزىكى چاڭ ، ئىنجا ھەستا نويزى بىكا ، - عەبدوللا دهلىت - منىش
ھەستام ئەو چى كردىبو وام كرد ، ئىنجا چۈچۈم لە تەنيشىتىھە پاوهستام ،
جا پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم دەستى پاستى خستە سەر سەرمە و
گۈئى پاستى گرت و باي دا ، ئىنجا دوو پەركات نويزى كرد ، دوايى دوو پەركات ،
پەركاتى دېكە ، دوايى دوو پەركات ، دوايى دوو پەركات ، دوايى دوو پەركات ،
دوايى دوو پەركات ، ئىنجا پەركاتىكى كرد ، دوايى پاكشا ھەتاڭو بانگ بىز

هایه لای نجاح هستا دوو پرکات نویزی سووکی کرد ، دوایی چو ده ری و
نویزی به بانی کرد ۰ [رواه البخاری و مسلم والنسانی والترمذی وابو داود
وابن ماجه ابن کثیر ج ۱ ص ۴۴۰ ۰

سی یه : [عه طاه دلی : من و عبادوللای کوپی عومه رو عوبه یدی
کوپی عومه ییر چونیه لای عائیشه خوا لئی پازی بی ، نجاح لئی و هزار
که و تین و له نیوان ئیمه وی دا پدرده هه بیو ، عائیشه گوتی : ئهی عوبه یدی
چ شتیک پیشگیریت لئی ده کات که سه رمان لئی بدھی ؟ گوتی قسمی
شاعیر : (زر غیا نزد حب) دره نگ دره نگ سه ردان بکه ، خوش و یست
بر ده بی + عبادوللای کوپی عومه گوتی : دایکی برواداران وا زمان
ری بینه ، هموالعان پی بده به سه ز موور هیته ترین شت که له پیغمه بمه بری
خوات دیوه ! عائیشه کریا و گوتی : هممو شتیکی هر سه بیو بیو ،
شدویکی هانه لام هه تا پیستی و میسیم که وت ، نجاح گوتی : لیم که پری بچم
په روهد کاری ده سه لاندارو به سام په رستم ، عائیشه دلی : گوتم :
به خودا پیم خوشی لیم نیزیک بی ، و هجزیش ده کهم که په روهد کارت
په رستی ، نجاح هستا چوو بولای کوزه یه کو ده سنیزی گرت به لام
ثاوی زور پشت ، دوایی هستا دهستی به نویز کردنی کردو گریا ،
هه تا پدیتی تدربو ، نجاح کرنوشی بردو گریا هه تا زه وی ته پ کرد ،
نجا - و اته دوای نویز کردنی - لمسه کده که دویز بیو گریا هه تا
کاتیک که بیلال هات ناگادری بکات بیو نویزی به بانی ، بیلال گوتی :
نهی پیغمه بری خوا چ وات لئی ده کات بگریهی خوش خوا له تا وانی پا بردو و
داهاتووت خوش بیوه ؟! گوتی : بی به لابی بیلال ! جا چون نه گریم که

(۴) مه بهستی یاری له گه ل کردن و لا و اند ته و بیوه .

نه مشهود خوا : [ان في خلق السموات والارض واختلاف الدليل والنهار
لآيات الأولى للآباء آی بتو ناردودوم ؟]

ثبجا - پیغمبر صلی الله علیه وسلم - فرموده : (ویل من فرآها
ونم یتفکر فبها) بدلأ لهو کسمی دهی خوینته وله لئی ورد نایتیه وله
رواه ابن مردویه ، وهکذا رواه ابن ابی حاتم وابن حبان / تفسیر ابن کثیر

ج ۱ ص ۴۴۰ .

خوینه ری خوشیده ویست و به پیش :

ئیستا کاتی ئوهی هاتوه که له بدر تیشكی ئم ئایه تاندهدا په یوهندی
نیوان یادی خوداو تیکوشان له پری خودا بخهینه پوو :
په یوهندی نیوان یادی خواو جیهاد له بدر تیشكی یازده ئایه تی کوتایی
سووپه تی (آل عمران) دا :

له پیش ئایه تی یه کدم دا واته (۱۹۰ ، ۱۹۱ ، ۱۹۲ ، ۱۹۳ ، ۱۹۴)
ده بینین خوای زانا باسی ئه و مسولمانه ده کات که بیر تیزو و رد و
به دیقه تن و عهروا به سدر پی بی نار واته دهورو به ریان ، به لکو تیوه
پاده میتن و لئی ورد ده بنه وه ، نجا دیته سه ر باسی ئوهی که ئه و مرؤفه
تیگه یشتورو ورد بین و زیرانه کسانیکن ^(۵) دایم و ده رم له یادی خودان ،
چ به پیوه بن چ به دانیشته وه ، ره چ به را گسانده و ، واته : له همه موو

(۵) به آنی به راستی له نیوان بیر کردن وه و ورد بونه وه یادی خوا دا
په یوهندی یه کی پته وو به تین هه یه ، چونکه به س مرؤفیک به راستی
یادی خودا ده کات که بیر بکاته وه له شست ورد بیته وه تو بگات ،
ئه مه له لایه که وه ، له لایه کی دیکه شه وه هیچ کاتیک یادی خوا به بی
بیر کردن وه و ورد بونه وه نایه ته دی ، ثا خر هه زار که رهت و شهی
(الحمد لله) و (الله اکبر) گز (تلفظ) بکهی ، مادام بیریان لئ

حالاندا خوايان له بيرهه يادى ده لەن + ئنجا خستوويته پۇو كە ئەو
خواناسە زىراهه لە ئەنجامى بير كردنەوهه يادى خوادا پۇو دەكەنە
بەرۋەردگاريان و دەلىن : ئەم پەروەردگار ! تو ئەم بۇونەوهەرەو ئەم
زىيانەت بەبىنى حىكەمت و ھۆ دروست نەكىدۇھ ، بەلكو بۇيە خولقاندۇوتە
كە ئىنسانى تىدا تاقى بىكەيەوه ، جا مادام وايە يارىدەمان بىدە لەم
تاقى كىردىنەوهەيە دەربچىن و تۈوشى سزاو ئەشكەنجهى ئاگرى دۆزەخ
سەبىن .

ئنجا دواي ئەوهى دانى پىدا دىتن كە هەر كەسىك خوا بىياتە نىو
ئاگرى دۆزەخەوه پېسواو زەبۇون و شەرمەزار دەبىت ، پۇو دەكەنە

نەكەيەوه بەر لەوهى بەزار بىيانلىقى بەدلەت دا رەت نەبن ، وەكۈ
ھېچت نەكەدىن وايە .

ئنجا باقسەمى چەند زانا يەكىش لەو بارەوه باس بىكەين :
۱ - [عيسىى] علیه السلام دەلىت : خۇشى يۇۋە كەسىي كە قىسەي
يادى خوا بىئۇ ، بىئى دەنگى بىر كردىنەوه بىئۇ ، پوانىنى پەند
وەرگۈرنى يېنى .

۲ - [ابن عباس] دەلىت : دوو پەكتى نویزى كورت بە^۱
ورد بۇونەوهە باشتەرە لە نویزى شەۋىنەك كە دل بىئى ئاگا
بىت .

۳ - [حسن البصري] دەلىت : بىر كردىنەوهى سەعاتىك چاڭتىرە
لە شەھو نویزى شەۋىنەك .

۴ - [عمر بن عبدالعزىز] دەلىت : بىر كردىنەوه لە نازو نىعەمەتە كائى
خوا گەورەتىن خدا پەرسىتى يە .

۵ - [ابو سليمان الدرانى] دەلىت : من كە لە ماڭى دەچمە دەرىئ
ھەرچى چاوم بىئى بىكەوى نىعەمەتىكى خواي تىدا دەبىنەم
پەندىتكى لىنى وەر دەگرم .

تىبىنى : ئەم قسانەم لە [تفسیر ابن كثیر] وەرگۈرنى ج ۱ ص ۴۳۸ .

خواو ده لین :

تیمه نوینان له بانگه واژی یعنی مبهر بود که خدکی بانگ ده کرد
بو بردا هیتان به هممو شنیل ، به خوا ، به پنهان ، به قورثان ، به پروزی
دوایی ، به فریستان ، به قهزا و قهددر ۰۰ هند *

تیمهش به ددم بانگه واژی یه که یدمه هاین و بپوامان هیتا ، جا خواه
کیان له تاوانه کانمان ببوروه خرا به کانمان لمسه ر لابده و له گهله بردا
داران و خوا ناسان دا بمان مرته ، وه ئی خواه ! لەدوا پۆزدا ئومهی
کە لمسه رمانی یعنی مبهرانت گفت پئی داوین - کە بريته له شاد بون
به پەزامەندی خواو گەیشتن به به هەشتی بەرین - بیمان بەخشە ، چونکە
نۇ گفت و بەلیت پاستەو بە درق دەرناجى *

بىگومان هەتا ئىرە - کە كۆتايى پىتچ ئايەتى يە كەمە - بەس .
بىر كەرنەوەو پامان و يادى خواو باپانەوە نياز بود ، هەر دلسۆزى و
بەندايەتى و گەردن كەچى خستە پۇو بود ، بەس دەر بېنى ھەست و
بەستى خوا ناسانەي نەرم و ناسك و سۆزو خۆشەویشى گەرم و بەتىن و ،
لا آنەوەو كەروزانەوە سکالاى بې ترس و لەرز بود ، داوا كەردى
چەپالەدران و پارىزران و قوتار كەن لە ئاگرى دۆزەخ و شاد بون و
ئەيشتن به نازو نىعمەتى بى ستوورى به هەشتى بەرین بود ، بەلام ؟

بەلام ئاي خوا هەر بەوهندە پازى دەبى ؟!

وە ئاي ئىسلام بەپىوه بىردى بەس بەوهندەي پىك دى ؟!

وە ئاي باباى زىرو ئىنگەيىستۇو و ھەزىدەم خوا لە ياد تەنبا بەوهندەي
دى ئاوى دەخوانەوە واز دىنى ؟!

شش نایه‌تی دووه‌می ٿدم یازده نایدته واته : (۱۹۵ ، ۱۹۶ ، ۱۹۷ ، ۱۹۸ ، ۱۹۹ ، ۲۰۰) و لامی ٿدو پرسیارانه به (نه) دهندوه .

به ائی به حوا بهس بعوه‌نده پازی ده‌بی و نه ئیسلام ته‌نیا بعوه‌نده‌ی
بعرنو ده‌تری و نه مسوّل‌مانی ٿیرو بیر ٿیزو همه‌یشه خوا له‌دادو دلا پر
له‌پر واش بهس بعوه‌نده واز دینی .

بؤیه ده‌بینن خوای قسمه نه‌جی و زانا یه‌کسر دوا بعده‌ای ٿدو
کولو کو به‌تینه و ٿدو پازو نیاز ده‌برینه ده‌لیت : [فاستجاب ربهم آنی
لا اضیع عمل عامل منکم] .

واته : په‌زوره‌ردگاریان و لامی دانوه ، من کرده‌وهی هیچ
یستکدریک نه ئیوه بعزايه نادم .

بنگومان بهم پسته‌یه سه‌رنجی بو ٿدوه پاکیشان که ٿوهی له کن
خوا بایه‌خو سه‌نگی هه‌بی بریتیه له کرده‌وه (عمل) ، هار بؤیه‌ش
له‌باتی وهی بلئی : (قول قائل) یان (عمل قائل) فهرموده‌یه‌تی : (عمل
عامل) ، بو نه‌وهی بزانن که خوا ده‌یدوئی هر که‌سیک خوئی به به‌نده‌ی
وی بزانن ، به کرده‌وه ده‌ری خاد که به‌نده‌ی خوایه ، نه‌ک بهس
به‌قسمه .

به ائی مسوّل‌مانی پاسته‌قینه ٿوهیه که شیری کرده‌وان بی نه‌ک ئی
قسان ، وه بهر له‌وهی زمانی بیته کو کرده‌وه په‌فتارو ئاکاره کانی قسان
سکهن (۶) .

(۶) نه‌ک وهک زوره‌ی مسوّل‌مان و به‌ناو مسوّل‌مانانی بین ئاگای نه‌م
په‌زگاره ، که پتیان وایه ته‌نیا به‌دووباره کردن‌وهی پسته‌ی (لا اله

دوايچ بُوهى بُويان پوون بگاتنهوه كه له تسلامدا كىن كرده ووه
چاكي زور بن ، ئۇم كەسە كرەۋى خۆى بىر دۆتەوهو بەپەرى خۆى لە
نۇئى دەريناوهو ، لەم بارەوه ئافراتو پياو هېيج جۆرە جياوازى يە كيان
بەو يەكسان ، فەرمۇويەتى :

[من ذَكَرَ أَوْ اتَّسَعَ بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ]

ئىنجا بە بۇنىي ئۇدەوه كە باسى كرده ووه كرد ، دىتە سەر
باسکەردىنى چەند كرده ويدىكى يە كجارت گەورەو كارىگەر ، كە لووتىكەي^(۷)

الا الله ، محمد رسول الله) دەچنە پىزى مسولمانانوهو بەھەشتى
خوا مسوگەر دەكەن !! بىن ئاكا لەوهى كە تەنانەت پىچكەو پىزە
دەستكىرده شەيتانىيە كائىش ، ھەر بەوهىندە پازى نابن و دەبىن
سييخۈرى و مرۇفكۈزى و دزى و فزى يان بۆ بکەن و ئابونە بىدەن و ڭۆز
بۇونەوه يان لەگەل بکەن كە سەرىشىيان تىيان وەستا دەست بەردارى
گىان و سامان و مندال و زور جاران ناموسىشىيان بن ،
لەپىتايياندا !!

جا نازانم ئەو بەناو مسولمانە گىيلانە بۆ دەبىن بىر لەوه نەكەنەزە
كە شىتىك - كە بىرىتىلە لە قىسىي دەپوت - پىچكەو پىزىكى بۇوجى
شەيتانى بىن ئەبىن چۈن بەرnamەي پەروەردگارى جىهەن
پىن ئەقايىل دەبىن !!

بەلىنى ئەو سادەو نەفامانە پىتىيان وايە كە [شايەتمان عىتىان] كلىلى
دەركاي بەھەشتەو بەس بەڭو (تلقظ) كردنى دەرگا لىتكەنەوهى
بەھەشتى مسوگەر دەكەن ، بىن ئاكا لەوهى كە هەمۇو كلىلىك دوانى
ھەن و كلىلى بىن ددان دەركاي بىن ناڭرىتەوهو ددانى ئەو كلىلىكى
ئەوانىش پىتىيان بىن بەستەو پەفتار كىرنە بەپىن وي !!

(وذرۋە سىنامە : الچەداد) رواه الترمذى عن معاذ
واتە : وە لووتىكەي ھەرە بەرزى ئىسلام تىتكۈشان و خەباتە .

ههره به رزی نیسلام پیک دینن ، واته : تیکوشنان (الجهاد) ، وه ئەو
کرده وەو حەسلەتە گەورەو کاریکەرانە لە ھەموو چاخ و سەردەمەنکىش دا
سەنگى مەھەك و تەرازووی ھەلسەنگاندى بپواي بپواداران ،
دەفرمۇي :

[فالذين هاجروا وأخرجوا من ديارهم واوذوا في سيلي وقاتلوا
وقتلوا ؟ لا يفرون عنهم سياتهم ولادخلنهم جنات تجري من تحتها الانهار
نوابا من عند الله والله عنده حسن الشواب]

بىگومان لە پىنج ئايەتى يە كەم دا بپواداران پاش ئەمەي ھەست و
نەست و سۆز و دلسۆز و بەندايەتى خۆيانيان بۆ پەروەردگار دەربېرى ،
داواي دوو سئايانلىنى كرد :

يە كەم : چاو پۇشى كردن بەتاوانە كانيان و باك بۇونەمەيان .
دووەم : ساد بۇونيان بەمەي خوا بەلتىنى بى داون ، كە خوا لىنى
پازى بۇون و بەھەشتى بەرىنە ؟ [رَبَّنَا فاغفِر لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفَرْ عَنَا سِيَّاتَنَا
ربنا و آتنا ما وعدتا على رسلىك] .

جا لىرەدا خواي زاناو بەخىننەدە هەر دوو داوايە كەي بۆ جى بەجى
بى دوون ، بەلام پىنج مەرجى ديارى كردوون و كردوونى بە نرخ و
دەستمايەتى بەو ئامانچەي كە بەدواي دا وىلىن :

يە كەم : (فالذين هاجروا) - كۆچ كردن لەيتاوى خواداو بەجى
ھىنتى مالا او دارايى و نىشتمان لەكتى پىويسى دا .

دووەم : (وأخرجوا من ديارهم) = دەست بەردار بۇون لە ھەموو
سامان و دارايى و بەرژەمەندى يەك ، وەك خانوو بەرەو زەمۇي وزار .

سی بهم : (وأوذوا في سبلي) = ئازار و ئەشكەنجەو چەرمە سەرى
دېقىن لەپىزى خودا .

چوارم : (وقاتلوا) = جەنگ كردن لەپىزى خودا .

پىجم : (وقتلو) = كۆزران و شەھىد بۇون لەپىتاۋى خودا .
كەوانە : هېتانەدى ئەم پىنج مەرچە لەگەلا بەس خوا مەبەست
بۇون و (اخلاص) و خۇ يەكلا كەردىنەوە بۇ خوا ، نىخى چۈونە بەھەشت و
لە تاوان ياك بۇونەوە بەزەزامەندى خودا گەيشتە ، ھەروەك جۇن
لەذۆر جىئى دىكەدا پەنچە بۇ ئەم راستى يە درېز كراوه ، بۇۋىنە :

[ان الله اشترى من المؤمنين أنفسهم وأموالهم بأن لهم الجنة ،
يقاتلون في سبيل الله فيقتلون ويقتلون] التوبة - ١١١ .

واتە : حودا گيان و سامانى لەپىداداران كېرىۋە ، كە بەھەشتىان
مداتى ئەپىزى خودا دەجەنگن ، دەكۆزۈن و دەكۆزۈن .

بەلې ئەم پىنج مەرچە پۇيىستان بۇ ھەركەسىتكە خولياو كەلکەلمى
چۈونە بەھەشتى لەسەردا ھەيە ، بۇيە لەكۆتايى ئايىتە كە - ئايىتى
ئەشەمى ئەم يازدە ئايىتە - دەفەرمۇى :

[لاَكُفَّارُ عَنْهُمْ سِيَّئَتُهُمْ وَلَا دُخُلُّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
نَوَابًا مِنْ عَنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حَسْنُ النُّوَابِ]

واتە :

ئەوانەى كە ئەم مەرچانە يان تىدا ھاتىنىدى ، يان^(٨) ئامادەبن كە

(٨) بەلې مەرقۇنى مەسئۇلىمان ھەرچەزىدە بە كەردىۋەش ئەم خەسىلەتاناھى

بیان هیننه‌دی ، خوا ده فه رموئی : ئەوانه تاوانه کانیان لى دەسپ مەوه ، وە دەيان خەمە نیو چەند باغىكەوە كە پرووباریان بەزىردا دەپۇن ، ئەوهش پاداشتىكە لەلايەن خواوه ، خواش چاكتىن پاداستى لەلايە •
ئنجا حواى بىٰ هاولە ئايەتى (٧ و ٨) دا پۇو دە كاتە پىغەمبەر و
صلى الله عليه وسلم هەر مسولىمانىكى دىكەش كە خۆى بەھەلگرى ئالاي قورئان دادەبىٰ و پىٰى دەلى :

بە كەپان و سوورپان و هانى و چوون و خۇ بادانى كافرە كان چاوت
نەفرسىن و فرييو مەخۇز ، چونكە ئەوانه زىيانىكى كەم لەدىدا بەپى دەكەن ،
دوايى لە دۆزمەخ دا كە بەدىرىن پىٰ و جىٰ يە خۇيان دەپىنەوە •
لە ئايەتى نۆيەميش دا پۇونى دە كاتەوە كە ئەوانە خاوهەن بارىزنى و
گەردن كەچن بۇ ئايىن و بەرنامە خوا ، لەدوا پۇزدا دەپىنە كە
چاكتىن و خۇسترىن باغۇ گۈزىارو كانى و پرووبارەوە بۇ ھەميشە لەو
نازو نىعەت و خۇشكۈزەرانى يەدا دەپىنەوە كە خوا بۇ بەندە بەنمەك و
چاکە كانى سار كەردوه •

لە ئايەتى دەپەميش دا پای دەگەيدەن كە ئايىنى يىسلام وەك

تىدا نەھاتىنەدی ، بەلام مادام نيازى دلى خۇزى لەسەر ئەوه ساخ
كەرىدىتەوە ، كە هەركەتىك ئەو ھەنەتاوانە ئەتەن بەرى بىٰ سىّى و
دۇو بىيان نىن ، ئەوه هەر وە بەر ھۆزدە ئەو ئايەتە دەكەۋى ، چونكە
پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم فەرمۇرىيەتى :
[من مات ولم يفزو ولم يحدث به نفسه مات على شعبة من نفاق •]
رواه ابن داود والننسائي عن أبي سعيد الحذري / تاج الاصول
ج ٤ ص ٣٢٩ •

يانى ھەركەسيتىك بىمرى و جىبادى نەكەرىدىن و نيازىشى نەبۇوبى
بىكەت ، ئەواه لەسەر بەشىتكە لەبەشە كانى مۇنافيقى و دەغەلى
ھەدرە •

پنچکه و بیره کانی دیکه نیه که له هر بدرچاو ته نگی و کورت بینی مهودا
به خوی نهادات بیر له کهنس بلا تدوه ، به لکو ئیسلام بهو په پی سینگ
فر اواني و سوپاسکردنده پوو له هدر که سیک ده کات - جاسه ر به هر
پیپ و تاقمیک بورو بین - که ده گه پنهوه زو با ومهشی گهزمی و بن بالی
پرسوزی و ، ده بته سه ربازو شوین که و تووی و و ده دیخانه پوو که
نهوانش خاوه نی پاداشتی خویانن له لای په رو هرد گاریان .
ثنجا دیته سدر ثایه تی یازدهم و کوتایی :

[يا إِيَّاهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَرَابطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لِعْلَكُمْ

تعلحون] *

واته : نهی بپوا داریه ! ثارام گربن و - له ثاقار دوزمن دا -
خوراکرو پسونو دریز بن و له سه گهر دابن و پاریز له خوا بکهن ، به شکم
سد رفراز بن .

پیشه کی باز این تویزه رهوان چون ئهم ثایه تهیان پاوه کردووه ،
دوا بی دینه و سدر مه بهستی پنچینه بی :

یه کم : پیشه وای تویزه ره و وان (محمد بن جریر الطبری)

گونو ویه تی :

[(اصبروا) على دينكم (وصابروا) الكفار على الجهاد (ورابطوا)
أعداءكم ، أصل الرابط : ارتبط اخليل . ثم استعمل في كل مقيم في تغزيل
يدافع عنه سواء أكان ذا خيل أم ذا رجلة لا مركب له وهو ه هنا
الجهاد]^(۹) .

(۹) (مختصر تفسیر الطبری) ص ۸۳ .

واته :

(اصبروا) یانی ثارام بگون له سه رئاینه که تان ، (و صابرها)
یانی : و مخورا کری بکمن له به رابه ر کافره کان له کاتی جه نگدا .
(و رابطوا) یانی : وه بو دوز مناتان له سه نگه دابن . (رباط)
نه بنه پهت دا یانی : ئەسپ بەسته وە ، دوایی بە کار هینراوه بو هەر کەسیک
کە له سنوورو سەنگەریک دایه بەرگری دە کات ، جا ئەسپی بى بى یان
بېرۇ بىچ و لاخى سوارى بىچ نەبى ، وه (رباط) لىزەدا برىتىه له جىهاد .
دۇوەم . [ابن كثیر] دەلىت : حەسەنى بە سرائى گوتۇرۇتى :
قەرمائىان پىكراوه کە له سەر ئەو ئايىھى خوا بۆي ھەلبازار دوون ثارام
نگرن ، كە ئىسلامەتى يە ، نە بۆ خۇشى و نە بۆ ناخۇشى وازى لى نە يەن ،
وە نە بۆ تۈندۇ تىزى و نە بۆ خۇشكەزەراني ، ھەتا بە مسوّلماھتى دە مەرن ،
وە له بە رابه ر ئە دوزمنان یاندا كە دەيانەوى ئايىھە كە یان بکۈزىتتەوە
خۇپاگرو پىشوو درىزى بن ، زۇر لە زانان یانى پىشىن ھەر ئاوايان گوتۇه .
بەلام (المرا بطة) ئەو برىتىه له بەر دە وامى و خۇپاگرى له شوبىتى
خوا پەرسىتى دا ، وە گوتۇراوه : برىتىه له چاوه بروان كەردىنى نويز لە
دوایي نویز .

ئىنجا ز ابن كثیر) دەلىت : وە كۈنراوه مە بدەست لە (مرا بطة) لىزەدا
پۇاوه ستان بۆ جىهاد لە پىش سىنگى دوزمن ، وە پاراستى سۇورە كانى
ئىسلام و بەرگری لى كەردىسەتى ، لە وەي كە دوزمن بىتە نىو نىشىمانى
مۇلما ناندۇھە (۱۰) .

(۱۰) (تفسىر ابن كثیر) ج ۱ ص ۴۴۴ .

سی یدم : (حافظ الدین عبد الله بن احمد النسفي) ظوا ئم ئایه تهی

تەفسیر گرۇوه :

(يا ایها الذین آمنوا اصبروا) یانى : تهی بپروادارینه ئارام بگرن له سەر بەپنۇھ بىردىنى ئايىن و شەركە كانى ، (جنيد) خوا لىئى پازى بىن گوتۇوچىتى : (صبر) پاگرتى نەفسە له سەر ناخوشى بىن ھەلب ، (وصابروا) یاىي : خۆپاگر بن له سەر جەنكى دوزمانى خوا ، واتە : له خۆپاگرى دا له سەر ناخوشى يە كانى جەنك بىان بەزىن و لهوان بىن ئارام ترو خۆپانە گىر تر مەبن ، (ورابطوا) وە له سەر سنۇورە كان سەنگەر بگرن و ئىسىبە كاتنان پاگرن و ئامادەو چاودەپوانى جەنك بن ، (واتقوا الله لعلکم تفلحون) [الفلاح البقاء مع المحبوب بعد الخلاص من المكروه]^(۱۱) یاىي : (فلاح)^(۱۲) بىريتىه له مانفوھ له گەل خوشە ويستدا دواى پەزگار بۇون له ناخوشى .

ئىستا با بىڭەپىنەوە سەر ما بەستى بىنچىنە بىن باسە كەمان : لەم ئایە تەدا خواي زانا دواي له بپرواداران كردۇھ كە بۇ وەددەست هيتنانى پەزگارى و سەرگەتون و بە ئاوان گەيشتن چوار خەسلەتى سەرە كى

(۱۱) (تفسير النسفي) ج ۱ ص ۳۴۰ .

(۱۲) راغب الاصفهانى دەربارەي وشەي فلاخ گوتۇوچىتى : الفلاح : یانى : سەركەوتىن و بە ئاماڭىچى گەيشتن ، ئەويش دوو جۆزە : دنیا يى و دوا پۇزۇرى . ئى دنیا يى بىريتىه له وەددەست هيتنانى ئەو شىنانى كە زىيانى دنیا يان بىن خوش دەبىن ، وەك : مان دەۋو دەولەمەندى و ئى قىامەتىمىش چوار شىتە : مانفوھ بىن مەردن ، دەولەمەندى يەكى بىن نەدارى ، دەسەلاتىك كە زۇر دەستە بىن بىرى تى نەچىن ، زانىيارى يەك كە نەزانى تېكەل نەبىن . معجم مفردات الفاظ القرآن ص ۳۹۹ .

له خویان دا بیشه‌دی ، یه کم : نارام گری ، دو و م : خو پاگری له ئاقار
دو ز من دا ، سی یهم ، ئاما ده بوون و له سنه گر دابوون ، چواره م :
پاریز کردن بخوا *

که واته :

ئەم ئایە تە بە تەنیا ، بەرنادە بە کى تەواوە سەبارەت بە خستە پەروى
ھە ئۆیستى مەرۆفی مسولمان و جۆنیەنی پە يوهندى يە کانى لە زیانى دا *
چونكە مسولمانان سى جۆرە پە يوهندى يان ھە يە لە زیانىان دا ،
پە يوهندى يان لە گەل تەفسى خویان دا ، وە پە يوهندى يان لە گەل دو ز من دا ،
وە پە يوهندى يان لە گەل خوادا *

یە کم : پە يوهندى مەرۆفی مسولمان لە گەل خوی دا :

جۆری پە يوهندى مەرۆفی مسولمان لە گەل خوی دا و شە (اصبروا)
« نارام گر بن » پۇونى دە کاتەوە ، چونكە مسولمان پە يۆیستە ھە مىشە
لە گەل نەفس و نارەزوو وە کانى دا لە جەنك دا بى و نەيەلى نەفسى تىز
نەخۆرى (۱۲) تۈوشى تاوان و سەزبىچى بىكەت و خواى بەرزى لى تۈۋپە
بىكەت *

بۇ يەش يېغەمبەر صلى الله عليه وسلم فەرمۇوبەتى : [والمجاحد من
جاحد نفسه في الله] رواه الترمذى وابن حبان تربیتا الروحية : سعيد حوى
ص ۱۳۲ ط ۱۰

(۱۳) (۰۰) واعوذ بك من نفس لا تشبع (۰۰) رواه الترمذى والنسائى عن
ابن عمر *

واته : وە پەنا بە تۆ دە گرم - ئە خوايە - لە نەفسىتكى تىز نەخۆر *

واته : جهندگاودرو تیکوشهر ئدو كەسىيەد كە لەگەل نەفسى خۆىدا
لەپتىاوي خودا دەجهنگى •

دېسان پىعمبەرى بەپىزمان قۇرمۇويەتى : [أعدى عدوك نفسك
التي بين جنبي] رواه البهقى ثریثنا الروحية •

واته :
لەورەنرىن دوزمىت ئەو نەفەته كە كەوتۇتە زىوان دوو
تەنیشىتە كانت •

دۇووم : پەيوەندى مەرۆقى مسۇلمان لەگەل دوزەنلىخوا دا :
پەيوەندى مەرۆقى مسۇلمان لەگەل دوزەنلىخوا ، دوو وشەى
(وصابروا ورابطوا) پۈونى دەكەنمۇ ، چونكە مەرۆقى مسۇلمان
لەبەرانبىر دوزەنلىخايىندا لەدوو حالان بەولاوه نىھ :
يان لەحالەتى جەنگ دايە ، يان نا ، جا ئەكەر لە حالەتى جەنگ
دابىت ئەوە وشەى (صابروا) نەرمانى پى دەكەت كە بەسىر دوزەنلىخان دا
زان بىنۇ لەوان پىشو درىزترو بەورەنزو خۆ پاڭتر بىنۇ ، بىان بەزىئى و
بەسىر ياندا سەركەۋى •

وە ئەكەر لەحالەتى جەنگىش دا نەبىن ، ئەوە وشەى (رابطوا)
قەرمانى بىن دەكەت كە ئاگايى لە دوزەنلىخان بىن و لىيان لەسەنگەر دابىن
ھەميشە سارو ئامادە بىن و پىداویستى يەكانىي جەنگىان بۇ ساز كات ، چونكە
پىنك كەوتۇن و ئاشتى لەزىوان ئىسلامو كوفر دايىدو ، ئەگەر كوفر
بەپوالەتىش وا يىشان بىدات كەنیازى خراپى يە ، ئەوە بەھىچ جۆرپىنك
جىئى دەليابىي و مەتمانە بىن كەردىن يە ، هەر كاتىك ھەلى ئىھەلگەۋى ،

نۇئى لى ناھواتەوە ھەرچى اسىدەستى بىن لەگەل بەرەي بىرۋادا
دىيكت .

ھەلبەتە دەقى ئىسلامىش رور زۆرن سەبارەت بە جىھادو تىكۈشان
لە پىرى خوا دا ، بەلام لە سۆڭەمى ئودەوە كە ئىرە جىرى تەرخان
كراوى ئەو ماسە نىيە ، بەچەندە نموونە يەك وازى لى دىنин :

١ - [عىنان لا تمسها انثار ، عىن بىك من خشىي الله وعىن بات
تحرس في سيل الله] رواه الترمذى والنسائى عن ابن عباس تاج الأصول
ج ٤ ص ٢٣٦ .

واتە : دوو چاو ئاگرىيان تووش نابىي ، چاۋىتك كە لەترسى خوا
كىريابىي ، وە چاۋىتك كە بەشەۋى ئىشىكە كەرتىي لەرپى خوادا .

٢ - [رباط يوم في سيل الله خير من الدنيا وما عليها .] رواه
البخاري والترمذى عن سهل . / تاج ج ٤ ص (٢٣٦) .

واتە : يەك پۇز جىھاد كرۇن و چوونە سەنگەر ، لەپىناوى خوادا
باشتىره لەدبناو لەۋەي لەسىرىيەتى .

٣ - [حرس ليلة في سيل الله أفضل من ألف ليلة يقام ليلها ويصام
نهارها .] رواه احمد عن عثمان بن عفان تفسير ابن كثير ج ١ ص ٤٤٥ .
واتە . يەك شەو ئىشىكە كەرتىن لەپىرى خوادا كەورەتە لە ھەزار
شەو كە شەو نويزىيان تىدا بىكرىي و پۇزەكائىشيان پۇزۇوپان تىدا
بىگىرى .

جوڭى پەيوەندى مەرۋەنى مسوئمان لەگەل خوادا ، وشەى (واتقاوا
الله) دەرى دەخات ، چونكە پەست تىرين پەيوەندى بەندە لەگەل خواى

خوی دا بریته لهوهی که هه میشه و بدرده وام پاریزی لئی بکات و هست
به چاوه دیبری کی بکات و تاگاداری خوی بیت کاریکی وانه کات ، یان
قسیده کی وای لهزاری دهرنه جئی ، یان نیازو مه بهستیکی وای له دل دا
جئی گیر^(۱۴) نه بیت ، که بینته هوی بورو په بونی خوا ، چونکه پاریز کاری
(تقوی) بریته له پاراستی نه فس له هدر شتیک که پیشی تاوانبار
ده بیت^(۱۵) ، ئه ومش به جئی به جئی کردنی فهرمانه کان و دوور که ونموده
نه قهقهه کراوه کان ده بیت *

هدله ته دیاره و هدست هینانی خه سله تی پاریز کاری (تقوی) یش
ناسان یه بویه پیغمه بری پیشداو او پاریز کار فدرموده تی : [اللهم آت
نفسی تقاها وزکها انت خیر من زکاه ، انت ولیها و مولاها] رواه
مسلم *

واته : ئهی خوایه پاریز کاری به نه فسم به خشنه ، و پاکی بکه وه
تؤ باشترين که سی که پاکی بکاته و ، هدر تؤی سدر پدرستی که رو
نه ورد و سه رفکی وی *

ثنجا له کوتایی دا خوای بالا دهست و زانا ده فرمومی : (لعلکم
تفلحون) بهشکم سه رفراز سن و ثاواتی دنیاو دوا پوژتان بیته دی و
به ختیاری هر دوو جیهان بن *

به لئی ئیسان بوئه وهی سه رکه و تنوی دنیاو دوا پوژ بن ، ینویسته

(۱۴) چونکه ئدو نیازو مه بهستانی که به خیرا پی به زمین و دل دا پرست
ده بن ، مرؤفیان پی تاوانبار تابن هدر چه زده خراب و به دیش بن *

(۱۵) زاغب ده آن : (وصار التقوی فی تعارف الشرع : حفظ النفس عما
یؤلم) معجم مفردات الفاظ القرآن ص ۵۶۸ *

له کاتی رام کردنی نه فسی و جه نگ کردن له گه مل لاینه بهده کانی دا
نارام کرینت ، وه له به رابندر دوزمنی دا پشتو دریزرو خوپراگر بنتو
همیشه ئاگاداری خوی و ئایین و گهلو ولا ته کهی بی و له سه نگه دابی ،
وه هر دهه له دهله خوا دابی و هست به چاودنیری بکات و پاریزی لئی
بکات .

که واته نهم ئایه ته ش هدر همان پاستی دووبات کرده وه که
ئایه ته کانی پیشوو پایان گهياندو پیمان له سه داگرت :

له نیوان یادی خواو پاریز کردن ، وه جیهاد له پئی خوادا
په یوه ندی يه کی زور پته وو به تین هه یه .

به لئی له پاستی دا ئیسلام و پیرای دلوبه فرمیسکی چاوان دلوبه خوینی
هه ناوان و ، دلپای گریانی چاوی نیو مزگه و میحراب ، پیشکه گرتی
چاوی نیو سه نکه رو مهیدانیشی ده وی !

وه له نیوان فرمیسکی چاوی خوینی هه ناویش دا په یوه ندی يه کی
زور نیزیک هه یه ، جونکه که سیک هتنده له خوا نیزیک بووبتھ وو
هتنده دلی به یادی خوا بندار بووبتھ وو ، سوزو که و کولی گدرمی نیو
دلی پر له بدوینی له پئی فرمیسکی چاوی يه وه بپئی ، ئنسانیکی وا ،
چهند دلوبه خوینیکی له پئی نه و خواهدا که هتنده خوش ده وی لئی
وه چاوی يه .

به لئی خویندری به پئی :

له پاستی دا په یوه ندی يه کی یا کجارت و هه یه ، له نیوان یادی
خواو گریان له نرسی خواو دل هوشیاری و پاریز کاری له لایه که وو ،

پق ههستان و ودهنگ هاتن اهسر خواو فیداکاری و جیهاد کردن لهپناوی
 بهرز کردندومی ئالای بەرنامه کەمی دا له لایه کى دیکەوە . چونکە بەس
 خواو دل بىدارى و لمخوا ترسان و خۆشويىتى و پارىز كارى يە كە
 بتوانى بىتە پالئەرىكى هەميشە بىز هاندەرىكى پاستەقىنە مەرۆف ، بۇ
 تېكۈشان و خەباتكىپى و فیداکارى لەپىزى خودا ، لەبەر ئەوهى تېكۈشان و
 خەباتكىردن لەپىزى خودا بىز كى لاسەر بەخت كردنى گىان و سامان و
 بەرزەوهندى يە كان كەوتەو سەرى تىيان وەستاوە ، هەلبەته مەرۆفیش
 سەبارەت بە بەختىنى ئەمانە پۇدو بەرچاۋ تەنگە ، مەگدر ، لەكتىك دا كە
 هەست بە چىڭ كەوتى شىتكى بايەخ دار تر بکات لە بەرانبەردا .
 (چاك وردىبەوە) +

جا ھەر بۇيەش دەبىنن لەفەرمۇودە كانى بىغەمبەريشدا صلى الله
 عليه وسلم ، وەك ئايەته كانى قورئانى بەپىز ، مەگدر چۈن دەنا ئەو
 دووانە - واتە لەگەل^(١٦) خوا بۇون و جیهاد کردن - ھەر وينكرا
 باسکراون ، بۇ نموونە :

يە كەم : [لا يلج النار رجل بكم من خشية الله حتى يعود اللب في
 الصراع ، ولا يجتمع على عبد غبار في سيل الله ودخان جهنم .] رواه
 الرمذى عن أبي هريرة وقال حسن صحيح / رياض الصالحين ص ١٧٧ .

واتە :

عەتاڭو شىر نە كەپىتەوە ئىو گوان ، بابا يەك كە لەترسى خوا

(١٦) بىتكۈمان [لەگەل خوا بۇون] لەزۆر شىۋەدا خۆى دەنوتىنى ، وەك :
 توپىز يادى خودا ، پۇزۇو ، كىريان لەترسى خوا ، قورئان خوتىندىن
 هەند .

کریاوه ناجیته ئاگرمهوه ، وەنۇزۇ خۇلای - جىهادى - پىئى خواو
دۇوكەنى دۆرەخ لەسەر بەندەبەك كۆ نابەوه •

دۇوەم : [ليس شيء أحب إلى الله تعالى من قطرتين وأثرين ، قطرة
دموع من خشية الله ، قطرة دم هراق في سيل الله ، وأما الأثرين ، فائز
في سيل الله ، وأثر في فريضة من فرائض الله تعالى .] رواه الترمذى عن
أمامه الباهلى وقال حسن / رياض الصالحين ص ١٧٩ •

واتە :

ھىچ شىتىك لەكىن خواى بەرز لەدۇو دلۇپەو دۇو شوينەوار
خۇشەۋىست ترىيە ، دلۇپە فەمىسىكىك كە لەترسى خودا پىزىرابى ، وە
دلۇپە خۇتىك كە لەپى خودا تکابىن ، بەلام دۇو شوينە وارەكان ،
شوينە وارىنىڭ لەپىئى - بەرگۈرى كىردىن لە ئايىنى - خوا دا ، وە
شوينەوارى بەجى ھىتانى فەرمانىك ام فەرمانە كانى خواى بەرز •

سىيەم : [حرمت النار على عين دمعت - أو بكت - من خشية الله ،
وحرمت النار على عين سهرت في سيل الله .] رواه احمد والترمذى عن
ابى ريحانة . / تفسير ابن كثیر ج ١ ص ٤٤٧ •

واتە :

ئاگرى دۆرەخ لەسەر چاوىنىڭ قەدەغە كراوه كە لەترسى خوا
قەمىسىكى پېشىنى - يان گىرلابىنى - ، وە ئاگرى دۆرەخ لەسەر چاوىنىڭ
قەدەغە كراوه ، كە لەپىئى خودا شەو نخۇونى كىشاوه •

چوارم . يياونىك چۇ لاي (ابو سعيد الخدرى) و بىئى گوت :
ئامۇزگارىيم بىکەو پام سېزە بە كىردىنى شىتىك كە بەجاڭى دەزانى ! ئەۋىش

پئی گوت : دهرباره‌ی شتیک پرسیارت لئی کردم ، که منیش پیش تو
دهرباره‌ی پرسیارم لهیغه‌مبهر صلی الله علیه وسلم کردوه - واته نهود
چونی وهلام دامه‌وه منیش ئاوا وهلامت دهده‌مدوه - ئنجا پئی گوت :
[أوصيك بـتقوى الله فـأنه رأس كل شيء ، وـعليك بالجـهاد فـأنه
رهـبانية الـاسلام ، وـعليك بـذـكر الله وـتـلاوة القرآن فـأنه روـحـك في السـماء
وـذـكرـك في الـارض .] رواه احمد . / تفسیر ابن کثیر ج ۴ ص ۳۱۶، ۳۱۷ .

واته .

پـات دهـسـیرـم بهـپـارـیـزـکـرـدـن لـهـخـواـ ، چـونـکـهـ پـارـیـزـکـرـدـن لـهـسـهـرـ
هـمـمـوـ شـتـیـکـوـهـیـ ، وـهـجـهـادـ بـکـهـ ، چـونـکـهـ واـزـ لـهـدـیـاـ هـیـتاـنـ (رـهـبـانـیـ)ـیـ
یـسـلـامـ جـیـهـادـ (۱)ـ ، وـهـ یـادـیـ خـواـ بـکـهـ قـوـرـثـانـیـ بـخـوـینـهـ ، چـونـکـهـ یـادـیـ
خـواـ قـوـرـثـانـ خـوـینـدـنـ لـهـ تـاسـانـیـ - وـاتـهـ لـایـ خـواـوـ فـرـشـتـهـ کـانـ - بـوقـتـ
دـهـبـنـهـ گـیـانـ - وـمـایـهـیـ ژـیـنـیـکـیـ مـعـنـهـوـیـ بـهـلـهـزـهـتـ - ، وـهـ لـهـسـهـرـ زـهـوـیـشـ
دـهـبـنـهـ مـایـهـیـ پـیـزوـ وـ پـایـهـ بـهـرـزـیـتـ .

وـهـاـ دـیـمـانـ یـغـهـمـبـرـیـ پـاـبـرـمـانـ صـلـیـ اللهـ عـلـیـهـ وـسـلـمـ فـرـمـیـسـکـیـکـ
کـهـلـهـ چـاوـ ، وـرـزـیـ لـهـ ئـنـجـامـیـ خـوـمـهـوـیـسـتـیـ وـ تـرـسـانـ سـهـبـارـهـتـ بـهـخـواـوـ ،
دـلـوـپـهـ خـوـیـنـیـکـ کـهـ لـهـجـهـرـگـ وـهـنـاـوـانـ دـهـتـکـنـیـ اـهـ پـئـیـ یـائـیـنـیـ خـوـادـاـ ،
پـیـکـهـوـ بـاـسـ دـهـکـاتـوـ ، وـنـیـزـایـ گـرـیـانـیـ چـاوـیـ مـرـوـقـیـ نـیـوـ مـزـگـوـتـ وـ
مـیـحرـابـ ، ئـیـسـکـهـ گـرـتـنـ وـ شـهـوـ سـخـوـنـیـ کـیـشـانـیـ چـاوـیـ بـاـبـایـ نـیـوـ سـهـنـگـدـروـ
مـهـیدـانـ بـاـسـ دـهـکـاوـ ، پـارـیـزـکـارـیـ وـ یـادـیـ خـواـوـ قـوـرـثـانـ خـوـینـدـنـ ، لـهـ گـهـلـ

(۱۷) وـاتـهـ : بـوقـ جـیـهـادـ نـهـبـنـ بـوقـ هـمـیـجـ شـتـیـکـیـ دـیـکـهـ نـابـیـ دـهـسـتـ بـهـرـدـارـیـ
ژـیـانـ بـینـ .

جیهادو فیداکاری جهنهک کردن دا ، بهراورد ده کات و به یه ک چاو
سدهیریان ده کات *

به لئی به راستی دا مرؤوفی مسومن به له که‌ل خوا بعون و له سه رخوا
کردنوه و ، واته : به یادی خوداو جیهاد کردن ، یان به تدقیق او غهذا ،
به همراه دوکیان ده تواني پذامهندی خوا و مدهست بینی و بیته شیاوی
چونه به همه شتی به رین *

هر بیوهس ده بینن خوای قسم پراست و داد گدر ، په گهـل که وتنی
پیپی شهیانی له گهـل خوا له یاد چونه ودها یـنک گـر توهـو ، شـونـن کـهـوـنـی
شهـیـانـ و پـیـچـلهـ کـانـیـ ، بهـ نـجـامـ بـکـیـ پـراـسـهـ وـ خـوـیـ خـواـ لـهـ بـیرـ چـوـنـهـ وـهـ
نهـهـلـهـمـ دـاـوـهـ :

[استخوذ عليهم الشیطان فاذماهم ذکر الله ، اولئک حزب الشیطان
الا ان حزب الشیطان هم الخاسرون] المجادلة - ١٥ *

واته :

شهـیـانـ بـهـسـهـرـیـانـ دـاـ زـاـلـ بـوـهـ وـ خـسـتـوـنـیـهـ زـیـرـ پـکـنـیـ خـوـیـهـ وـهـوـ
یـادـیـ خـوـایـ لـهـ بـیرـ بـرـدوـونـهـ وـهـ ، لـهـوـانـهـ پـیـپـوـ دـهـسـتـهـیـ شـهـیـانـ ظـاـنـادـارـ
بنـ ! پـیـپـیـ شـهـیـانـهـ زـیـانـیـارـوـ مـاـلـ وـیـرانـ *

قـیـسـتـاشـ کـوـنـایـیـ ئـمـ باـسـهـ گـرـنـکـهـ بـهـسـهـرـهـاتـیـکـیـ پـیـ وـاتـاـوـ دـلـتـهـزـینـ
دـیـنـ کـهـ (بنـ عـسـاـکـرـ) لـهـ سـهـرـگـوـزـشـتـهـیـ زـیـانـیـ (عبدـالـلهـ بنـ المـبارـکـ) دـاـ
نوـوسـیـوـیـهـتـیـ :

(محمدـ بنـ ابرـاهـیـمـ بنـ اـبـیـ سـکـینـهـ) دـهـلـیـتـ :

اھ کانیک دا له سالی (۱۷۰) ای کوچی نهشاری (طرطوس)
 ده چوومه - هری و خوا حافیریم له نه بدولای کوپی موباره ت ده نرد
 هم شیراھی به سه ردا خویندمه وه له به دیاری بوز (فضیل بن عیاض)
 یان بهرم :

يا عابد الحرمين لو ابصرنا
 لعلت انك في العبادة تلعب
 من كان يخسب خده بدموعه
 فخورنا بدمائنا تخسب
 أو كان يتعب خيله في باطل
 فخيولنا يوم الصيحة تسب
 ريح العير لكم وتحن عيرنا
 وهج السباك والغبار الأطيب
 ولقد أثنا من مقال نينا
 قول صحيح صادق لا يكذب
 لا يستوي غبار أهل الله في
 أنف امرىء ودخان نار تلهب
 هدا كتاب الله ينطق بيتسا
 ليس الشهيد بيت لا تكذب
 واته :

ئەی ئە خواپەرسەتى كە ھەمىشە له كەعبەت پېرۇزو مزگەوتى

(۱۸) له پیوایەتىکى دىكەدا دەلتىت (۱۷۷) ای کوچى .

پیغەمبەردا حەریکی خوا پەرسنی و یادی خوای ؟
 ئەگەر ئىمەت دىبايە لە مەيدانى جەنگ و جىھاد دا ، دەترانى كە
 ئەوهى تۆ لەجاو ئى ئىمە وەك يارى و گالىھ وايە لە خوا پەرسىدا !
 ئەگەر تۆ پۇو مەتت بە فەرمان سەرداشنىڭ كراوه ، ئىمە سینگمان بەخوتىنى
 لەشمان سوور بۇوه !

وە ئەگەر تۆ ئەسپى خوت لە بۇشايىدا تاو دەدەھى و ماندووى
 دەكەي ، ئىمە ئەسپامان سەر لە سېھىنان لە مەيدانى جەنگدا ماندوو
 دەكەين .

بۇنى (عەبىر) - كەجۈرە بۇنىكى زۆر خوشە - بۇ ئىۋەيە و ،
 عەبىرى ئىمەش بائىسى سىمى ئەسپان و تۆزۈ خۇلۇ پاك و بۇن خوشە ،
 وە ئىمە لە فەرمۇودەھى پىغەمبەردا صلى الله عليه وسلم يېمان گەيوه
 - بىنگومان قىسىنى پاستو درۇ ناکات : تۆزى پىرى جىھاد كەرانى پىرى
 خوا ، لەگەل دوو كەلە ئاگرى دۆزەخدا ، لەنۇ لووتى بەندەيە كەدا پىكەوە
 كۆنابنەوە .

ئەمەش كىتىبى خوايەو قىسەمان بۇ دەكەت و دەلىت : شەھىدى پىرى
 خوا مردوو يە ، بىنگومان قورئانىش درۇ ناکات (۲۰) .

(۱۹) (وھج) يش ھاتىھو (رھج) يش ، يە كەميان يانى يەتىسىدە دووھەيش
 يانى نۆزۈ خۇل و غۇبار .

(۲۰) مەنيش ئۇر پارچە شىعىرمە ئاوا وەرگىتى اوەتە سەر كوردى ، بەلام
 زىاتر مە بەستىم كە يازىدىنى وانا بوه نەك وەرگىتىپانى وشە بەوشە :
 ئەھى خوا پەرسىتى مەككەو مەدىتە
 سەرت بەرزكەو ئىمە بېبىنە !

شنجا (محمد ابن ابراهيم) دهلى : له مزگه توی حمپام گه یشته
 (فضیل) و نامه کدهم دایه ، پاش خویندهوهی کریاو کوتی (عبدالله)
 پراست ده کات و ثاموز کاری کردووم + دوایی دوتی : تو فرموده
 پیغمبر ده بوسی ؟! گوتیم : بهلئی ، دوتی : ده ئم فرموده به بنو سه ،
 له جیاتی ثوهی که نامدی (عبدالله) ت بۆ هیناوم وە ئم فرموده يەی
 بهسەردا خویندهوهی :

عن أبي هريرة ان رجلا قال يا رسول الله علمني عملا انا اهل به نواب
 المجاهدين في سبيل الله ، فقال : [هل تستطيع ان تصلي فلا تفتر وتصوم
 فلا تفتر ؟] فقال : يا رسول الله انا اضعف من ان استطيع ذلك ، ثم قال
 النبي صلى الله عليه وسلم : فوالذي نفسي بيده لو طوقت ذلك ما بلغت

هەنا بزانی و دلیابی تەواو
 کە تو بەو کارهەت خەریکی کەمەی
 کە تو پووهەت تەپری فرمیسکە
 دەنگت بەس دەنگی گریاو ھەنیسکە
 نیمه سینەمان بەخوین شەلآلە
 نابێ ٹاواو خوین وەک یەک سەیر کەی
 کە نەسپی نیوھ ماندوونە بى هەز
 نەسپی مە سبەینان ماندوونو مجرق
 نیوھ بەعەبیر خىز بقۇن خۇش دەگەن
 عەترى مە تۆزى سەپى تۆزى بەنیسەپ
 لەپەنەمبەرمان وەھا بىستراوە
 بىنگومان قىسەشى پراستو تەواوە
 تۆزى پىئى خەواو دووكەلى دۆزەخ
 بىتكەوە ناجنە نیو لووتی بەندەی
 نەسەشى كتىبى خوايەو دەفرمۇئى
 شەھيد نامرى و پاستىشە قىسى

للمجاهدين في سبيل الله ۰۰۰ لـ تفسير ابن كثير ۰ ج ۱ ص ۴۴۷

پیاوینک گوتی : ئەی پىغەمبەرى خوا کرده وە يە كم فىز بىكە كە
بەھۆى وىھوھ پاداشتى جىھاد كەرانى پىئى خوا وەربىگرم ، پىغەمبەر
گوتی : ئاپا دەتوانى بى پسانەوه نۇڭزان بىكەي و بى بواردن ھەموو پۇزان
بەپۈزۈو بى ؟!

گوتی : ئەی پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم من لەوھ بىن هېز
ئەم ئەوھم بۇ بىكىرى ، دوايى پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم گوتی : دە
سوئىند بەو زاتەي نەفسىمى بەددەستە ، ئەگەر ئەوھەشت لە وزەدا ھەبىي ،
نا تواني بىكە يە پېنىزى تىكۈشەرانى پىئى خوا ۰

ھەلبەتە وەك دىيتمان عەبدوللەلەي كورپى موبارەك زۆرى لەنرخى
يادى خواو گريان و نويز دانتىاند ، بەلام وادىيارە ئەۋەدەمىي بارو دۆخى
ولات ناسك و نائىسايى بودو مسۇلمانان لە مەترسى دابۇوون ، بىنگومان
لە كاتىكىش دا ئىسلام پەكى لەسەر خوئىنى شەھيدانى نىو جەرگەي مەيدانى
جەنگ بىكەۋى ؛ بەفرمئىسى خواپەرسەت و نويز كەرانى نىو مىزگەوت قايل
نابىي و ئىسلام ھەرنىتە لە كاتى ختنى دا دەۋى ۰۰ !!

خوئىنەزى خۇشەۋىمت !

ئەوھ كورتەيەك بۇو دەربارەي پەيوەندى نیوان يادى خواو
تىكۈشان لەپىئى خوادا ۰
وەك دىيتمان جىھاد كردىن و بىدى خوا نەك ھەر تىك ناگىرەن و
دز ناۋەستن ، وەك سادەو لە ئىسلام بىن ئاگايان گومان دەبەن - بەلكو
پەكتىريش نەواو دەكەن و ھەر كامىكىان پۇيىستى بەھۆى دىكە ھەيە و پەكى
لەسەر دەگەۋى ئەنەن ۰

چونکه :

له پاستی دا ته نیا مرؤفیک ده توانی له پیناوی خودا چاو پوشی له هه مو و شتیک بکاو دهست به رداری گیان و سامانی بی ، که هینده بپروا دارو مسولمان بیت همه میشه دلی بدیادی خوا گهناوه بی و زمانی بی بی پاراو بی .

دیسان ته یا جیهاد که ریکیش ده توانی خوی بو خوا یه کلا بکاته و هو بیچگه له مخمدت کردن به ئیسلام و پازی کردنی خوا هیچ شتیکی دیکه ده بھست نه بی ، که هینده په یوه ندی گیانی له گەل خودا پته وو به تین بی ، ده نا ئە گەر وانه بی پەنگەو زۆریش نیزیکە ، نەفس و شەیتان ، ئیسلام و خوای له بىر بەرنەوەو جیهاد کردنە کەی لئى بکەنە خۇ ماندوو کردنیکی بی سوود بەھوی جو و لاندن و بزاوتسی دەماری : پیا بازی و خۇ دەرخستن و پلەو پایه خوازی و خۇ پانواندن و خۇ پەرسنی و دنيا ویستی یەوە .

ئىنجا بەس جۈرە ياد کردن و له گەل خودا بۇۋىتىکىش بە شتیکى پەسدن و پەسند دادەنری و خواش بیتی قایيل دەبىن ، کە خاونە کەی ئامادە بی ، پیتاوی ئەو خوايدا کە ئەو لافى خۇشويىتن و لئى ترسانى لئى دەدات ، جیهاد بکاو له پىتى بەرز کردنە وە ئايىن و بەرئامە کەی دا دهست به رداری گیان و سامانی بیت .

جا خوایە :

بما ئىگىرى له وانەی خاونى ياد کردنیکى پەسدن و ئىكۈشانىکى پاستەقىمن + ئامىن .

بهشی نویه‌م

په‌یوه‌نای نیوان یادی خواو بیر چه‌سپاندان

یادی خوداو له‌گدل خودا بعون پوآنکی یه کجار سهره‌کی و گرنگ ده گیری له گنه پیدان و فرازوو کردنی خهسله‌تی چه‌سپاندان و کو کردنوه‌ی بیر (ترکیز و حصر الذهن) دا، پیشه‌کی با بزانین گرنکی و کاریگدری نهم خهسله‌ته چی یه له‌پرانگه‌ی زاناو پسپورانه‌وه دوایی، دینه‌وه سه‌ر باسی چوئیه‌تی په‌یوه‌نای یادی خوا به خهسله‌تی بیر چه‌سپاندانه‌وه *

دکتور (احمد عزت راجح) ده‌باره‌ی نهخوشی زهین بلاوی و بیر په‌رت بعون که پیچداوه‌ی بیر چه‌سپاندانه ده‌لی : [پیویست به پروون کردنوه ناکات، که زهین بلاوی و بیر په‌رت بعون له‌گدر بوبه خوویه‌کی چاره‌سهر نه‌کراو، چه‌مد شوئنه‌وارو نه‌نجامی به‌دو دلتهزی‌تی ده‌بن، وه رور له خوئندکاران ده‌لین نه‌و نهخوشی یه هؤیه‌کی سهره‌کی و بنده‌په‌تی بوبه له‌دواکه‌تون و کموتی جار له‌دوای جاریان * نه‌مه بینجگه له خو هستانیش *

(۱)

(۱) (اصول علم النفس) احمد عزت راجح استاذ علم النفس بجامعة الاسكندرية * / ص ۱۸۴ ط. مزید منقحة .

نجا (ولیم مولتون) قصه‌یه کی زور به نرخی ماموستای ده رونزانی
نوئی (ولیم جیمز) باس ده کات که گتوویه‌تی :

[جیاوازی نیوان بیمه‌ته هدکه و توه کان و خه لکی ناسایی ناگه پیمه‌وه
بف خسله‌یکی خوپسکی خواهی ، به لکو جیاوازی بنچینه‌یی نیوان
بندیمه‌تان و خه لکی دیکه ثبوهیه که ثه و بابه‌ت و ثامانچانه‌ی ثهوان بیریان
لئی ده کهنه‌وه و تیراده‌ی خویانیان ثاراسته ده کهن جوودان له ثی خه لکی
به پشته‌وه تره .]^(۲)

ئیسنا که زایمان خسله‌تی بیر کوکردنوه و چه‌ساندنی له سدر
یه کک بابه‌ت و مه بهست چه ند گرنگ و کاریگه‌ره له زیانی مروف دا ،
با بزاین شیوازو چوئیه‌تی و هدهست هینانی هم خسله‌ته چی یه و چوئن
ده توائین هم خسله‌ته له خوماندا که شه پی بدھین و فرازووی بکهین :

دکتور (احمد عزت راجح) لم باره‌وه دملی :

[هوانه‌ی که سه بارت به کم توائایی بیر چه‌ساندن و وریابی
سکلا ده کهن - جا که یعنی خویه‌تی قوتایی بن یان نا - گیرو گرفتی وان
بی ده سه‌لاتی بکی یه کجاري نیه سه بارت به بیر کوکردنوه ، به لکو
گیرو گرفتی وان ، بریته له بیر رقیشتیان و دالغه لیدانیان به چه ند
ستیکه‌وه که له و شته‌ی بیری لئی ده کهنه‌وه و ده یانه‌وه له زهینی خویان
دا بی چه‌پیمن ، خوش‌ویست نر ، و هیچ شتیک نیه یارمه‌تی زهین
چه‌ساندن و بیر کوکردنوه برات سه بارت به بابه‌تیکی دیاری کرا او ،
وه کو هه‌نوونی مهیل و ٹاره‌زوو ر بایه‌خ پی‌دان و خوش‌ویستی له دل دا ،

(۲) (روح الصلاة في الإسلام) عنيف عبدالفتاح طبارة ص ۳۱ ط ۱۱ .

نجا (ولیم مولتون) قصه‌یه کی زور به نرخی ماموستای ده رونز ای
نوئی (ولیم جیمز) باس ده کات که گتوویه‌تی :

[جیاوازی نیوان بیمه‌ته هدکه و نوه کان و خه‌لکی ناسایی ناگه پنهوه
بف خسله‌یکی خوپسکی خوابی ، به‌لکو جیاوازی بنچینه‌بی نیوان
بندیمه‌تان و خه‌لکی دیکه نوه‌یه که نه و بابه‌ت و تامانچانه‌ی نیوان بیریان
لئی ده که‌نه‌وه و نیراده‌ی خویانیان ثاراسته ده کهن جوودان له ثی خه‌لکی
به‌لستمهوه نره .]^(۲)

ئیسا که زایمان خسله‌تی بیر کوکردنه‌وه و چه‌سپاندنی له‌سر
یه ک بابه‌ت و مه‌بست چه‌ند گرنگ و کاریگه‌ره له زیانی مروف دا ،
با بزانین شیوازو چوئیه‌تی و هدهست هینانی هم خسله‌ته چی‌یه و چون
ده‌توانین هم خسله‌ته له خومناندا که‌ش بی بدهین و فرازه‌وه بکهین :

دكتور (احمد عزت راجح) له باره‌وه دملی :

[هوانه‌ی که سه‌باره‌ت به کدم توایی بیر چه‌سپاندن و وریایی
سکلاً ده کهن - جاکه یعنی خویه‌تی قوتایی بن یان نا - گیرو گرفتی وان
بی ده‌سلاّتی بکی یه کجاري نیه سه‌باره‌ت به بیر کوکردنه‌وه ، به‌لکو
گیرو گرفتی وان ، بریته له بیر ٻویشتیان و دالغه لیدانیان به چه‌ند
ستیکه‌وه که له و شته‌ی بیری لئی ده که‌نه‌وه و ده‌یانه‌وه لاهه‌ینی خویان
دا بی چه‌سپنن ، خوش‌هه‌ویست نر ، و هیچ شتیک نیه یارمه‌تی زهین
چه‌سپاندن و بیر کوکردنه‌وه برات سه‌باره‌ت به بابه‌تیکی دیاری کراو ،
وه کو هه‌نونتی مهیل و ٿاره‌زوو ر بایه‌خ پی‌دان و خوش‌هه‌ویستی له‌دل دا ،

(۲) (روح الصلاة في الإسلام) عَنْيِفُ عبدُ الْفَتَّاحِ طَبَارَةٌ ص ۳۱ ط ۱۱ .

سه بارهت بهو با بهته دیاری کراوه ۰ [۲]

که واته :

خوشویستی شیک و بایه خو گرنگی پندانی نه لایه نه مرؤفه وه
یارمه تی ده دات که بتوانی بیری خوی له سه ر بچه سپیتی هه آله ته کاتیک
نه و خمسه له شن له مرؤف دا گه شهی کرد سه بارهت به شیکی دیاری
کراوه ، دوایی له مرؤف دا ده بیته سیفه تیکی بنچینه بی له هه مه و بواره کانی
ریانی داو سه بارهت به هه ر شیک که بیمه وی لئی ورد بیته وه و بیری لئی
بکاته وه ۰

(ولیم مولون) یش سه بارهت به شیوازی ده ستگیر کردنی نه م

خه سله ته ده لئی :

[وه په یدا کردنی تو ای بیر چه سپاندن حه و جی ای به پراهیتان و پله
پله بی هه یه ، خو پراهیانیش بیویسی به خو پراگری و پشوو دریزی هه یه ،
چونکه قوتار بیون له زهین بلاوی یاده به ره و بیر کو کردنده وه و زهین
چه سپاندن ، بدره همی هه ول و پهنج کیسانیکی زور و بدرده وامه ، جا
نه گه ر بتوانی زهینت بگیتی بیوه سه ر شه و با بهته بی پریاری چاره سه ر
کرد نیت داوه ، جار له دوای جار به نجا که رهت و سه د که پهت ، ده بیتی
نه دالله و خه بالانه له میشکت دا چه نگه پرچه یان بیو ده هاتن و
ده چوون ، زور ناخایه نی ، شویتی خویان چوی ده که دن بیو ئه و مه بهست و
با بهته که هه لت بزاردوه و بپیارت له سه ردا ومه مشهورت نی خواردوه ،
ثیجا دوایی ده بیتی وات لئی هاتوه ، هدر کاتیکی بته وی بیرت بچه سپیتی

(اصول علم النفس) ص ۱۸۳ ·

به کویره‌ی ویستی خوت ده‌توانی ۰ [۴]

جا ثبستا زور به‌رانکاوی ده‌توانین په‌یوه‌ندی نیوان یادی خواو
بیر چه‌سپاندن (ترکیز الذهن) بحیله‌یه روو :

لهو قسانه‌یا که له‌پسپوو ساره‌زايانی ده‌روونناس ، وهرمان گرتن
ده‌ركوت ، که بو هیتانه‌دی و گهشه‌پیدانی سیفه‌تی بیر چه‌سپاندن دوو
هۆی سدره‌کی پیویستن :

یه‌کم : هه‌بوونی مهیل و ٹاره‌زوو و هدست کردن به خوش‌ویستی و
گرنگی پیدان سه‌باره‌ت بدو شته‌ی بابه‌تی بیر له‌سدر خپ کردن‌وهه زمین
له‌سدر چه‌سپاندنه ۰

دووهم : خو راهینان و زور له‌خوت کردن و به‌ردوه‌امی چه‌ند جاريک
کیز انه‌وهی بیر بوسه‌ر مه‌بست و بابه‌ت (موضوع) ی دیاری کراو ۰
هه‌بله‌ته شتیکی روون و ناشکرashه که هدر کام لهم دوو هۆیه له‌یاد
کردنی خوادا هه‌یه ، چونکه وه ک له‌لاپه‌په کانی پیشودا پوونمان
کرده‌وهه ، یادی خواه‌نجامی خو شه‌ویستی زورو بی سنوری خوایه
له‌دلی بابای خوا یاد‌که‌ر دا ، دیسان به‌کیل له مدرج و نیسانه بنه‌په‌تی یه کانی
یادی خوا بریته له دووباره کردن‌وهه ، به‌ردوه‌امی له‌سدر به‌دل‌دا هیتان و
گئ کردنی چه‌ند واتاو مه‌بست و وشه‌یه کی دیاری کراو ، بو نموونه :
(سبحان الله ، الحمد لله ، الله اکبر ، لا اله الا الله ، استغفر الله ،
لا حول ولا قرۃ الا بالله ۰)

که‌واته :

(۴) (روح الصلاة) ص ۳۲ ط ۱۱ ۰

تیسنا ده توانین بلین :

به لئی یادی خودا گهوره برین و بنه پهنه تی ترین همی هیناندی و
دهشہ بیدان و فرازوو بونی خمسله تی بیر چه سپاندنه له زیانی ینسان دا +
جا هه رچنده ئامانجی مرؤفی مسلمان له خوا یاد کردنی دا
دهستگیر کردنی ئهم خمسله ته يه ، به لکو ئامانجی به جی هینانی ئه رکنی
لیسلامی و پازی کردنی خواز پتو بونی برو او و ددوا که و تی پیغ - مبدرو
ساف بونهوهی دل و دروونیه تی ، به لام و نیزای ئه مانه ش له ئه نجامی خوا
یاد کردن دا ئهم دیاری يه به نر خدشی دهستگیر ده بی .

ameer.maktab@yahoo.com



www.alibapir.net

بهشی ده یه م

په یوه ندی نیوان یادی خواو دروست

بوونی که سایه نی

شته کی بدر چاوو جه پیتر او و ده رونناس و کومه ناسانی کارامدو
شاره زاش دایان پندا هیتاوه ، که ئینسان بەس کاتیک تارامی و دلیابی
له ده رونون دا ده چه سپی و خیر له زیابی خوی ده بینی ، که پووی دلی
بکاته یە ک ۋامانجى دیارى كراوو ، خوی بۇ یە ک شت و یدك تاقه ئاوات و
مە بدست یە کلا بکاته وەو ، ھەموو ھېزه ده رونونی (معنوی) و پوالەتى
(مادی) یە کانى ئاراستەی وى بکات و بە ھەموو کیان و بوون (وجود) ی
خوی بۇ ھەر يېك بکات .

ئنجا پسپۇرو شاره زایان نەئین : ئەو ۋامانج و ئاوات و مە بدستەش
تەنیا دەبىن شتە کی نا ماددى و مەعنەدۇی بىت ، چونكە مەرۆف بەس جەستە
دیوه پوالەتە کەدی بە شتە ماددى یە کان قەناعەت و تەسىم للاي دى ، گیان و
دیوه ده رونونی یە کەھى ھىچ کاتیک بە مادده و دیاردە کانى فەراموشى نايەت و
ئاسوودە زابى .

جا بىتكومان تەنیا کاتیکىش مەرۆف دەبىتە خاوهنى کە سایه تى
(شخصیة) بىکى ساغ و سەليم و تىرو تەواو ، کە ھەموو وزەو تىن و
چالاکى یە کى پرو بىت بکاته ۋامانجىك و ، بارو دۆخىنگى واى بۇ بېرە خسىن

که مهدویت تیر گردن و پازی کردی هممو نیداویستی و داخوازی به
کانی و جمیعتی به کانی بدمات ، بهبی لئی برپنی لایه زنک بو لایه زنکی دی
یان زیاده پژویی له لایه زنکدا لمسه ر حیسابی لایه زنکی دیکه *

جا به بروای یئمه مسولمان ته نیا نیسلام ده تواني شه و جو ره
که سایه تی به یزو ته اووه بو مرؤوف بیشته دی و ، له زیر سیده ری غه بیری
نیسلام دا شنی وا مهحال و چاوه پوان نه کراوه *

چونکه نیسلام به هوی یادی خواوه - که در وشمی مسولمانه -
دانی مرؤوف پر ده کات له بیزو حوزه ویستی و تدوین و ، وای لئی ده کات
که هممو همول و ته قهلاو چالاکی زیانی بریتی بئی له گه شیکی
هوشیارانه پر سوز به ره و نامانج و ناواتیکی ، مو تله قو بئی سنورو
نیزیک و له همان کاتدا زور دوور ! که بریتی له : پازی کردنی خوا
(رضوان الله) *

به لئی خوینه ری خوش ویست !

ته نیا مه پری په یوندی هه بووز له گه ل خواو یاد کردنی خواوه ،
مرؤوف ده تواني له پارایی و بهره هله آبی و هه لوهدایی له خوچیانی و زهین
بالاوی قوتاری بئی و ، به هوی هه ودان و که و ته پری به ره و یه ک تاقه
نامانجی هه ره به رزو پیروز که سایه تی به کی مرؤفانه پاسته قنه ساغ و
سه لیم و ته او و دده است بینی *

به لام نه بدر ئه وی هه ندیک له زانایانی پس پر لده روونز اانی دا لم
باره وه قسهی به مرخیان ههن ، بو چاکتر پوون بوونه وهی مه به است و زیاتر

دلنیا کردنی^(۱) خوینه رو به هیزتر کردنی قسه کانم چه بکنیک له قسه کانیان
لئی دخوازمدهوه *

له ریک فرقم :

ئەم زانایه سەبارەت بە مەسەلەی گرنگی و پیویستی ھەبوونی
ئامانجىنىكى مەعنۇوى لەزىيانى مەرفۇدا دەلىت :

[مەرفۇ ناتوانى لەحالەيىكى وەستاو (سکون) دا ژيان بەسىر
بەرىي ، چۈنكە پائىدرە دەرەوونى يەكاني ھانى دەدەن ، كە بەرەو بەيەندى
بەشىن و ھاوسەنگى يەكى نۇى بېروا لەجيانتى ئەو ھاوسەنگى يە
ئىاندارى يەكى - بە ھەلبرەن لەقۇناغى مندالى - لەدەستى چوووه *

مەرفۇ دواى وەدەستت ھىتسانى پىداویستى يە جەستەبى و
ئىاندارى يەكاني ، ھەولى دابىن کردنى داخوازى يە ئىنسانى يەكاني
دەدەت ، نەكايىكدا كە جەستەپىزى دەلىن ج بخوات و ج نەخوات ،
ۋېزدانى و گىانى فەرمانى بېتى دەكەت ، كە ج جۆرە مەبەست و ئامانجىن
پەرەورە بڭات و ج جۆرە ئازەزووو داخوازى يەك پېشىل كات و پشت
كۇئى بەخات *

لەپاسى دا ئەو وزەو تىيە گەۋەرە يەكى كە دەبىتە هوئى بەيدا بۇونى
سەخۆشى دەرەوونى و ، دىسان نەو وزەو تىنەي كە لەپشت ئايىن و
ھونەرەۋە يە ، ناۋانىن بە بەرەمى كې كرانى داخوازى يە جەستەبى يەكاني

(۱) چۈنكە خويندەوارانى گوردو غېرى كوردىش پىتى باوهەپىان بەقسەتى
زانى بىاتى يەكان ھەيە لەئى خەزماتى ، ھەلبەتە لەمەشدا ھەقىشىن
ھەيە ناھەقىش ھەيە ، ئەوهەي لەيەكىشىيان جىا وەكت ژىرە *

دانشمن - و هـ کـ فـ رـ قـ يـ دـهـ لـیـ - بـهـ نـکـوـ هـهـوـلـدـانـ وـ کـوـشـشـيـكـيـ سـرـوـشـتـيـ وـ
پـهـسـهـنـهـ بـوـ وـهـلـامـ دـاـنـهـوـهـيـ پـرـسـيـارـيـ :ـ هـوـيـ پـهـيـداـ بـوـنـيـ مـرـقـفـ + ~
ثـجـاـ دـهـ لـيـتـ :ـ [ـ لـهـ رـاستـيـ دـاـ دـهـ رـوـونـ نـهـخـوـشـ کـمـيـكـهـ کـهـ نـهـيـتوـانـيـوـهـ
بـهـرـهـوـ لـايـهـ کـ (ـ جـهـهـ)ـ يـ دـيـارـيـ کـرـاوـ جـوـرـهـ پـهـيـوهـ نـدـيـ يـهـ کـ پـهـيـداـبـكـاتـ ،ـ
بـاـبـاـيـهـ کـيـ وـاـ بـهـ تـيـراـوـ (ـ مـسـجـونـ)ـ يـكـيـ مـهـعـنـهـوـيـ دـادـهـنـرـيـ هـرـچـهـنـدـهـ
بـهـپـرـوـالـهـتـ نـارـادـوـ سـهـرـبـهـسـتـ بـيـ وـ لـوـ دـيـوـيـ پـهـنـجـهـرـهـيـ کـرـتـوـوـهـخـانـهـوـهـ
دـيـارـ نـهـبـيـ .ـ]ـ (ـ ۲ـ)ـ

ثـجـاـ سـهـ باـرـهـتـ بـهـ لـايـهـنـ (ـ جـهـهـ)ـ مـهـعـنـهـوـيـ يـهـ کـهـپـيـوـسـتـهـ مـرـقـفـ
پـوـوـيـ تـيـنـكـاتـ ،ـ کـهـيـهـوـيـ کـمـسـاـيـهـتـيـ يـهـ کـيـ سـاغـوـ سـهـلـيمـ وـهـدـهـسـتـ بـيـتـيـ ،ـ
دهـ لـيـتـ :

[ـ جـياـواـزـيـ سـهـرـهـ کـيـ زـيـوـانـ ئـايـنـهـ يـهـ کـاـ پـهـرـستـهـ کـانـ (ـ آـديـانـ
الـتـوـحـيدـ)ـ وـ هـاـوـتـاـ پـهـرـستـيـ (ـ شـرـكـ)ـ وـ بـتـ پـهـرـستـيـ ،ـ ثـهـزـهـ نـيـهـ کـهـ لـهـ هـاـوـتـاـ
پـهـرـستـيـ وـ بـتـ پـهـرـستـيـ دـاـ زـمـارـهـيـ پـهـرـسـتـرـاـوـهـ کـانـ زـوـرـهـ ،ـ بـهـلـكـوـ لـهـوـهـدـاـيـهـ
لـهـ هـاـوـبـهـشـ يـهـيـداـکـرـدنـ وـ بـتـ پـهـرـسـيـ دـهـيـتـهـ هـوـيـ [ـ لـهـ خـوـيـنـگـانـهـ بـوـنـ [ـ اـيـ]
مرـقـفـ .ـ

چـونـلـهـ مـرـقـفـ توـانـاـوـ تـيـ زـيرـيـ وـ هـونـهـرـيـ خـوـيـ لـهـدـرـوـسـتـ کـرـدنـ وـ
نـراـشـيـنـيـ بـيـتـيـکـداـ بـهـ کـارـ دـيـنـيـ ،ـ دـوـابـيـ هـرـ هـدـمانـ بـتـ سـاـخـتـهـيـ دـهـسـتـيـ
خـوـيـ دـهـپـهـرـستـيـ کـهـ بـيـجـگـهـ لـهـ بـهـرـهـمـيـ هـهـوـلـ وـ مـانـدـوـ وـ بـوـنـيـ خـوـيـ
چـيـدـيـ نـيـهـ !ـ

وزـهـيـ مـرـقـفـ لـهـپـيـناـوـيـ (ـ شـتـ)ـ دـاـ بـهـ کـارـ هـيـنـراـوـهـ ،ـ بـهـلـامـ دـوـابـيـ هـدـرـ

(۲) (جامعهـ سـانـمـ) اـريـكـ فـروـمـ صـ ۴۷ـ ،ـ ۴۸ـ ،ـ ۴۹ـ .ـ
- ۱۷۶ -

نهو شته کراوه به بت و په رستاو *

واته ، نهودته دوانر به بهرشه‌می کاری مرؤوف دانانری ، به لکو
بهشتیکی جوئی له مرؤوف بالاتر له مرؤوف داده‌نری و ، له بدرانبه‌ری
پاده‌وهستی و خوی تسلیم ده کاو ده بپه‌رستی *

به لام به پیچه‌وانه و بندیه‌ی ٹاینه یه کتایی‌یه کان بریتیه له بپروا
بوون به ته‌واوی و به پریزی و بی سووری مرؤوف * له بت په رستی دا مرؤوف
کپنووش بوز بهشتیک له خسله‌له کانی خوی ده بات و خوی به سه‌ر چاوه‌ی
ژیری و زانیاری و خوش‌هوسیتی نازانی ، مرؤوف خوی له بدرچاو ده بیتیه
شستیکی بی نرخ و دراویتی کانیشی به همان شیوه ، چونکه
په رستاوه‌کهی (شت) * [۳]

ئنجا نامه سه‌ر باسی جواینکی دیکهی نه و بت په رستی و شت
په رستی‌یهی ، که له تاکامی له یه کتابه‌رستی (توحید) دوور که و ته‌وهوه
لهم‌رؤوف دا دیه دی ، که بریتیه له مرؤوف په رستی و (طاغوت) په رستی و
ده لی :

[همان دیارده - دیارده لخو بگانه بوون و خو له کن کچکه
بوونده - له په رستی پابه‌رینکی ساسی و سه‌رؤوکیکی ولایش دا ده بینری ،
نهم دووانه - پابه‌ری سیاسی و سه‌رؤوکی دهولت - به پیشی ویست و
هه لبزاردنی مرؤوف دینه کایه ، به لام دوایی ده بنه چهند بیتیک که خه لکی
وزه و توانای خویانیان له گره و ده نین و ، بوز دووباره په‌یدا کردنده‌وهی
بوون و وزه و توانا - که سایه‌تی په‌یدا کردن - په‌نا ده بنه به رخو

(۳) سه‌رچاوه‌ی پیش‌سو و ص ۱۴۸ ، ۱۴۹ :

یه قوربان کردیان و په رستیان []

دوایی دینه سهر باسی جو زیلی دیکمی زور باو له بت په رستی که
بریتیه له په رستی هه واو ئاره روهه کامی نه فس واته : (عباده النفس)
خو په رستی و ده لیت :

[بت په رستی بهس له حائیکدا نایه ته دی که مرۆف شتیکی جودا
له خوی په رستی ، بلهکو له کاینکدا مرۆف دووچاری ههست و نهست و
بیر کردنەوەی هەلەو نا ماقوول دەبى توشی خو په رستیش دەبى ، ئەو
کەسەی کە پالنەرو ھاندەری زیانی بهس بریتی بى له هه واو ئارەزووو
لە يشتن بەپایه و پلەو دەسەلات ، پەی بەھېزە بى سنۇورە کانی خوی
نېبردوه ، چونكە بۆتە كۆپەلەی يەكىك لە ئارەزوو و داخوازى يەکانى
خوی ، ئەو کەسەی کە دوو چارى پارە كۆ كردنەوە و مال و مەسەرېك
نان بويه ، بۆتە كۆپەلەی پارە [۴]

دایل گارنیجى :

ئەم زادا دەرەوەناس و كۆمەلناسە بەناو بانگە سەبارەت بە يەيۇندى
نیوان جو زیلی بیرو باوەپو بیر کردنەوە و كەسايەتى مرۆف دەلیت :
[جو زیلی بیرو كەردنەوەمانە کە كەسايەتى ئىمە دروست دەکات ،
وەپېرەو (اتیحاء) ئی بیرو بۇ چۈونىمانە سەرە كى ترین ھۆى دیارى
كەردىنى چارەنۇرسىمانە ، بۆئە (یېرسون) گۇتوو يەتى : [ھەوالىم بى بەدە
كابرا چى لەپېرەو ھۆش دا دى و دەچى ، ھەوالىت دەدەمىچى كەسە]

(۴) سەرچاوهى بىشىو ص ۱۵۰ ، ۱۵۱ .

وەبۇيە ئىمپراطۇرى پۇمى (مارکوس ئورلىوس) گۇتوویەتى :
زىيانمان دروست كراوى بېرۇ يېپانىمانه []

بەلى نەڭر بىرى بەختىارانمان بەدلدا هاتن ، بەختىار دەبىن ،
وەئەڭر بېرۇ بۇ چۈونى بەد بەخنانەوە پەش يىنانە بەسەر دل و مىشىكماندا
زاڭ بۇون ، بەد بەخت و چارە پەش دەبىن ، ئەڭر بېرۇ خەيالى
رسنۇ كانەمان لە دلدا چەسپىن ، ترسنۇك دەبىن و ، ئەڭر بېرۇ خەيالى
نەخۆشى و دەردە دارىيمان بەسىر دلدا زال بۇو حەتمەن نەخۆش
دەبىن ، وە ھەروەھا []^(۵)

ئىجا دايىل كارىيجى [سىر گۈزشەتى ئەو گەنچەمان بۇ دەگىرىتەوە
كە نەخۆشى زەردو لاوازى كىردىبوو ، وىستى لەنىشىمانەكە خۆى
كۆچ بىكاو بەچىتە گەشتى گەپىن ، بەنیازى چاك بۇونەوە وەددەست
ھىتانى لەش ساعى و تەندىرووستى *

بەلام بابى سروشى نەخۆشى يەكەن دەزانى ، دەيزانى كە بەھۆى
بېرۇ بۇچۇون و تېروانىنى ھەلەو نانەواوهە وائى بەسەر ھاتوھ ، بۇيە
دواى سەھەر كىرىدى نامەيدە كى ناواى بۇ نۇوسى :

رپۇلە ! ئىستا تو (۱۵۰۰) مېل لە مالى وەدۇور كەوتۇرى بەلام
لە گەدل ئەۋەشدا ھىچ ھەست بە جىاوازى حالەتى ئىرە و ئەۋەت ناكەن ،
ئاپا واتىھ ؟ با ، چونكە تو بەدرىزىنى ئەو پىيەتى كەپىيەتە ، ئەو
تاۋەشتەتى كە چاڭى دەردو نەخۆشى تۆيە لە گەل خۇت بىردوھ ، كە
بىرىتىھ لە تەغىست ، ھىچ دەردىنلىكى جەستەيى و بىرىتى ئىھ ، بەلۇكۇ ئەۋەشتەتى

(۵) (جدد حياتك) محمد الفزالى ص ۹۶ .

تۆی تۈوشى سەرگەردانى و دەرددەدارى كىردوه ئەو بىر و بۇ چۈونو
تىپوانىنە خوارو خىچە يە كەپىي پۇو بەپۇوى زيان دەبىي ، مەرفقىش
چۈن بىر بىلەتەوە ئالا دەبىي ، جاھەر كاتىك ھەستت بەم پاستى يەكىد ،
كۈپە شىرىيە كەم ! وەرمەوە مائى و دەبىنى دەردت لى نەماوە *

گەنجە كە دەلى ئەم نامە يە زۇر پەستى كىردم ، بە ئەندازە يەك كە
بېپارم دا هەر كىز نەچمەوە نىشتىمار ، دەلىت : بەلام لە كاتىكدا شەقامى
يەكىك لەشارە كام دەپتۇا ، كلىسا يەكم لەسەر پىيە دى نويزى تىدا
دەكرا ، جا لەبەرئەوە ئامانچىنى دىيارى كراوم نەبۇو خۆم پىدا كرد ،
قا بىزانم ج باسە !

كە چۈومە ژۇورى ئامۇز كارى يەكى ئايىنى باس دەكرا ، بەناوى
[ئەو كەسى بەسەر نەفسى دا زال دەبىي لەو كەسى گەورەنرە كە شارىنىك
دەگرى] :

لەو دەمەدىدا وەكۆ بەشىتمائىك بەسەر ئاوىنەي تۆزو زەنگ
لىنىشتىووی مىنسىكم دابىي ، ئەو ھەلچۈون و شىۋانە دەررونى يەم نەماو ،
توانىم بەشىوە يەكى پاست بىر بىلەم وەو چىيەت (ماھىيە) ئى نەفسى خۆم
بىشىم ، بەلىي دەيم خەرىيكم و دەمەۋى ئەوەي تىايىھ بىگۈپم ، بەلام
دواي ئەو ئال و گۈپەي بەسەرمدا هات زانىم كە تاقە شىتك پۇستى
بە گۈران بىي ، بىرىتىھ لە جۆرى بىر كەرنەوە تۈوهپامانم ، گۈپىنى
نەفسم *

(٦)

(٦) سەرچاوهى يېشىو ص ٩٧ ، ٩٨ و (بەتىرىن راه غلبە بىر نىڭراپىيەو
نا أميدىپا) ص ١٨٨ .

خوته‌ری سه‌نگین !

لهمه‌وه که‌برابر پوون بزوه که لمه‌نیوان جوری بیر‌کردنده‌وه
شوه‌ی تپوانی و شه شته‌ی مروف دمیکاته ظامانچی زیانی و دروست
بوونی که‌سایه‌تی مروف دا ، په‌یوه‌ندی به‌کی به‌تین و پاسته و خو هیه ،
ده‌جا هم‌ر تیستاش ده‌توانی رور بستایی هست به په‌یوه‌ندی نیوان
یادی خواو دروست بوونی که‌سایه‌تی به‌کی تپرو ته‌واو بکه‌ین :

له ئه‌نجامی ثوه‌دا که مروف به‌هوی یادی خواوه په‌یوه‌ندی له گه‌دله
سه‌رچاوه‌ی بووی ، په‌روه‌رد‌گاری به‌خشنه ، په‌یداده‌کات و په‌یوه‌ندی
بوونیش له‌گه‌دله خواه‌ا له‌گه‌ر به‌شیوه‌یه کی په‌سنه و ته‌واو بئی ، سه‌رله‌به‌ری
زیانی مروف داده‌گری و هیچ بوشایی و کونو که‌لئیک له‌سروشتی
مروف و واقعی زیان نایه‌لئیه ، به‌لئی له‌هنجامی ثوه‌دا مروف هه‌موو
زیانی په‌په‌دیت له هاوشه‌نگی و به‌ختیاری و ئاسووده‌بی و په‌زامه‌ندی ،
چونکه شه دله و گیان و بیرو هوشهی که کوتمان به‌بی په‌یوه‌ندی
هه‌بووزیکی مه‌عنده‌وی سینیور ابی و دلیانا نابی ، له ئاوا حائلک دا به‌هوی
پاست‌ترین و سروشتی ترین په‌یوه‌ندی - که‌په‌یوه‌ندی هه‌بوونه له گه‌دله
خواه‌ا - پوو ده‌کاته يه‌ک ظامانچ و مه‌بدستی هه‌ره به‌رز و سروشتی و
واقعی ، که‌مروف به‌بی پوو کردنه وی نه که‌سایه‌تی به‌کی ساع و
سه‌لیمی بز دروست ده‌بی ، ونه خیرو خوشیانیش له‌خوی ده‌بینی و دلی
داده‌مر کئی *

به‌لئی ، یادی خوا مروف بدromo گه‌وره‌ترین پاستی و به‌رز‌ترین
ظامانچ جله‌وکیش ده‌کات و واي لی‌دله‌کات که‌دلی ته‌نیا جیگه‌ی
خوشهویستی و ترس و به‌ندايه‌تی بزه‌یه ک زات تیدا بسته‌وه و نه‌بیته بتخانه ،

و ه وای ئی ده کات که بیرو هؤشی جنگهی تاقه يه ک پراستی تیدابیته و ه و
پر ته بی لەئەفسانە *

ئىجا خويىندىرى خۇشەویست :

يادى خوا وينپاى ئەوهى كە وا لەئىسان دەکات ، پوو بکاتە يەك
ناقە ئامانچو لەپارايىي و زەين پەرتەوارەبىي و ئەملاو لا كردن بىيارىزى ،
دل و دەرەوونىشى دەکاتە زەھۆرى يەكى يەكچار بەيىت و پىز بۇ تىدا پوانتى
ھەموو خۇو و خەدە خەمسەلەتىكى بەسندو دللىكىر ، دەزانى بۇ !!

چۈنکە وەك دەرەوونىسان ڭوتىان :

مرۇف بەزۆرى بىر لەچ بکاتە و ه و مىشىلى بەچى يەوه سەرقال بىز و
چ شىتىك زۆر لەدىلى دا پەڭ دا كوتراوو چەسپاۋىت ، ئەشتە ،
شۇيىھەوارى باش يان يەد ، لەسەر پووپەپى جەستە ئاكارو پەفتارە كانى
بەجى دىلى *

بۇ وىنه :

ئەو كەسەي كە لەزىيانىدا ناقە مەبەستى گەدە تىز كردن و پۇشاڭ
دەبەر كردن و سامان لەسەرنىك كەلە كە كردن بىز و ، گەورە تىن
پەرسىراو (معبود) ئى بىرىتى بىز ، لەخواردىنى چەورۇ شىرىن و بەلەزەت و
بەرگ و پۇشاڭى گران و بەقىمەت و چالك پابواردن و خۇشكۈزەرەندىن ،
دەبىشىن ئازەل سەھقى يې بەپىستى و شەھى تىدا دېتەدى و ، وەك كەل
خۇر كە يەك (۷) توند توند بەزەھۆرى بەوه دەچەسبىز و ، جارىيڭ لەجاران

(۷) جۇزە كەرىيەتكى دېمەن دېتۇھ بەس بەكەل خواردىن دەزى !!

هیزی پاکشانی ماددهو گهدهو بەرگ و پوشاك مەوداي نادات سەرتىك
بلىند بکاو شىكى وەن : ئائين و خواناسى ، ويزدان ، پەۋشت بەرزى ،
چاکە كردن ، بەزەيى نواندن ، لە سەررووي ماددهو پواله تەكانى يەوه
بەدى بکات .

بەلى بابا يەكى ئاوا كە بهھۇي مادده پەرسىي و دنيا دۆستى و بەس
خۇ ويستى يەوه ، گيانى لەخۇراكى سروشى خۇي بى بەش بۇوه وەك
جەستە يەكى بى فيتامين و ، كۈزۈپسىدە كى بى بەش لەسۆزى دايىك و ،
پۇوه كىكى يېشك نەدىتىو ، كىزەلەو زەردۇ لاواز بۇوه و ، دەرروونى
بۇته زەھۇي يەكى زوور كەلەن و شۆرەگ و بى پىت ، كە نەمامى هېيج خۇوو
خەدو خەسلەتىكى باشى تىدا شىن نابى و ، وەك زېلداڭىكى يىسى پې
لەپىسىي اى هانوھ ، كە گەراي ھامۇو نيازو گوتارو كەردارىكى بەدى
تىدا دەترووكى و گەشە دەكتات :

بەلام بەپىچەوانوھ :

ئۇ كەسەئى دلئى بەخواوه باسترابىي و ئامانچو مەبەستى گەيشتن
بەپەزامەندى خواپىت و ، زەھۇي گىلەي تىراوى يادى خوابىت ، دەبىنى
دل و دەرروونى ھەتا بەلىي سېي و ساف و بى گەرددە سروشى بۇته
سروشىكى قىشتانەو ، تۈيانى دىيمەنلى بەھارىكى بەخۇوە گرتۇھ كەسەدان
گولى نيازو مەبەستى گەش و والاؤ ، نەمامى گوتارو پەفتارى بەرزمە بالا
تىدا هاتونە دى كەمروقۇ ئىزىز ناجار دەكتات لە بەرانبەرى دانىشى و تىدا
بىكەۋىتە سەرنج دان و موڭالا !

جا ئەلەر سەرگەرم بۇون و بى حاڭ بۇونى بابا يەكى وەك
(لاس) ئە شۇپرى بالەكىان سەبارەت بە خۇشەويستى و ئەھۋىنى (خەزال) ئە

شۆپى مەلانەبىان ، واى لى بىكانت نەو ھەمۇو لاو چاڭى و ئازايىتى و
مەردايەتى و قىداكارى و بەنەمە كى يەتىدا بىتەدى و ، ئەۋىن و سۇزى
ئافەتىكى وەك (شىرىن) واسەيىتىكى وەك (فەرھاد) بىكانت
كەشاكارىكى ھونەرى وەك : (طاقستان)^(۸) بېتىتە دى ، دەبىتى
خۆشەويسى پەروردگار ج جۇرە كەسايەتى يەك بۇ مەرۋەپى بىرۋادار
بېپەختىنى !!

بىكۆمان نەو جۇرە كەسايەتى يەك بەھۆى يادى خواه
خۆشۈستى خواوه دەپەختى لەكەل ھىچ جۇرە كەسايەتى يەكى دىكەدە
ناڭونجى بەراوردى بېن بىگرى .

ئايا ئەزالى و مەجنۇن و ، ئەيلانى و عەنەرەو ، مەولانا خالىدە
لاسە شۇقۇپ ، سەعىدى نەورەسى و فەرھاد دەگۈنچى دىك
ھەلسەنگىزىن ؟!

بۇ ئەوهى چاڭىر دلىابى لەوەلامى (نە) سەيرىكى پەرىزى و
شۇئەوارى ھەردووكە لايان بىكە لەنیو گەل و كۆمەلدا .

(حاعطى سىرازى) دەلىت :

بىللىزقىض گل آموخت سخن ورنە بنود
اين ھە قولو غزل تىعىيە در منقارش
واتە : بولبول لەئەنجامى فەيزى خۆشەويسى گولدا فىرى

(۸) طاقستان ، كورت كراوهى (طاق بوسستان) دە ، طاق : يانى گومبەز ،
يان عەر سەقفييكتى كەوانەبى ، بوسستان : يانى باغ و گولزار .

قسه کردن بُوو ، دهنا ئهو هەممو قسمو پىھلائوتە لە دەندووکى دا
نەشىر را بۇوه .

جا خويىنەرى بەپىز ! بولبوزىت كە بەھۆى جوانى و بۇن و بەرامەمى
كۈلى ئەۋىنى خودايى دېتە قسمو ، ئەوهى كە بەھۆى ھەر جۆرە گۈلىنى
دىكەوە دېتە قسە ، حەتمەن دەلى ئىوانان ئاسمان و پىسمان بىي .

ھەلبەنە نەم باسەرى ئىسما دەورەمى ھەلدىن و ، وەك دەرىيادەكى
يەكچار قۇول و بىي ئامان ناوىزىن خۇرى لىنى بىدەين و بچىنە ئىسى ،
ھەۋىرىنىكى ئاۋ ھەلگەرە حەوجىنى بەجىيەكى تەرخان كراو ھەيد ،
بۇيە لەگەل شاعيرنىكى بىرۋاداردا چەند دىپە شىعېرنىكى يەكچار گەرم و
بەتىن سەبارەت بە خۆشەۋىستى خوا دەخوتىنىھەوە كۆتاڭى بەم باسەش
دىنин ، چونكە يىم واپى خويىنەرى بەپىز زۇر ئازاردا بەشىۋە دەربېرىن و
پىستەي وردو ھالۇز ، ھەرچەندە ئەم عۆزىزەشم ھەبىت كە واتاوا مەبەستى
قۇول دەربېرىنى قۇول و وردى بىۋىستە .

فليتك تحلو والحياة مريرة
رليتك ترضى والألام غضاب

وليت الذي يبني وبيك عامر
وبيني وبين العالمين خراب
اذا صح فيك الود فالكل هيin
ركل ما فوق التراب تراب
واته : ئەم خوايە ! بىر يا يادى تۆم لەلاشىرىن دەبۇو و ژيانم سەر

لبهر تاں دهبوو ، وه خۆزگە تۆم لى پازى بى باخەلکى ھەموو تووپەبن •
وھ خۆزگە يوايى من و تۆ خۆش دهبوو با نیوانم له گەن ھەموو جىهاندا
تىكچى •

ئەگەر دۇ خۆشت بۈزم ھەموو شىتىكم لەلا ئاسانەو ھەرپى لەسەدە
گلىش بى ھەر گلە •

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

بهشی یازدهم

یادی خوا درووشمی مسولمانانه

هیچ کومه‌ل و پنیرکی پابرنور و یستا و داهاتوی ئەم جىهانه يە .
كە درووشمۇ نىشانىيەكى سەربەخۆ ديارى كراوى نەبىن ، كەپىئەوه
دەناسرى و بىئى لەغەيرى خۆى جىا دەكىتىدۇ .

بەللى خىچ پېر و كۆمه‌لەك يە كە درووشمەتكى تايىھتى نەبىن ئىدى
وەك مسولمانىك ئەوه لەبدر چاوى خوت بىكە ، كە بىتجە لەئىسلامى
خواى بالادەست و زانا ، سەر لەبدرىان يان پۈوج و بىن نىۋەپۈكىن يان ،
درووشمەكە خۆى لەخۆى دا ھەموو يان بەشىكى پاست و دروسمە
بەلام ، ئەو پېر و تاقمىدى ھەللى گرتۇر ، درۇرى لەگەلدا دەكاو ، ئامانجى
قىرىدان و بەخىستە بردن و چاۋ بەستەكى كىرىدىنى خەلکە ، بەھۆى بەرز
كەرنەوهى ئەو درووشمەوه .

جا ئەو درووشمۇ نىشانىيەكى كە كۆمه‌لى مسولمانان و مرفۇنى
مسولمانى ېى لەغەيرى خۆى جوئى دەكىتىدۇ و پىئەوه دەناسرى بىتىپە
لەيادى خوا ، چونكە خوا ناسىن و بىرلا بەخوا بۇون لەپوانگى ئىسلامەو .
بەگەورەترىن پاستى و بنچىنەو بەپەمى تېرۋانىن (تصور) و بېر و باوهېرى
ئىسلامەتى دادەنرى ئە

واتە :

ھەرودەك چۈن بابايدىكى نەتاوهەپەرسىت (ناسيونالىست) - جا

عازم ب بى ، کورد بى ، تورک بى ، ۰۰ هند - بهوهه ده ناسري ک .
 بهرز ترين و گدوره ترين شت له لاي وي بهس نه ووه خالشو ئاوه
 تابه تى يه که خويه تى و ، له لاي وي باس بهس باسى نه ووه
 نيشتمانه^(۱) ، و هه روک چون بابا يه کي شيوعي و مارکسي^(۲) بهوهه
 ده ناسري ک بهرز ترين و گدوره ترين شت له لاي بهس مادده و گوران ر
 پهه ستاندي يه تى و ، باس له لاي دى بهس باسى مادده و ئابورى و هوى
 بهرهم هيانه ، له لاي کمه و له لاي کي ديكده ويردى سهر زمانى بريتىه
 له يادى ماركس ، ئەنگلەز ، لينين ، تروتسكى ، ماوتسى تونگ ستالين ،
 كيم ئيل سونگ ۰۰ هند *

مرؤفي مسلمان و پوادر ايش له سونگه که خوا (الله)
 به گه و زه ترين پاستى ده زانى و ، بهرنامه وي بهه واو ترين و پاست
 ترين بهرنامه ده زانى و ، بهر ترين ئامانجي پازى كردنى خواي
 پهروه ردگارو به خشنده كار بجهى يه و ، تاقه كسيك كه به پدن سپى و
 برائىه ورده و پابدرى نموونه يى خوى بزانى ، ئه و (محمد) يه که خوا
 پهوانه کردوه و ، کردو و يه تى يه يام بهرى خوى ، بولاي بهنده كان ،
 بهلى لە سونگه که نه ووه دروشم و نيشانه يه ک که مرؤفي مسلمانى يى
 لە خەلکى دى جودا وە كرى و پىنه وە بناسري بريتىه له يادى خوا ، بۇ به

(۱) پوانه كتبى (اعرف مذهبك) مارتىن دودج ص ۷۴ . وە ئەلقدى
 چواره مى و زنجيره (دەبەرىك پاچونى ئىسلام و پىچكان) بهناوى
 (سۆزى نه تاپىه تى) .

(۲) لە پاستىدا شيوعيا يه تى و ماركسيه تى هەر يە كن ، نه ونه هە يە
 شيوعيا يه تى چەتكىنىڭشى ترى هە يە ، (اعرف مذهبك) ص ۳۶
 ط . بيروت .

له لای بابای مسولمان باس بهس باسی خواهه *

به لئی یادی خوا ، بهس در روشی مروقی مسولمان و پر وادا به ،
بویش وه ک له بشه کانی پا بر دوودا پرون بووه ، ده رکوت که بابای
مسولمان به هوی یادی خواوه له دمی یادی خوادا ئارامی و ئوخزون و
دلیابی دیته بیو دل و ده روونه وه ، بدلام بابای نامسولمان و بی پروا ، جما
نامسولمانه تی به کدی ئاشکرابکات یان نا - و اته کوفرو بی پروا یه که دی
پنهان بکات و بی شاریمه وه به درق خوی به مسولمان پیشان برات - ، یانی
کافر یکی به ئاشکرابی ، یان به دزی که بی دی ده گوتری دوو پووو ده غدن
(منافق) ، بده به به راوه زووه وه له جیاتی دل دامر کان و سیبوری هاتن ،
به یادی خوا دلی ده گووشری و پینک دی و پووی گرزو تال ده بی *

هه لبه ته لیره دا که دلین : یادی خوا ، مه به استمان با سکردنی خواه
هر مه به سیکی دیکه یه که په یونه ندی به خواهه یه ، وه ک باسی ئیسلام و
پیغمبره و صلی الله علیه وسلم زیندوو بوونه وه هدر شیکی دیکه نه
بابه تانه *

مادام وابن ، خوینه ری ئازیز !

ده تو این بئین : یادی خوا ته راز وو سنه نگی ممه کنکی زور جاکه
بو هلسنه نگاندن و نرخاندن (قیم) ای هدمو جو ره مروقیک *

هه رکسیکت دی به هوی یادی خوا با سکردنی پیغمبره که دی و
به رنامه که بده دلی ده کراوه وه ، پووی ده گه شایه وه که یف و شادی
پووی تی ده کرد و هستی به دلارامی و تمیکنی هاتن و په زامه ندی
ده کرد ، ئه وه سوپاسی خوای له سر بکه و سوور او سوور بزانه دل د

دەرەونى بىپاى تىدايە *

وە بېبىچەواندۇھە دەر كەسىكت دى كەبەھۆى باسکرانى خواو
پىغەمبەرو حىلى الله عليه وسلم ئىسلامدۇھە ، نىچاوانى كېزى دەم و چاوى
مۇن و مرج دەبۇو و پىتىك دەھان و دل و ھەناوى دەگۈوشىان و دەرەونى
پەست دەبۇو و ، ئەگەر بۇئى اوابا ھەولى گۇپىنى ئەو باسە ، يان بەجى
ھىشىتى ئەو گۇپەرى دەدا ، ئەمۇھە زۇر چاڭ بىزانە : دلى بىر لەچەللىك و چەپەرى
گۇفو و بىن بىرايى يەو دەرەونى زەنگلاۋى و پىسەو ، مىشىكى بەنج كراوى
تىراكى پىسى جۇرپىك لەجۇرەكانى بىر و بۇچۇون و بىردىۋەھى بەدو بىن
خىرى ئىليلىسە !!^(۳)

(۳) ئەمن بۇخوم ئەو جۆرە ھەلۋىستانەم لەمۇقۇنى نامسوالمان و دل
نەخۇش و بۇ پىچىكە شەيتانى بەجۇش ! يان بەذاو مىسوالمانى بىن
ھۇش و گۆش و شايستەمى دل پىسۇوتان و پەزۇش ! زۇر دىيون ،
بۇ وىنە :

جازارىكى لەكۇپىتكدا باسى لايمەنى ئىعجازى زانىسارى قورئانەمان
دەگەرد ، يەكىن لەدانىشتوان كە دەرچۇوئى كولىتىجى بەرۋەرددە بۇو ،
بەلام بەبىر و بۇچۇونى ئاشىتا نەبۇوم ، زۇر رەزمەندى دەرەدەپىرى
پىن خۆشحالى پىشان دەدا ، ئەمما گاتىك ھاتىنە نىئو باسى سىياسەتى
پۇزۇھەو ، باسى بارو دۆخى ئىستىتاي گوردىمان گردو ھاتىنە
سەر باسى پىتىي پىزگارى و چارەسەر ، گۇتم :

ھەر روەك چۈن پۇزىمى فىلانى چونكە سەر بەيەكىن لەپىچىكەو بىرە
دەستكىرە شەيتانى بەگانە ، بۇيە سىتمەم و زۇر دەكەت كەواتە : گۇفو
بىن بىرايى ، پىچىكە مەرفىكەد ھەمەو دەھىن ھەر چەۋسانەنەوە
سىتمەم و زۇرۇ ئازازدارانى لەھەكىبەرى دايە ، جاكە يەقىن خۆرەتى : نەتەوە
پەرسىتى بىن ، سەرمایىدەدارى بىن ، ماركسىيەتى بىن ، ھەرچى بىن ،
بەلى ئەركە ئەممەم گوت ، كاپىرا وەك مارى بىرىندار خۆرى گىش
گردو ھاتە سەر چۈشكەن و گوتى :

خوای بهه موو شتیک راناو لهه موو نهینی بان ئاگادار سه بارهت
بده جوره که سابه فرموده بیدنی :

[و اذا ذَكَرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَازَتْ قُلُوبُ الظَّنِّ يَلَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا
ذَكَرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ اذَا هُمْ يَسْتَبِّنُونَ] الزمر - ٤٥

چون مارکسیزم (شیوعیایه نی) چهوسانند نه و سنته و زوری
لهه کبه دایه و خیری پیوه نیه ، مهگه ر مارکسیزم هه لکری
مهشخه لی شوپوشی ئازادیخوازی گله چهوساوه کانی جیهان نیه !!
گوتم : نه خیر سه
گوتی : ئاخىر بەج بەلگە ؟!

پیم کوت : نه گه ر مسولمانی بەلگە قورئان کەنە فەرمۇئى : (فماذَا
بعد لحق الا الضلال ؟) یوسس - ۳۲ یانى : لە دوای ھەق -
- بەرنامە خوا - بیچکە نە گومرايى و سەرگەردانى ج ھەيە ؟!
دیسان کە دەفەرمۇئى : (أفحىكم العجاهلىكە يبغون ، ومن احسن من
الله حكما لقوم يوقنون) المائدة - ۵۰ یانى : ئايى پۈزىمى نەفاسى
دەخوازن ، جا بەرنامە کىن لەئى خوا باشتىره بق گەلەتكى بىرۋاتقەر !
وە تەگەر نامسولمانىشى گوئىم بېڭىرە تا تۆزىنەت بېت باسىمى مېزۇوى
کۆمۈزىزم و مارکسیزم بىكلەم و بېت پوون بىلەمەوە ، كە لەزىز پەرەدەي
ئازادیخوازى و درووشى تېرىكار ويستىدا ، ج بەلايە كى گەورە
بەسەر مەرقۇايەتى بە گىشتى و ئە شوپنانە كە تىياندا بەرپۇوه
براؤه بەتايمەتى هەتىناوه !!
لېرەدا قىسە كەى بىن بېرىم و گوتى :

كەواتە قورئان مارکسیزم و گۆمۈزىزم بە (ضلال) و (جاهلية)
لەقەلم دەدات ! گوتم : بەلئى مارکسیزم و غەبىرى مارکسیزمىش .
گوتى : نەدى بق هەتا ئىستىنا نەمزاينىوھ كە قورئان هەلەي واي تىدايە !
ئەلېرەدا كاپرا لەو بىرە بىرە قىرىقكە و بى خىرەشم ياشىگەز بۇوه
بۇوبە كافرەتكى ئاشكر او هەرچەندى كەردىشىم بق و تۇويتىز لە گەلەم
دانەنىشت و سەرە دلى بەدو ئايەتى خوا كەوتە ئىش و زان .

واته :

وه کاتیک به ته نیا باسی خوا بکری - بگوئی میسلام بدرنامه یه کی
همه مهلا یه نهی زیانهو حه و جئی بھینه ی بیردوزان نیه - ئهوانهی بپرايان
به دوا پؤز نیه دلیان ده گوشتری و بیزار ده بن ، به لام نه گهر باسی
ئهوانه بکری که له چاو خوا هیچ نین ، ئمهوه دلیان ده گهشته ووه *

دیسان پهروه رددکار فه رمومو به نی :

[ان المنافقين يخادعون الله وهو خادعهم ، و اذا قاموا الى الصلاة قاموا
بسالی ، یراون الناس ولا یذکرون الله الا قليلا *] النساء - ۱۴۲

واته :

دوو پرورو دده نه کان ده یا بهوئ خوا فریوبدهن ، به لام له پراستی دا
خوا ئهوان فریوبده دات ، وه گازت بق نویزی هله لدهستن به ته و زهلى
هله لدهستن ، وه بدهه گممن نه بئی باسی خوا ناکهن *

هله لبه نه نه و بدهه گممن یادی خوا کردن و تاک و تمرا نویز کردنی
بدر چاوی خه لکی !! دیاره بق خوا نیه و بایای موافق ده یه وی بپرا دارانی
پی هه لخه له تینی و چاوبه سته کی یان لی بکات ، به لام خه یا ل پلاوی کردوه
مسولمان زور لدهه ژیرو و ریاتری ، که به دوو پرکات نویزی پریا بازانه
شانو گه ری یانه و ، دوو دلپیه فرمیسک هه لوه راندنی ساخته چی یانه
نه که رانه و ، چونه مز گه دوت و ته ناهه مز گه دوت دروست کردنی کی
فیلبازانه ، نریو بخون و هه لخه له تین !!

به لی خوینه ری بپریز !

یادی خوا دروو شمی هره بدرزی مسولمانانه ، چونکه له پراستی دا

- ۱۹۲ -

مرّوف ، ج شتیکی زور له یادبی و پیوه سه رگرم بی و باسی بکات ،
دیاره خوشویستی ئو شتهی له دلدا چه سپوهه و تیکه ل به گیان و ده رونوی
بووه ، جا بینگومان مرؤفی مسولمان پیویسته خواه پهروهه داری له هه مو
شتیک له کن شیرین ترو به پیز ترو خوشویست تر بیت ، بؤیه ش
له قورئانی به پیزو فه رموده بدهیزی پیغمه برماندا ، ده بینری که یادی
خوا (ذکر) وه ک درو وشم و نیشانه یه کی تایبه تی مرؤفی مسولمان
خراءهه پوو .

ئنجا جیی داخو په زاره خدفت ٹدوهیه ، که زور بهی هه ره زوری
مسولمانانی (۴) !! ئه مرّوف ، قهت قهت هیندهی باسی زیرو پاره و خواردنی
چهورو بهله زدت و ، پوشاكی کران و به قیمه ت و ، پلهو پایه و کوشکی
تلابرو ، ٹامنزو که ل و پهلو ، پاوی زوردارو ، پیچکه خوارو ،
پر دوزهی باهه موارو ، پیرو دهستهی بی بارو ناله بار ده کن ، نیوهی نیو
ٹدوهندesh باسی خوا ناکهن و گومانشیان وايه به هه شت له بدر وان و بدر
که س ناکه دی !!

بهلام والله والله بیرو بؤچووی و ده رده ده رمانی دموی !

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

(۴) بؤیه نیشانهی سه رسورمانم داناوه ، چونکه به خۆ به راورد گردن
له گه ل قورئان و سوتنه دا مسولمانه تی یه کی یه کجارت سه یرو
سه رسورهینه دیتە بهر چاو !!

له کۆتاپی دا

خوینه‌ری سه‌نگین :

سوپاس بۆخوای هەموان کەلام بەشی يە كەمی [يادى خوا] يەدا
توانیمان نامەندازه يەك چەمک و مەبەستی (يادى خودا) پوون
بەنەینەوەو ، دەری خەین کەتاچ پاددە يەك گرنگ و کاریگەرە لەزیانی
مرۆفدا .

جا ئىستا يېم وايە هەرجى ئەم بەشەی به وردى و به تىڭەيشتەو ،
خويندېتەوە ، دلى بەيادى خوادا چووهە ، لەلای شيرین بۇوهە ،
حەزىدە كات يادى خوابکات ، بەلام پەنگە بائى : ئاخىر ج بىكم ! چۈن
يادى خوابكەم ؟!

ئىمەش لەوەلامدا دەلىن : شىوازو چۈنىھەتى يادىرىدى خوا ، بايدىتى
بەشى دووهەمى ئەم كىتەيەو خوا پەتىوان بىن ، ئەگەر كۆسپ و تەگەرە
نەيەنەيىش ، زۆرى بىن ناچىن ، بەدىدار تان شاد دەبىن .
تاقە داوا كارى يەكىشم كەنخوينەری ئازىز ھەبىن ئەمە يە :

ھەتا بىت دەگرئ وردو پشوو درىز و ھىدى و بىر ساف و دل پووناڭ
بە ، لەدەمى حوتىدەوەي ئەم نوسراوەدا ، چونكە دەروپاش بۆخۆي
دەزانى ئەتكەش كۆلەپى دا هەبە ! ئۇمىتىم وايە ئەم نوسراوە بىت و

بیزینکی زوری پیوه بی ، دیسان زور جاران قوولی مه بهست ، ناچاری
کردوین پهنا بهرینه بهر شیوه نه عیبری بپنک ورد ، جائه گدر و هک پیم
لتوی و آنه بووی ، لمحالی ته برونتدا کله بی و گازنده مه که !!

ئنجا با دوا قىشمان پىش لىك ترازان^(۱) فەرمۇدە يەكى زۆر
پېراتاي پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم بىت كە دە فەرمۇمى :

[اللهم اقسم لنا من خيرتك ما يحول بيننا وبين معاصيك ومن
صاعتك ما بلغا به جنتك ، ومن اليقين ما يهون علينا مصييات الدنيا ،
ومنتنا باسماعنا وأبصارنا وقوتنا ما أحينا ، واجعله الوارث منا ، واجعل
ذرارنا على من ظلمنا ، وانصرنا على من عادانا ، ولا تجعل مصييتنا في ديننا ،
ولا تجعل الدنيا أكبر همنا ولا مبلغ علمنا ، ولا تسلط علينا من لا يرحمنا ۰]
رواہ الترمذی والحاکم عن ابن عمر ۰

واته :

ئەی خوايىھ ! هيئىدەمان ترسى خوت بەش بىدە ، كە لە تاوانە كانت
بىسان گۈپىتمەود ، وە هيئىدەمان فەرمابەرىي پې بېخسە كە بىئى بېجىنە
بەھەشىتە كەدت ، وە هيئىدەمان بىرۇا پېتىوي بىدە يە كە بەلایە كانى دىنامان نەلا
ئاسان بکات ، وەھەتا لە زياندا دەمان هيئىدە كە گۆئى و چاۋو ھىزو تو انامان
پې بېئىلە ، وە بىانكە بەميراتگىرمان ۰ وە تۆلەمان بۇ لەوانە بىستىتە
كەستەممان بىتە كەن ، وە بەسەر ئەواندا سەرمان بىخە كە دوزىمنا يەتى مان
دە كەن ، وە لە ئايىنماندا بەلامان بۇ مەنېرە ، وە با ھەلبىزاردەنى دىنە نەيتە
گەورە ترین ئاوات و مەبەستىمان و ئەۋەپىزى زانىارى يەمان ، وە كەسىنكمان
بەسەردا رال مە كە كە بەزە بىي نىماندا نايەتە وە تامىن ۰

(۱) چونكە پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم كەم وابووه لە كۆپنک ھەستىتى و
ئەم دووعا يە بۇ برادرانى نەخويتى ۰

فهره نگیله

- ئىشىكە كرتن : بەديار شىتكەوە دانىشتن بەنىازى
باراستى *
- يىغلىج : شەپلەدار ، شەپلە لې دراو *
- بەرۋىكى كرتووين : يەخەى پى كرتووين ، بەرەنگرمان
بۇوه *
- پرىيسكە : پارچە پەرۋىيەك كەشتىكى
تىپ بەسترابى *
- پىداڭىرن ، سوور بۇون لەسەر : نىگىرى
شىتكى *
- حەوجار حەوجار : نەم و شەيدە لەجياتى (بطريق
الاولى) ئى عارەبى بەكار دىت *
- چۆك دادان : خۇز هينانە سەر چۆك ، چۆك :
ئەزىنۇ ، گەردن كەچ كەردن و مل
كەردن *
- چەنگە پىرچە : دووبەرەكى ، ناكۆكى ،
بەشەپەتتىكى ئاسايى *
پاڭشان ، وەركەوتى *
- دەيىز بۇون : هەميشە ، يەردەۋام *
- دايم و دەرەم :

پو چوون :

قم بعون ، چوونه خواره وه
به ته نیکدا ، قوول بعونه وه ورد
بوونده وه *

سهرتی و هستان :

حمدوجی بعون ، پیویستی بی بعون ،
په ک لمسه ر کدوتن *

سندا :

نه خوشی يه کی سخت و کوشنده ،
کاله کی سندا لیدراو : میش
لیدراو ، گنه دل *

شه پر پتو

شیره شیر :
به توندی و تو په بی قسه کردن ،
قیزاندن *

قیات :

قه ناعهت ، پازی بعون ، دل
دا که وتن *

مادر گه مووش :

له هسل دا جو ره زه هریکی
کوشنده يه بز له نیوبردی مشکان
به کار دی ، بر وانه فه ره نگی خال
ب ۳ لابه په (۳۰۶) ، به لام دواهی
بؤه در ده دیکی دزواد به کار
هاتوه *

نه ترهی چو :

زنده قی چوو ، زراوی پژا ، توقی *

نر له نرک :

ده نگیکی قه بهی زل که له سینک دیته
ده رئی + فه په نگی خال ب ۳ لاه په
+) ۳۳۹ (

هه لخراں :

پله پهل ، خو پانه گری و پسرو
کورتی +

هه لب لپ :

هه لب اوردن ، به سه ردا پهت بونو +

هه لب پنهوه :

خو هه لب پنهوه ، خو ئاماده کردن ،
خو به رز کردن نهوه ، خو گیف کردن
په نگ زه رد هه لگه پان ، په نگ
سپی بونو په نگ تیکچوون .

هه لب زر کان :

تی بی :

هه روشیه کی دیکدت لئی خاسی بونو ، سه رنجی فه په نگیلهی کشیی
[یوخته یه ک ده بارهی ئیسلام او بدهی یه کدمی زنجیرهی (ده بار نیک
پاچوونی ئیسلام و پیچکان) بده .

کاکلی باسه کان

- ۵ دوو تئی ینی گرنگ *
- ۶ پیشه کی لمچهند خالیکدا *
- ۷ پیناسه هی یادی خوا *
- ۸ بهرزی پلهو پایه هی یادی خوا *
- ۹ پوون کردنوهی دموري یادی خوا لمژیانی مرؤف دا *
- ۱۰ نه تجامی لهخوا بی ناگابوونی مرؤف لم شارستانه تی یهدا *
- ۱۱ دان پیدا هینانی ویل دیورانت *
- ۱۲ دان پیدا هینانی ئه ریک فر قم *
- ۱۳ دان پیدا هینانی ئه لکسیس کاریل *
- ۱۴ دان پیدا هینانی کارل یونگ *
- ۱۵ بهشی یه کدم : په یوهندی نیوان یادی خواو پروا *
- ۱۶ بهشی دووهم : په یوهندی نیوان یادی خواو خوشہ ویستی
- ۱۷ پیغامبر صلی الله علیه وسلم *
- ۱۸ بهشی سی بدم : په یوهندی نیوان یادی خواو پاریزران له تاوان *
- ۱۹ بهشی چواردم : په یوهندی نیوان یادی خواو نارامی دلو
- ۲۰ دهروون *
- ۲۱ بهشی پینجهم : په یوهندی نیوان یادی خواو زالبون بمهزر
- گیرو گرفه کانی ژیاندا *

- ۹۴ تیپ واین و بیر کردنده وی مرؤفی بین بپروا *
- ۹۶ تیپ واین و بیر کردنده وی مرؤفی بپوادار *
- ۱۰۳ بهشی هشتم : په یوهندی نیوان یادی خواو پاریزران له
نه خوشی ده رونوی و جهسته بی *
- ۱۰۸ پای ویلیام جیمز *
- ۱۰۹ پای پیموند پریچ *
- ۱۰۹ پای دایل کارنیجی *
- ۱۱۰ پای بول آرنست ادولف *
- ۱۱۲ پای دکتور : هنری نک *
- ۱۱۳ پای دکتور : بریل *
- ۱۱۳ پای دکتور : وس انفاریز *
- ۱۱۳ پای ده الکسیس کاریل *
- ۱۱۴ پای غاندی *
- ۱۱۵ نه و نه خوشی یه جهسته بی بانهی به هوی ده رده ده رونوی یه کانده
نه یدا ده بن *
- ۱۱۸ بهشی حدو تم : په یوهندی نیوان یادی خواو پیکده جو شدانی
مسولمانان *
- ۱۲۳ لاباسینکی زورگرنگ : هسوی دا پ دا پ بوونی مسولمانان و
پریی چاره سه ری *
- ۱۳۵ بهشی هشتم : په یوهندی نیوان یادی خواو جیهاد *
- ۱۵۳ به یوهندی به گانی مرؤفی مسولمان *
- ۱۶۷ بهشی نویم : په یوهندی نیوان یادی خواو بیر جهسه باندن *

- ۱۷۳ بەشی دەدەم : پەیوهندی نیوان یادی خواو کەسايەتى •
- ۱۸۷ بەشی يازدهم : یادی خوا درووشمى مسولمانانه •
- ۱۹۴ لە كۆتاينى دا •
- ۱۹۶ نەزەنگىلە •
- ۱۹۹ كاڭلى باسىدەكان •

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

- ۲۰۷ -

- ۲۰۱ -

www.alibapir.net

زور سوپاسی برای سنهنگین و خوشهویستم کاک محمدی ملا
ابراهیم آغا ده کدم که ئەرکى سەر پەرشتى گردنی چاپ گردنی ئەم
، كىيەي وەئەستۇ گرت خوا پاداشى بدانەوە و ئىنهى زور بکات .

ameer.maktab@yahoo.com



www.alibapir.net

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

www.alibapir.net

رقم الاريداع في المكتبة الوطنية ببغداد ٣٣٣ لسنة ١٩٨٧

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

www.alibapir.net

ئەم كىيىبە

يادى خودا چى يە ؟!

مرۆقى خوا لە ياد كىيىدە و چۈنە ؟!

لە خوا بىن ئاگابۇن ج كارمساتىك بەسەر مرۆفایەتى دىنى ؟!

يادى خوا ج پەيوەندى يە كىي بەپروا بەخوا بۇونو خۆشۈستى
پېغەمبەرەوە صلى الله عليه وسلم ھە يە ؟!

ئايا يادى خوا دەبىتە هۆى دووركەوتەوە لە خراپەو تاوانو ،
پارىزران لە دەردو نەخۆشى يە پوالەتى و دەرروونى يە كانو ، زال بۇون
بەسەر كۆسپ و گىر و گرفتە كاندا ؟!

ئايا پاستە لىك' نىزىك بۇونەوە پىكەوە جۆشىدرانى مسوّلمانان
بەرھەمى يادى خوداولە گەل خودا بۇونە ؟!

دروست بۇونى كەسايەتى « شخصىيە » ج پەيوەندى يە كىي بەيادى
خراوه ھە يە ؟!

پەيوەندى نیوان يادى خراو تىكۈشان « جەداد » چۈنە ؟!

بۆچى يادى خودا بەدرووشمى مسوّلمانان دادەنرى ؟!

ئەم كىيە وەلامى ھەموو ئەم بىرسىارانەت دەمىست دەنلىق .

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

نرخى (۱۲۵۰) فلسە

www.alibapir.net